工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部　廣告部：二七九三零七　二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七四五四號

人民日報被迫承認
左批右鬥人人自危
幹部俱認做官危險朝不保夕

【東京廿三日美聯社電】北平的喉舌經已承認中共官員人人自危，因爲大陸的權力鬥爭，使他們無所適從。

「人民日報」安撫這些頭目說：「任何人祇要追隨毛澤東的訓示，是不會出錯的。」

該報於最近譴責鄧小平企圖復辟資本主義的運動中，常常提及人民看見有鄧小平名字的訓示，便爭先追隨，因爲他是個有權勢的官員。

最近「人民日報」說，一家電單車工廠內的一名黨官，認爲「做官是危險的」。

該報說，但當他研究了毛澤東的「著作」後，他決定「去年鄧小平的修正主義者的原形現出後，有許多平民和低級官員，已感覺到有點不對勁，不是會堅決地反對他和鬥爭他。

「這有力地解釋兩條路綫的鬥爭，並不是不能讓人知道的事。

「眞正地把握着革命理論，及有能力判別眞假馬克思主義，我們可以立下決心來實施毛澤東的革命路綫，和積極地擴大黨內的反小資產階級鬥爭。

「做一個這樣的官員又有什麼危險？」

該報在另一篇文章中表示，羣衆應常常準備把做錯事的官員揪出來。

這篇文章說：「如果官員發錯了命令，羣衆不僅可以拒絕執行，而且應該批評他。」

但該報堅稱毛澤東對犯了錯誤的官員，是「採取治病救人」的態度的。

甚至在鄧小平被免去重要職位時，他仍獲准留在黨內以觀後效。

【香港廿三日路透社訊】中共官方的「人民日報」今日呼籲在批判被罷免黨的中共「副總理」鄧小平的行動中，掀起一項新的浪潮。

「人民日報」在一篇由「北平電台」加以廣播的社論中稱：「該項鬥爭並未因鄧小平的下台而告結束。」

鄧小平乃於今年四月被剝奪其政府及黨內的一切職務。

「人民日報」稱：「批判鄧的修正主義路綫及根除其有毒的影響是重要的。我們不得鬆懈我們的決心。」該報導謂：「在中共科學，技術及工業代等發展行動中，全黨，整個軍隊及全國應激發起批判鄧小平的『修正主義路綫』。

該並補充稱「鄧是一名外國物品的崇拜者，他並聲稱其他所採用的途徑是加速工業化，但實際上，他是加速恢復資本主義。」

四川昨又强震 程度接近七級
港日菲監測站俱錄得

【香港廿三日合衆國際社訊】據中國大陸以外地區的地震監測站報告，中國西南地區的四川省今日又發生兩日來的第二次强烈地震。

中共當局角未報導發生兩次新地震的消息，這兩次地震顯然是一週前在該地區發生大地震後的餘震。

中共當局在四川省第一次大地震大約廿四小時後宣佈了地震的消息，說該次大地震因事先有預報和採取了預防措施，所以只造成了「極輕微的」損失。

最新發生的這次地震源在香港西北大約一千五百英里處，發生之時間皇家天文台紀錄爲中午十二時卅三分，天文台科學官把此次地震描述爲「嚴重的」，在雷治特級上强度爲六點七級。

菲律賓地震監測站亦錄到該次地震，並表示地震强度相當之大。

星期日清晨，香港、日本和其它地區的地震監測站都曾錄得四川省北部發生强烈地震，其强度在六點八級上。

八月十六日的地震和隨後的兩次餘震都發生在四川省府成都正北一百四十哩處的松潘和平武地區。

雖然四川省是中國大陸人口最稠密的一個省份——估計有人口八千萬或更多——但是由於事前有預報，以及地震發生在人口稀少的山區，傷亡和損失可能都相當輕微。

電台收聽員說四川及鄰近的幾個省份自八月十六日發生地震後一直處在警戒狀況中。

在七月廿八日發生本世紀最嚴重大地震之一的唐山地區，大規模的救災工作仍在全力進行。不過北平及大多數曾遭受地震打擊的地區已取消了地震戒備。

中共「新華社」今日報導，爲地震災民修建之臨時房屋正在改建之中。

「新華社」表示，在重建工作正在進行時，災民已準備在臨時庇護所中長期住下去，「新華社」引述一名災民的話說，「我們現在遷住在帳蓬裏，不過不久後，就會搬進能禦寒的庇護所中。」再過幾星期，冬天就要迫近了。

「新華社」還報導說，大量救災物資和設備仍在傾力自全國各地運往災區，以幫助克服「嚴重自然災害」所造成的後果。

七級地震大件事
中共隻手想遮天
「外交部」頭目僅謂「注意了」

【香港廿三日美聯社訊】香港天文台稱：該台在今日下午十二時卅三分錄得四川省一大「劇烈」地震。

據估計，震源約在香港西北九百四十哩處，該地點過去數日來曾發生多次地震。天文台說最新的一次地震屬於「劇烈」，但其級數則尚未能決定。

日本東京氣象所其後稱，此次地震在雷治特測量儀上達到七點三級。

東京今日收聽的「新華社」廣播之中，並無提及此次地震。

【法國斯特拉斯堡廿三日合衆國際社電】斯特拉斯堡環球物理研究所稱：今日在四川省發生的地震在該所在雷治特測量儀上達到七點二五至七點五級。

但香港天文台錄得的同一次地震僅爲六點七級。研究所稱：該所一週前錄得的菲律賓南部地震爲七點七五級。

【北平廿三日法新社電】至今日下午爲止，中共當局仍未証實外國的報導，說四川省在過去四十八小時內再度發生地震。

中共「外交部」新聞科發言人答覆記者詢問時稱：他已注意到他們的問題。

唐山七月廿八日發生地震後，四川省北部亦於八月十六日，被一次在雷治特測量儀達到七點二級的地震襲擊，可能最新報導的地震係餘震，外國昨日報導第一次震動，今晨又錄得達到六點六級的第二次震動。

震區與兩日前相同
似是上次地震餘波

【科羅拉多州·高登廿三日路透社電】美國地質學調查局於今日較早時在此間報導稱：該局現正錄得在中國大陸及菲律賓發生的强烈地震。

美國地質學調查局是一個政府機構，該機構稱：該局於昨日當地時間下午九時卅分（格林威治時間今日上午三時卅分），錄得在中國大陸西部的四川至甘肅省之間的地區發生地震，地震的級數爲雷治特計算法的六點七級。該局在十三分鐘後錄得在位於菲島南部的摩勞灣亦發生一次地震。該處的地震則爲六級。

該調查局的發言人稱：上述的兩處地震，均出現於曾於最近遭受嚴重地震打擊的地區，並似是上次地震的餘波。

【東京廿三日路透社電】東京氣象廳今日報導謂：位於中國大陸北部的四川省，於今晨格林威治時間三時卅四分發生一次新的地震，級數爲雷治特地震儀的六點六級。

該氣象廳稱，震源較昨日在該省發生地震的地方較北。該廳並謂，一次發生於今日下午二時零一分的較弱地震亦襲擊橫濱及東京附近的地區，但並無造成損毀或傷亡。

【維也納廿三日法新社電】此間的地球物理學研究院宣稱：今日襲擊中國大陸西南部的嚴重地震，震度爲雷治特國際計算法的六點七級。

該研究院稱：是次地震是當地時間上午四時卅分。

韓用「高帽」政策
博取美議員支持

【華盛頓廿三日合衆國際社電】「華盛頓郵報」星期一日報導：南韓政府曾不斷提出頒授名譽博士學位予美國國會議員，以圖在美國國會建立支持朴正熙總統政權的力量。

「華盛頓郵報」說，在過去十八個月來，衆議院國際關係委員會的三名委員，另一名委員的事務助理曾對該報說及該等提議，但他們都加以拒絕。

該報說，但至少有十一名國會議員，已擁有南韓學校頒贈的名譽學位。它說，雖然南韓亦提出支付該等議員前往南韓接受學位的費用，但美國的稅欵已支付了那些旅費。

有些國會議員對該報說，該等學位的提出突然其來，並附帶答允支付訪問南韓的旅費。國務院對該報說，大部分的學位是提出頒贈予「那些友善或過去有證友善」的國會議員。

另一些國會議員對該報說，他們沒有聽聞有其他國家曾提出頒贈博士學位予國會議員，但南韓的頒授則在國會上時有所聞，正如一位議員說，那是一種「不變的及積極的」努力，以圖贏得對朴正熙政府的支持。

特遣艦隊急駛南韓海域
美航艦中途島前頭走
俄一艘貨輪尾隨窺視

北韓的廣播說美國海軍進入韓國海域，使到情況更接近戰爭邊緣。但該一百五十一哩長分隔南北韓的休戰區卻很安寧，自從兩美軍官在板門店遇害以來，該區一直是如此。

數千的南韓工人星期一集結示威，抗議北韓於休戰區攻擊聯合國的工作人員。

工人們聲喊着打倒「兇手金日成」，「打倒這隻瘋狗」等等口號。圖片說明：美國航空母艦「中途島」號八月廿二日駛向局勢緊張的朝鮮半島，該艦甲板的飛機處於備戰形態。

【漢城廿三日美聯社電】據報美國航空母艦「中途島」號和四艘護航艦所組成的特遣艦隊星期一已進入韓國海域，加强美國對北韓南侵的阻嚇警告。

美軍司令部拒絕透露該支特遣隊的正確位置。但一位日本飛行員星期一較早時推斷它們可能靠近韓國的南部海岸。

該飛行員說一艘蘇俄貨船正尾隨着「中途島」號航空母艦。

師以色列神龍隊故智
埃突擊隊奏奇功
衝入機場破劫機
恐怖分子全就逮人質無損

【開羅廿三日路透社電】埃及內政部的一篇聲明稱：七名劫機者今日騎劫埃及航空公司一架運送外國遊客的內航機，劫機者並要求釋放因各類罪名而被囚在埃及的五名人物，已正式被証實爲阿爾及利亞人、利比亞人及巴勒斯坦人的劫機者，乃於該波音七三七式客機於今晨離開開羅，飛往上埃及的勒克蘇及亞斯文的航程中騎劫該機的。

開羅電台引述埃及內政部的聲明稱：劫機者在該機降落勒克蘇後即提出他們的要求。劫機者自稱爲一個「納塞爾組織」的新組織，該組織是以已故埃及總統「納塞爾」命名。

他們首先要求釋放三名因參與行刺利比亞的政治流亡者未遂，而於今年初在開羅被判入獄的利比亞人。劫機者並要求釋放另外兩人，一爲南也門航空公司的職員，及另一名巴勒斯坦人，他們是在試圖對付目前流亡在埃及的前南也門總理希賓。

聲明謂：埃及當局已在研究該等要求，並繼續與劫機者接觸，以使達成一項確保人質安全的解決辦法。但聲明並無說明若他們的要求未獲依從，劫機者將會如何，亦無提及最後通牒的問題。

官方的「中東通訊社」稱：埃及總理沙林巴抵達勒克蘇，可能是領導與劫機者舉行談判。

埃及內政部的聲明謂，劫機者的領袖是一名利比亞人。

【東京廿三日路透社電】東京外務省今晚稱，日本駐開羅大使報告說：有一架由開羅飛往上埃及的埃及航機已被騎劫，機上有日本旅客卅名。

外務省說，這批日本人是參加埃及首都「青谷旅遊公司」組織的旅行團去旅行的，未接到進一步的詳情。

【開羅廿三日路透社電】七名阿剌伯人騎劫一架埃及民航機後，已釋放機上所有婦孺及三名年老搭客。

金日成笑裏藏刀
雙方仍加强戒備
殺人說聲遺憾·聯軍拒絕接納

【漢城廿三日合衆國際社電】儘管北韓主席金日成發出一封令人詫異的電文，表示對兩名美國軍官於八月十八日被北韓守衛殺害感到遺憾，但美國與南韓在星期一日仍維持它們的軍隊加强戒備。

軍方官員說，南韓的四萬二千名美軍，及六十萬南韓武裝部隊仍維持增强戒備狀態，因爲該兩個盟國覺得金日成致聯合國司令部的首封電文「不能接受」。

此間美國軍事司令部的一名發言說：「我們的軍隊仍處於增强的戒備狀態。」除此以外，美國官員已採取了嚴密的保安措施，以管制美國在韓國及周圍一帶的軍事活動的情報。

該等官員拒絕透露美國第七艦隊的一支特遣艦隊的位置，該支特遣艦隊由航空母艦「中途島號」，一艘導彈巡洋艦及四艘快速驅逐艦組成，據報現正在韓國對開的日本海的某處海面。

現時南韓繼續有抗議八月十八日事件的示威，在該宗事件中，北韓守衛在板門店休戰村與聯合國司令部人員爲了修剪一棵樹發生爭執，繼而動武，砍斃了兩名美國軍官，並擊傷了另外兩名美國士兵及五名南韓士兵。

美國與南韓認爲金日成的電文不能接受，加以拒絕，該封電文是於星期六日收到，而在同一日，美國海軍少將富頓與北韓陸軍上校韓周景在板門店舉行私人會議，他們是雙方駐韓國軍事休戰委員會的高級代表。

金日成的電文並未對是次襲擊提出任何道歉，而他是說：「……這次在板門店聯合保安區發生的事件使人遺憾，必須設法令這類事件在將來不會再次發生，而雙方應爲這目的盡力。」這遺憾看來已是北韓頭目的某種讓步，因爲他毋論在甚麼情況下，都從未曾以他的名義向聯合國司令部發出任何電文，然而，他的電文未能滿足美國或南韓。

華盛頓的一名國務院發言人說：「我們不覺得這份電文可以接受，北韓並沒有對深思熟慮的謀殺兩名聯合國司令部官員，承認責任。」

非軍事區衝突以來
毛共喉舌噤若寒蟬
平時不斷叫嚷支持北韓「兄弟」

【北平廿三日路透社電】在朝鮮半島非軍事區發生流血衝突，造成兩名美國軍官死亡的事件發生五天之後，中共仍未出面支持他的北韓盟國，也沒有就這一事件譴責美國。

至今爲止中共當局還沒有就朝鮮半島的這一新局勢發表任何官方評論。

外交觀察家說，這一動向表明北平希望能置身事外。

他們相信，曾在一九五零年派遣卅萬「志願軍」到朝鮮作戰的中共，曾試圖對北韓領導人發動新軍事冒險的念頭潑冷水。

中共的傳播媒介祇是單純發表了北韓通訊社就此次事件所做的報導，但沒有就此事評論。

北韓主席金日成去年曾大事渲染地訪問中共，其時正是中南半島共黨突然獲勝後不久。

大家都認爲，金日成當時的想法，是在美國仍爲東南亞發生的事餘悸未消的時候，如果北韓向南韓進攻，賴中共能發出何種支持。

然而北平卻在强調支持朝鮮的「獨立和平統一」——這一點毫無疑問是在提醒金日成中共不希望發生新的朝鮮戰爭。

中共報紙最近一直在呼籲美國自南韓撤出它的軍隊，並簽署和平條約，以取代目前的休戰協定。

但是中共領導人一直對來訪的美國人强烈暗示，北平很關注朝鮮半島的穩定，而且暗示北平不希望看到美軍迅速撤離東亞地區，因爲他們擔心這會造成俄國勢力擴張的危險。

金日成和周恩來在一九六一年簽署的「友好合作及互助條約」中規定，如果一方遭受攻擊另一方有義務予以援助。

一俄人奔美大使住宅
要求政治庇護
遭拒後被拘捕

【莫斯科廿三日合衆國際社電】一位美國大使館發言人表示：星期日較早時候，一名蘇俄人越過蘇俄守衛而進入大使史托塞爾的住所，但在美方拒予政治庇護後被捕。

該發言人表示該男人大約三十歲到四十歲之間，進入史托塞爾莫斯科近郊的住所時是星期日零晨三時三十分。

史托塞爾與其妻當時已離開莫斯科去渡週末。其他官員透露該男子希望離開蘇俄和請求政治庇護。他的要求被拒絕，十小時後，他同意與一名美國官員離開住所。

當他步出門口數碼之後，一些穿蘇俄制服的警察馬上拘捕他。

另一報導說該男子越過守衛時曾襲擊一名警員。但發言人不敢肯定這點。

蘇俄人奔向史托塞爾住所要求庇護的事件，最近幾個月來，這是第二次發生。

我正式宣佈與中非斷交

【台北廿三日路透社電】中華民國外交部宣稱：中華民國於今日斷絕與中非共和國的外交關係。

中非共和國乃於上週正式與中共建立外交關係。目前與中華民國維持外交關係的國家數目已減至廿六個。

雅典之西發生地震

【雅典廿三日路透社電】雅典天文台今日報告說雅典之西一百六十哩的地方，曾發生輕微的地震。

天文台說，這次地震的强度是雷治特地震儀的四點七五級，發生的時間是在上午六點十五分（格林威治時間半夜三點十五分）。

在愛奧尼亞海島的塞法羅尼亞島感到這次地震，但未接到人命傷亡和損失的報告。

菲南新地震 居民愴惶逃
舊創未復新傷又到

【馬尼剌廿三日路透社電】位於菲律賓南部的哥他伯拖市今日曾遭受一次新的强烈地震所撼動，使該市居民在恐慌中逃到街上。

來自該市於上週一慘遭地震嚴重打擊的哥他伯拖市的報導稱：今日的地震歷時數秒鐘。但即時並無跡像顯示「此次的地震將造成進一步的損毀或傷亡」。

位於此間以南五百五十哩的哥他伯拖市，約有十二座建築物在上週的地震中倒塌，市民在經過遭受地震及數次的海嘯襲擊而造成大規模的破壞後，現仍在努力清理災場。

設在馬尼剌的地質實驗室稱：該實驗室僅獲得甚少有關今日地震的報告，但今日的地震似乎僅屬較上星期一日的地震所產生的餘震稍爲强烈，迄今共錄得二百七十多次的餘震。

加州發生地震
居民以爲爆炸

【加州·方坦納廿三日合衆國際社電】地震——初時還以爲是炸彈爆炸——星期日震動了這個河邊的市鎮，但未接到有人受傷的報告。

這次地震爲雷治特地震儀的三級。此間的行政官說，曾接到數個電話，說該區發生爆炸，未接到破壞的報告。

瑞士驅逐東歐兩間諜

【瑞士伯恩廿三日美聯社電】在當局調查兩宗新的間諜案時，一名俄國外交官和一名羅馬尼亞使館官員上週被驅逐出瑞士。

司法部一名發言人今日說，兩宗間諜案之間並無聯繫，亦和早先宣佈的逮捕前瑞士陸軍將領傑瑞尼將軍那件轟動一時的案件無關，傑瑞尼將軍涉嫌做俄國人間諜。

在被發現曾經予「被禁止的情報」活動之後，上述兩名外交人員，已在瑞士的要求下，由各自的政府召回國。

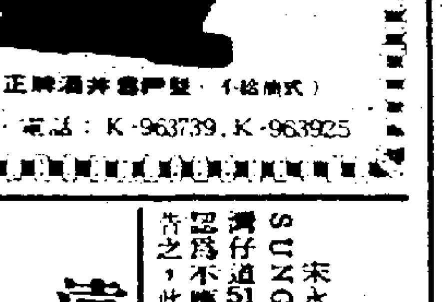
非官方人士說該名俄國外交官是三等秘書保格萬洛夫，他於一九七四年初抵達瑞士，早先曾在荷蘭工作，美國作家拜倫曾在一本有關俄國情報活動的書中證實保格萬洛夫是俄國國家安全委員會的一名官員。

發言人說該名羅馬尼亞人有則外交豁免權，但他並沒有外交或領事職務，據說他是此間外交使團的司機雜工。

最近這兩宗間諜案的發生，已是自二次大戰結束以來，瑞士驅逐出境的東歐的外交官達卅二人。

利興置業有限公司啓事
新樓租售
租
筲箕灣金基大厦：
＊筲箕灣東大街141－151號 地下舖位二、三、四樓 面積共16,000呎 適合學校、酒樓
灣仔金美大厦：
＊洛克道273－277號 尚有舖位一間連閣樓 地下1185呎閣樓450呎 租金6800元 適合銀行辦館上多
售
跑馬地金鑽大厦：
＊跑馬地毓秀街十三號 祇餘舖位兩間． 面積1,365 1,533呎 六十萬元起
灣仔金璧大厦：
＊謝斐道151至161號。 地下舖面連二樓樓售 地下725呎二樓4307呎
接洽處：利興置業有限公司 德輔道中54－58號利興大厦八樓 電話：5－263271（八線）

環球旅遊公司
香港德輔道中127－131號有餘大厦201－3室
電話：5－456199
彌敦道494號晉利商業大厦22字全層
電話：3－304361
美加豪華團
(A)美加十四天：6,900
(B)西岸十　天：5,100
出發日期：8月29日、9月17，30日 10月16，30日
行程包括：夏威夷—羅省—迪斯尼—拉斯維加斯—三藩市—溫哥華—日本
尖沙咀漢口道2號美輪酒店302室
電話：3－681168
新界元朗大馬路140號二樓
電話：12－774261
（免費辦理簽證）

請認明眞正日本酒井製作所　榮譽出品，提防冒牌貨
酒井無段變速機

適用於：膠筒押出機、印刷機、金屬機、瓦通紙機、輸送機及纖維機等。
（酒井特製長壽皮帶，可用15,000小時）
東南亞總代理：力生實業公司
九龍旺角彌敦道664號恆豐銀行大厦704-5室．電話：K-963739，K-963925

如蒙惠刊本報廣告
請電二一八〇七〇八

遠生金屬製品有限公司
召開股東週年大會通告

本公司定於一九七六年九月二十七日（星期一）下午四時正假座香港北角英皇道仁孚工業大厦六樓本公司會議廳召開股東週年大會討論下列議案：（一）省覽本公司截至一九七五年十二月卅一日之帳目報告書及董事與核數師之報告書。（二）選舉董事。（三）聘請核數師。

由一九七六年九月七日至二十七日（首尾兩天在內）暫停辦理股票轉名手續。

有權出席及投票之股東可委派代表出席及投票，代表人不必爲本公司之股東。

承董事局命　恒利秘書服務有限公司謹啓

香港一九七六年八月二十三日

申請歸化英籍啓事

宋永樂（SUNG WING LOK）又名宋永樂ALBERT SUNG又名宋永樂ALBERT SUNG WING LOK住香港灣仔道51號8樓A座現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

遷址通告

本公司寫字樓由一九七六年八月二十三日（星期一）遷往九龍佐敦道十四至十六號嘉信樓壹樓F座

電話：三－六六四九九五　三－六八五三七二
三－六九四五八五　三－六九四五八六

敬希垂察

利校置業有限公司
建安建築有限公司
利源企業有限公司
樂勝企業有限公司
同啟

經濟復甦牛步·失業數字上昇

民主黨攻訐利器 福特連任岌岌危

【華盛頓廿三日法新社電】美國的經濟復甦遲緩，政治觀察家認爲這種情形可能影響福特總統的獲選機會，大選活動下月正式展開。

由於今年首季的增長率達百分之九點一，所以第二季出現的遲緩情形係在預料之中，而且通常係被認爲需要的，但增長率降低至百分之四點三，卻出乎大部份專家意料之外，增長率下降被視爲六月後失業數字上升的原因。

通貨膨脹似已受到控制，第二季的年率爲百分之六點二，但就算如此，仍有一個令人憂慮的趨勢，就是工業批發價在加速上升，遲早影響到零售價格。

食品價格相當穩定，一部份原因是乾旱季節前得以及早屠宰牛隻，但由現在至十一月止，畜牧人士將會供應較少牛隻，市價無疑一定會提高。

福特的共和黨一直在强調通貨膨脹方面的良好紀錄，任何幅度比較大的加價都會有損他的信譽。

民主黨將會强調失業數字，說政府未有盡力應付失業情況。衆人大致上同意經濟復甦會繼續下去，通貨膨脹率將維持在百分之六左右，失業情況將逐漸轉佳。

但有跡象顯示，身爲投票人的消費者比較焦急一點，他們比去年春季時較爲悲觀，如果經濟繼續遲緩，他們使信心動搖，這個局面有利於民主黨的卡特。由於這個原因，政治分析家會密切注視九月和十月的統計數字。

司馬昭之心路人皆見 福田赳夫要坐正 聲言迫三木下野

【東京廿三日合衆國際社電】日本副首相福田赳夫星期一日要求首相三木武夫下野，並宣稱今年舉行的大選，必須由一個新人來領導執政的自由民主黨。

福田在其派系的一個會議上說，已深受洛歐賄賂醜聞打擊的自民黨，除了「在一個嶄新而强大的結構正參加選舉外，別無他途。」

在星期一日，執政黨內反對三木的議員分別舉行會議，以擬定計劃來强迫三木下台，使推翻這名六十九歲的保守派首相的行動更趨劇烈。

三木正計劃會晤大藏相大平正芳，以力圖遏止反三木的運動。福田與大平均是自民黨內强大派系的領袖，並同時希望取代三木的黨總裁及首相的職位。

國會兩院的三百九十三名自民黨議員，有大多數已簽署了一項召開黨決策大會的要求，他們這項行動的目的，看來是要展示力量，及投票選奪三木的黨總裁職位。故此，三木可能在自民席佔大多數的下議院的一個全體會議上，被投票解除職位。

福特對他的派系的議員說：「我已準備好面對一切障礙。」一看來這是間接的顯示他已準備好挑戰三木。

三木曾警告要找出賄賂事件的眞相，並說他是不會在調查完結之前辭職的。

當局說，洛歐賄賂的調查實際上已完成，除了現在正得中風康復後的右翼政客兒玉譽士夫所扮演的角色。

蔣夫人赴美療疾

【台北廿三日路透社電】蔣夫人今日乘波音七零七噴射專機往紐約繼續治病。

現年七十六的蔣夫人悄然離去前在松山機場與家人及一群以蔣經國院長爲首的高級官員握別。

蔣夫人過去幾年一直在患病，她去年九月曾去紐約醫治，官方並未透露她患那一種病。但消息靈通人士稱，她的疾病係由於十年前在一宗車禍中受傷所引致。

蔣夫人四月時返回台北，在國父紀念堂追悼蔣公逝世一週年，在此期間她並無在公開場合露面或接見到訪外賓。

謠傳非洲佬找晦氣 千計阿差舞棍弄棒 百餘變驚弓鳥盲目逃亡

【德爾班廿三日路透社電】此間數以百計的印度人家庭昨晚在驚慌中逃亡，因他們聽了謠言說鄰近一個區的非洲黑人會攻擊他們。

在此間印度人聚居卓士和夫區的各道路上塞滿了趕着離開的車輛。很多人跑到當地警察局要求保護。

數以千計印度人則帶了棍和刀斧等，佈滿在街上以對抗任何襲擊。

但非洲黑人聚居的烏拉斯區則一片安寧，沒有任何攻擊。

警察趕到卓士和夫，而印度人社團領袖亦趕到區內，勸請居民冷靜和返回住所。

警察今天表示他們在調查該「攻擊」謠言的起因。

愛倫風姐 窺南中國海

【馬尼剌廿三日合衆國際社電】中心風力强達四十二哩的熱帶風暴「愛倫」，星期一日較早時間掠過呂宋島的北端，現正指向南中國海推進。

氣象局紀錄得「愛倫」於星期一日凌晨二時，位於拉奧之北三十八哩，而以時速十四哩的速度向西北偏西移動。

氣象局又指出這風暴掠過山區，初步報告指出有輕微的破壞。

暴風訊號三號風球仍然懸掛，表示當天繼續有雨和清勁狂風。

蘇菲爾隨時爆發 地震歷11分鐘

【瓜特洛普·龐特比迪廿三日路透社電】一次歷時十一分鐘的强烈地震，昨日震撼了這個法屬加勒比海島嶼。

科學家已警告沸騰的蘇菲爾火山將會隨時爆發，而强度會相等於數枚原子彈。觀察蘇菲爾火山的工作隊昨晚報導，在星期六晚至昨日正午期間，共發生了一百二十二次地震。他們並說，震動的頻率正在增加。

該次十一分鐘的地震，是自從七月八日以來所記錄到的最强烈一次。

蘇菲爾火山昨日噴出了岩石及煙灰。然而，政府官員今日計劃准許一部分由火山腳周圍撤出的人，返家數小時收拾財物，有七萬以上的居民，在上星期疏散。

泰委出特別委會 查巴博潛返內幕

【曼谷廿三日法新社電】據消息靈通人士說，泰國總理社尼巴莫，已任命一個特別委員會調查巴博元帥於八月十五日回國的有關事實。

委員會將決定是誰人協助巴博自流亡台灣中返回泰國，特別要查明這人的身份和所扮任的角色。巴博在台已流亡了三年。

天下之大

未入洞房先講手 喜宴變成捉傜餐

【義大利尼不勒斯廿三日法新社電】卅六歲的芝西普與廿三歲的露莎之間的婚姻經不起一場喜筵的考驗，兩家人因爲誰人應付三百美元的帳單一事吵將起來。

兩姻親的賓客上週末擠滿本地一間餐廳內，婚宴結束後露莎的父母找數時大吃一驚，不肯付帳。露莎支持雙親，跟他們一起返家，她把丈夫棄諸腦後，並且不再回頭。

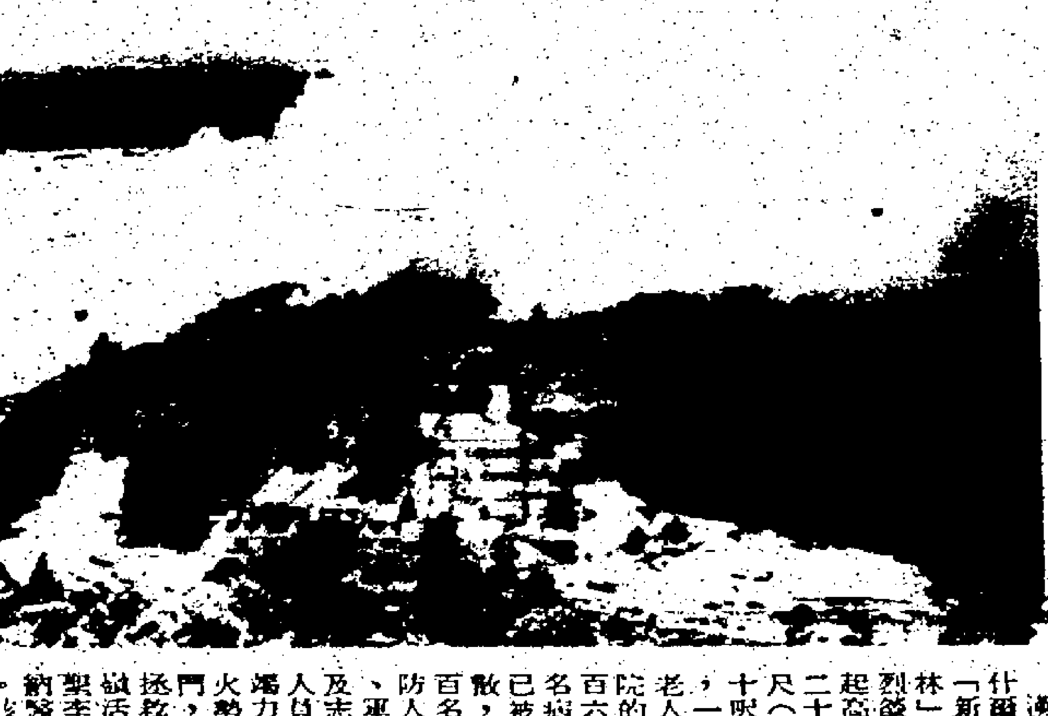
紐約有海空人鯊大戰

【紐約廿三日法新社電】一名少婦星期日在長島灣乘膠皮筏浮游時，遇上十二條三公尺長（九呎）的鯊魚，結果造成飛機、水警與鯊魚大混戰。警察的直昇機射殺了一條與這隻橡皮艇最接近的一條鯊魚，又擊傷了另外兩條。警察巡邏艇則殺死了兩條，和把其餘的驅散。

警方已將該海灣封閉一天。

英波茅斯猛烈山火 烈焰高達廿八公尺 千名旅客狼狽逃

【英國波茅斯廿三日法新社電】六百多名消防人員在軍隊的協助下，昨晚與在此間附近發生的一場森林大火搏鬥。這場大火，曾阻停了一班由倫敦開出的火車，和堵塞了其他的道路交通。



方哩的烈燄所包圍。據消防發言人說，這個乾旱地區所發生的火警之多，「在和平時代是無與倫比的。」估計約有一千名度假人士包括露營人士在內，也已由這個危險地區他移。圖片說明：當在英國波茅斯的一間鄉村俱樂部附近山林發生大火時，有一千人由該俱樂部疏散，當火勢燒近該俱樂部時，消防員們試圖挽救該座建築物。圖爲該俱樂部的鳥瞰。

漢布什爾的「新森林」的烈燄外延，起高二十六公尺（八十呎），一間老人院的三百六十三名病人已被疏散，數百名消防人員、軍隊及志願人員，以人力與火勢搏鬥，[illegible]。該地被三不

蘇維圖黑人號召罷工 警察開槍鎮壓 釀致一死六傷

【約翰尼斯堡廿三日路透社電】警方說，在此間蘇維圖黑人區一群黑人，試圖强迫實施爲期三日的罷工要求時，遭致警察開槍，一名黑人被擊斃。

蘇維圖一名高級警官說：警方在奧蘭多鐵路車站附近，朝「一批批恫嚇者」三次開槍，但未經證實的消息說：至少有六人被警方的槍彈所擊傷。

在另一個鐵路車站，警方說：他們動用了催淚彈來驅散試圖恫嚇路上準備返工之工人的煽動黑人。

蘇維圖成千上萬的黑人，支持於週末在全南非黑人區散發的小冊子中所提出的罷工要求，蘇維圖是全南非最大的黑人區，單是這個區就有人口一百萬。

【約翰尼斯堡廿三日路透社電】數以千計的來自約翰尼斯堡的蘇維圖鎮的非洲人，今日響應罷工三天的號召，據未經證實的消息說，市內黑人罷工人數，高達百分之八十。

南非全國各非洲人市鎮，由學生散發傳單，號召這次可能使南非工業陷於癱瘓的此次罷工。觀察家認爲這次罷工，是在迫使政府與黑人領袖舉行談判，討論黑人所感到的不滿。

迄今爲止，受這次罷工影響最甚的是蘇維圖市鎮，這是南非最大的黑人市鎮，也是百多萬黑人的家。

六月十六日蘇維圖的學生，舉行抗議巡行，引發了全國各地的暴動事件，在此等暴動事件中，有一百五十多人喪生。

一名美聯社記者驅車經過阿力山大郊區時，看見工人如常離家前往市內上班，在附近的史末資國際機場那裡，並無嚴重的罷工事件發生。

社論

注視美毛關係的可能發展

曾經擔任美國中央情報局副局長、國務院情報暨研究主任的奇連，新近發表了一篇題爲「中國轉捩點」的文章。奇氏辭官後，現任喬治城大學戰略暨國際研究中心主任，在芸芸美國的所謂「中國問題專家」中，他的意見有一定的份量。他的文章要點，「合衆國際社」曾加以轉發。

他的文章所提供的見解，似與不久之前美國務院另一退休官員勃朗所提出的，大致相同，即建議美國政府，採用所謂「德國模式」，承認北平，同時與中華民國繼續保持邦交。奇連毫不忌諱的稱這一方式爲「兩個國家、一個中國」。他的理論根據是：東德是一個共黨政權統治下的國家，美國已予承認；西德是一個民主政府的國家，與美國共同參與北大西洋防衛聯盟，美國早已承認它。由此而言，美國繼續與一個訂有協防條約的中華民國維持外交關係，其情形如與西德的關係一般，協防並不影響雙方其他的活動，與北平建交，則如同與東德建交一般，並不抵觸對台北的外交承認，更不受中共聲言它是「唯一合法政府」的約束。

奇連這套見解，性質上是「書生之見」，他並非以此打擊中華民國，因爲他在其文章中一再强調：如果與中華民國斷交而承認北平，則構成了「出賣一個最可靠盟友」的國際罪行，就是呼應國務院內部一小撮親共官員的陰謀。

我們並非「進著」奇連的文章，而是願藉此促起自由中國朝野的密切注視，因爲目前這一階段的美國政情，正處於可小變亦可大變的關頭。民主、共和兩黨的總統競選提名已先後完成，角逐下一任白宮主人的競選運動，現已進入高潮。從兩黨競選人所發表的演說而綜觀，對於與中共的未來關係，原則上並無差異之處，所不同的祇是技術運用方面而已。北平的態度近來也較前露骨，似乎時時向美國朝野暗示：在十一月大選選出總統後，美國政府事不宜遲，應該依照「上海公報」的協議，加速完成與中共關係的正常化。北平迄今所未公開說出的，祇是美國如果在新總統主政後仍不能完成正常化的關係，中共將採取何種相應行動而已。

奇連的文章在此時此際發表，顯然是企圖對未來新總統提供一項參考方案，俾資抉擇。就現時趨勢而展望，不論福特或卡特勝選，進一步與北平勾搭（包括關係全面正常化在內）的可能性甚大，不論兩黨勝選人將來如何去作，那是美國政府的政策，非外力所能改變。自由中國目前應預作準備，不宜臨時抱佛脚，自亂步伐。擺在美國新總統面前的選擇，一是應不應立即承認中共，承認中共的同時，又如何處理與中華民國的關係，對於協防承諾又怎樣繼續？二是與北平全面建交，祇有「日本模式」和「德國模式」是現成的，此外有無其他的更新方式？自由中國當局必須把這些可能的發展，加以深入的分析，不害怕，也不失望，脚踏實地的去應付，萬萬不能抱靜觀其變的無爲消極心理，猶豫徘徊難決。中非共和國在三天前的突然與北平建交，我國外交當局事前竟毫無所悉，聞訊驚愕，這就是一項最新的例子。

神經漢子行刺英女皇

他是一位其貌不揚的十八歲青年，身材矮小，祇五呎四吋高，有金色的頭髮。但是，他極具野心，希望成爲英國的皇帝。這人名叫愛德華·牛津，他認爲祇須殺死女皇便成爲英皇。

他用兩鎊買了兩枝手槍，開始在倫敦斯爾安靶場練習，但是在他心目中，眞正的目標是廿一歲的維多利亞女皇。

在一八四零年六月的一個晴朗的晚上六時，當女皇乘車經過憲法山時，牛津與她面對面的相遇。女皇與皇夫愛爾拔王子正坐在由四匹馬拖動的開篷馬車。當牛津由人羣走出來時，女皇正向歡迎人羣揮手。牛津在距離馬車約六步停下，解開大衣，取出兩枝手槍，其中一枝向着女皇瞄準發射，子彈在女皇頭部數吋外掠過。愛爾拔王子立即用手保護着妻子，並驚叫：「我的天啊！你不要驚慌。」牛津喊着：「我這裡有另一枝槍。」跟着瞄準女皇發射。女皇跌伏在馬車內，當時沒有人敢移動。不久，有人叫道：「他沒有受傷呀。」馬車隨着飛馳前往皇宮，而人們仍然留在原地，當牛津的手槍被人從牛津手中奪去後，有人叫道：「殺死他。」警察走前保護牛津，以免人羣將他打死。

在皇宮，女皇禁不住哭起來，她曾經俯首躲下，以閃避牛津的第二次發射。

衆難以相信女皇被刺的消息，誰人願意去殺死一位年輕的，受人尊敬而且初次有了四個月身孕的女皇呢？謠傳那手槍是騙退的，而且刻有「E·R·」字樣。政治家結論說，「E·R·」代表「愛爾尼斯特斯·利克斯」，意即此大行動是一個國際陰謀的一部分，由漢諾華的愛爾尼斯王策劃，目的在於阻止英國王朝有一個繼承人。

警察不能確定牛津此大行動的動機，警察稍後向牛津發問的第一個問題是職業，牛津回答道：「我是在有關的地方」，「一位律師？」牛津回答：「不，在酒吧工作。」

一位在酒吧工作的人，介入一項國際陰謀時，似乎令人難以置信，但當警方搜查牛津住所時，發現載着有關一個名「年青英國」的秘密組織的文件後，對這件事開始追查，這個組織要推翻英國王朝，文件中記載着一個完善的軍事組織，它的將領和仕官採用密碼姓名如查尼茲和馬爾斯等。這組織規定每一會員必須擁有手槍、劍、來福槍和匕首等武器，而且必須發誓：爲了完成任務，不惜犧牲。

警方遍尋倫敦，希望逮捕這組織的其他會員，因爲他們可能計劃另一次陰謀。但當牛津承認了這個組織祇是他虛構時，搜捕計劃即停止。一個缺乏家庭溫暖，致使情緒不穩定的青年，從不幸遭遇被揭露了。

牛津的母親指出，她的丈夫是一個嗜酒如命的酗酒者，在他們的小屋客廳中，常有馬車，他在狂醉時拖着馬車在屋內打轉，她並指出牛津自幼脾氣古怪，喜歡將砲彈塞進玩具大砲裡，當他長大後，他沒有朋友而且找不到工作。牛津因孤獨而變得沮喪，他自己創造「年青英國」的夢幻世界，他是唯一的會員。

牛津在比德蘭精神病院度過他餘下的二十七年。

共和黨能勝民主黨？

錯過爭取黑人機會

民主黨有百分之三十三的女代表，但共和黨有百分之三十一；約三分一强的民主黨代表的年薪超過三萬五千元，而共和黨卻有半數。民主黨代表也較年輕：百分之十五的民主黨代表是三十五歲或以下的，而共和黨祇有百分之七是屬於那組年齡的；民主黨有百分之五的代表是六十五歲或較老的，而共和黨則有百分之九。

以宗教來說，在堪薩斯市大會的基督教徒多於在馬迪遜方場花園的。負責中央廣播公司的民意調查的統計家米托夫斯基說：「甚至愛爾蘭裔的共和黨代表，有百分之六十一是基督教徒，祇有百分之三十五是天主教徒；民主黨的愛爾蘭裔代表有百分之六十八是天主教徒，百分之廿八是基督教徒。」

共和黨錯過許多擴大政黨的機會。幾年前，共和黨有一個很好的機會可以成爲南方的控制的政黨，因爲分隔主義的民主黨分裂了。但是，民主黨員們翻新他們自己，歡迎他們以前拋棄的黑人選民，而在那裏生根了。

民主黨發展了新一代的領袖——例如卡特，以及那些過去和目前的州長如佛羅列達的阿斯備，南加羅連納的布里奧爾，黑人政治家們在南方快速的升至掌權，並被民主黨拉攏；除了許多其他的人之外，包括喬治亞衆議員楊格，德薩斯衆議員巴巴左敦，大西洋城市長傑克遜。

在南方，一如在這國家的許多其他地方，共和黨已不計算黑人選票，因爲不能獲得，或不想得到。但黑人，現在構成民主黨的百分之二十以上的選票，已使民主黨能夠扯平，雖然損失許多白人票：卡特在佛羅列達、北加羅連納及密歇根證明那是可行的。在密歇根的共和黨州主席麥克羅林說：「共和黨的弱點是，當我們要到黑人區去講述我們所做的事，我們派一個白人前往，我們不能爭取黑人選票，我們沒有民選的黑人官員。我們處於母雞與蛋的局勢。我們怎樣選」

英法海峽氣墊船

祇聽見人聲嘈雜，擡頭一看，祇見一黑色的怪獸降落在法國北岸的「寶龍碼頭」上——這隻黑色的怪獸就是航行於英法海峽的氣墊船。

當「牠」從海面駛到陸地上時，掀開的水花與飛揚的塵土混雜在一起，旋轉於氣墊船底約一呎高的空間。船底的黑色浮泡，在廿秒中迅即洩氣，船便固定在土地上。船尾的門自動打開，一行列的私家車魚貫而出，有點像登陸艇放出坦克一樣。

工作人員迅即將自動扶梯開抵乘客出口，以便乘客下船，有點像飛機的着陸。

氣墊船英文是HOVERCRAFT，英法政府都當牠是飛機，而不是船，這可從船的收費，更是「飛機式」的——跟飛機票一樣貴。氣墊船橫渡英法海峽祇不過花三十五分鐘，而收費卻是港幣一百二十元！但這包括了來回氣墊船碼頭的巴士費用。

氣墊船每次可載二百五十名乘客，與及三十架車，載客量跟一架七四七客機相差無幾。在船上服務的小姐，其服裝亦是如空姐的一樣。而船內的一切裝置，跟飛機的無別，除了一樣——船上沒有免稅香水招待。

能夠在一艘如此特別的船上航行，大家心情都十分興奮，很多乘客還特別爲它拍照及拍電影，大有當年陳寶珠出現於影迷中之勢。

當然，大家都希望能坐在近窗的位置，一睹英法海峽的海景，與及高年合唐東無法登陸的英國「白色的懸崖」（WHITE CLIFFS），湊好自己亦在爭氣「打尖」到其他的前面，滿以爲可以首先上船，怎料好位置竟給先到的乘客佔光了，真是徒勞無功。

一切就緒，服務生關上艙門，船在瞬息間吹氣開航。一路上，它都以安穩的步伐，以時速六十哩的速度向前駛去，激起了無數的小水點，把窗門蓋了一層薄霧，窗外一切景物都看不清楚，這時心才稍舒，大家都看不到窗外景物，那才是公平。

氣墊船除了速度高之外，泊岸亦十分方便，祇要在海岸有一稍斜的平地，便可直駛上陸地，同時乘坐亦十分舒適，因此是遊客們趨之若鶩的交通工具，而對趕時間的商人來說，更是備受擁護了！

B頌 八月四日寄於倫敦

羅馬共產黨勢力開始伸張

儘管作布爾喬亞打扮

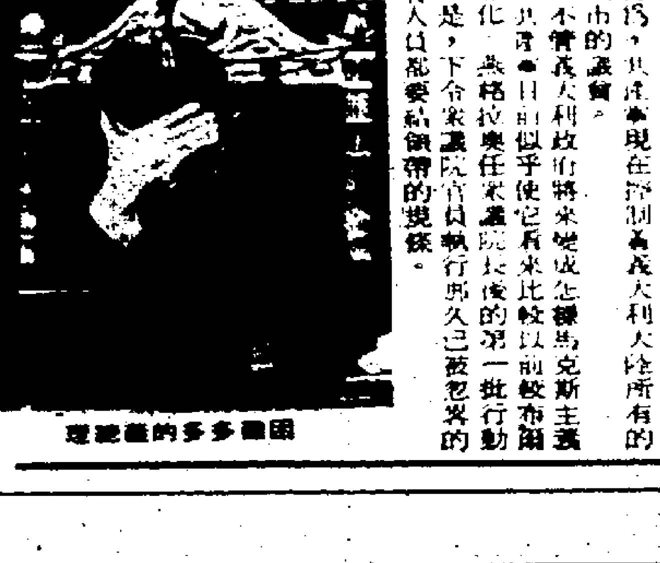
執政的義大利天主教民主黨再度組成另一個新內閣，自從法西斯主義垮台後的第三十九個義大利政府。總理是安德里奧蒂，但有些新東西加上了，廿八年來的第一次，義大利龐大的（一一六名參議員及二二八名衆議員）共產黨已不站在反對的地位，而變成了安德里奧蒂祇有依靠它的不投票才能夠組閣的力量。在國會的表決結果：二五八票支持新政府，四十四票反對，三零三票棄權。共產黨人說：「我們祇要吹一口氣，這政府將會翻倒。」

爲了爭取共產黨的支持，安德里奧蒂保證進行一系列的改革計劃。他答應隔離恐怖分子，並進行若干項共產黨所喜歡的計劃：爲南方地區作更多的投資，以及對重工業投資的優惠。他應付義大利的百分之廿二的通貨膨脹，百分之七的失業，以及一百五十億美元的外債，但是，有那麼多諾言要履行，安德里奧蒂的政府支柱祇能暫時擺渡而不是削減。

雖然他努力討好，安德里奧蒂得不到共產黨的大力支持，共產黨領袖柏林格在衆議院演講時，形容新政府的方向是太「不確定的」，祇值一條反對票。

事實上，共產黨面臨勝利。正統的馬克斯主義者英格拉奧成爲第一個衆議院共產黨議長後一個星期，共產黨員們獲得國會的廿六個委員會中的七個委員會的主席，包括重要的財政和預算的職位。在柏林格接受天主教民主黨政權前十二小時，一個共產黨支持的候選人以壓倒的多數票成爲羅馬市長，六十七歲的阿爾根，一個著名的藝術歷史家，於本年六月，以共產黨提名的無黨派人士獲選爲市議員，共產黨現在控制着義大利大陸所有的大城市的議會。

不管義大利政府將來變成怎樣，馬克斯主義的共產黨目前似乎使它看來比較以前較布爾喬亞化。英格拉奧任衆議院長後的第一批行動之一是，下令衆議院官員執行那久已被忽略的所有人員都要結領帶的規條。



國國多多的達總理

們的共和黨結合，而這關係在其後的歲月中增强或削弱共和黨。商人們殘餘的利用共和黨，使其爲他們的第二任給倒閉商店了。」

在一八九六年總統選舉中，共和黨的麥堅尼擊敗了民主黨的自由派，麥堅尼的壓倒性勝利使共和黨在二十世紀的首三分一的時期處於優勢地位。於麥堅尼後不久被刺殺了，麥堅尼由老羅斯福繼任，羅斯福是林肯以後的最佳的聯合陣綫組織者。不過，他後來因不滿於他親手提拔的繼承人塔虎脫的保守趨勢而脫離共和黨，自行組織一個第三黨，以進行競選，但因分散了共和黨的票，使民主黨的威爾遜當選。一九一二年，一九一六年，威爾遜的戰爭國際主義的聯盟會，使共和黨再度執掌政權。一九二零年代是共和黨的天下，來的日子，這時代的象徵是柯立芝總統，他是謹的少做事和少說話。胡佛總統有資格繼承這種傳統式的政府，但他成爲了不景氣的受害者。一九三二年，人民改投民主黨的佛蘭克林羅斯福的票，無法阻止羅斯福和他的四屆連任。共和黨似乎要永遠做反對黨，直至一九五二年，戰爭英雄艾森豪才爲共和黨奪回總統寶座，一九六零年，他的副總統尼克遜失敗於約翰甘迺迪。尼克遜終於一九六八年獲選總統，而於四年後再度連任，這時共和黨似乎有可能成爲一個多數黨。但三二年以來的第一次機會，水門事件很快的結束了這個美夢。現在，福特總統接納了提名爲共和黨候選人，且看他能否再爲共和黨取得勝利。

（二·完）

取代巴拿馬運河

美計劃闢氣墊船航路

由於巴拿馬運河的疑問愈來愈大，五角大廈的智囊刻正考慮一條代替路線，聽來像科學小說的：跨越西南沙漠的陸上運河，一個足球場那麼大的船隻可以在氣墊上疾馳。

有些戰略專家說，用太空時代的草原上帆船，從墨西哥灣運輸軍隊和物資至加州海岸，是大西洋與太平洋間安全運輸走廊的最大希望。

這個計劃，雖然是昂貴的，可解決軍方在在中美洲找尋巴拿馬運河的代替路線的困難，因中美洲容易被軍事攻擊而在政治上是騷動的。

美國防部已經給貝爾航空太空德克斯特朗合同，建造一艘氣墊水陸兩用的攻擊登陸船的模型，而任海軍陸戰隊的計劃及研究組的丁定格上校，相信這將是「以八十多海里時速行駛的四五噸跨海『海面效果船』的最終發展」的第一步驟。

丁定格說：「將有一天，人們將看見身份不明的漂浮物體，可以御風疾馳，載運軍事和民用物資。」

丁定格解釋那些船——也稱氣墊船——實際起源於一九一六年，奧地利海軍最先建造了一艘。

經過了長時間的忽視，這技術於一九五零年代復興。今天，一艘一七七噸的英國氣墊船每年載運約八百萬乘客，以七十海里的時速橫渡英倫海峽；伊朗國王最近購買一隊英國製造的水陸兩用的攻擊水翼船，以增强他的波斯灣海軍的實力。

「貝爾航空太空」建造了六艘三十噸的「航海客」氣墊船——每艘成本六百五十萬美元——比較將來在西南陸上運河計劃所用的更大。

一艘「海客」則在阿拉斯加的北坡的礫石海岸線運用，載運三十噸貨物，包括重型器材，以興建阿拉斯加輸油管。

另一艘「航海客」氣墊船，[illegible]，刻在聖羅倫斯海岸進行破冰。

最重要的，兩艘「航海客」則在維珍尼亞州的史托利堡及馬利蘭州的阿巴甸實驗場由美國陸軍試驗中。

陸軍的「航海客」，載運三十噸貨物，可以直接從船艙駛到岸上，然後繼續駛入內陸，時速約五十哩——不須停下來落碼頭及卸貨。

「貝爾航空太空」的諾爾頓說：「『航海客』能夠航行內陸很遠的路程，祇要地面是平坦而不是山嶺崎嶇的。」他並說：「美國軍方是認眞的研究使用這種氣墊船航行陸上運河的可能性。」

根據丁定格的計算，一條有被認爲可供「氣墊船」行駛，不超過百分之十四的斜坡的路線（一百呎的路程高騰十四呎）在美國西南部是可以找得到的。

丁定格的初步地勢分析，揭示一條路線，由加州的[illegible]起，向東推進至德薩斯州的布朗斯維爾。

這路線讀來像神話傳說：「……上溯[illegible]河的河谷……下向[illegible]……掠過[illegible]山的南部……與南太平洋鐵路平行……[illegible]河床……以至在阿里桑那州[illegible]附近的基拉河的盆地……穿過[illegible]山與多斯卡貝沙斯山……下里奧格蘭德峽……向東跨越新墨西哥的平原……」

這條擬議的路線將跨越無數的公路、鐵路及河流，那需要大的架空通路——這在昔日建築大型噴射機跑道和無數州際公路的美國技術來說，這挑戰是比較簡單的。

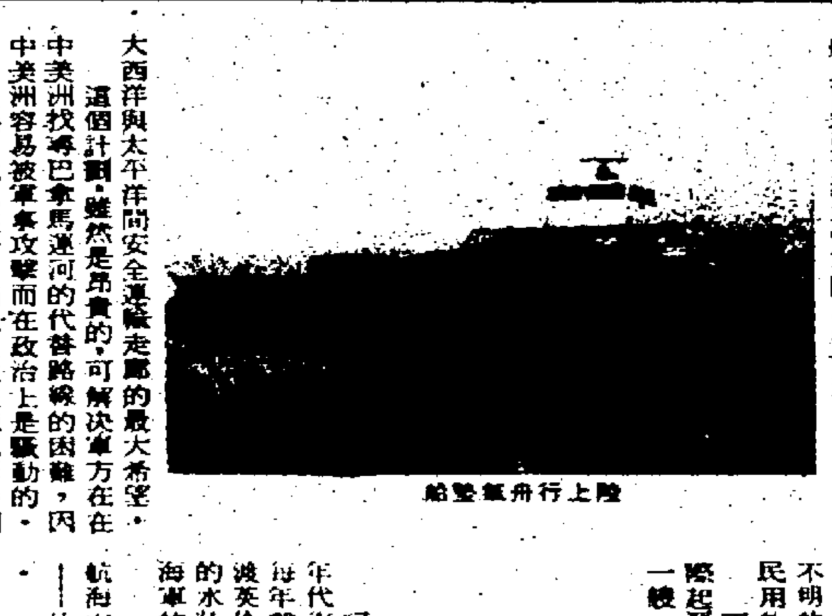
這條長一千九百八十五哩，闊三百五十呎的路綫，收購土地費用約需七億四千萬元，但費用可以減小，如果使用在沙漠的公地，以及基拉河和里奧格蘭德河的河牀。

在軍方看來，那樣的一個計劃顯然有戰略性的優點，因爲軍方已不再依賴巴拿馬運河的安全。

建築一條橫貫陸地的佛羅列達州的補充陸上路綫，這航道減少了大西洋與太平洋海岸間的航行時間。

丁定格估計，以聖狄亞哥作基地的太平洋艦隊的「海面效果船」單位，可於四十三小時內增援在諾福克的大西洋艦隊——與普通船艦航行巴拿馬運河的時間比較，在機動作上是一個大躍進。

有一隊大氣墊船駐在德薩斯的布朗斯維爾，海軍能夠快速的運行在歐洲和非洲的大西洋海岸或在亞洲的太平洋海岸的軍事危機。



陸上行舟氣墊船

印尼華立亞根足球隊 定廿七日抵港 廿九日戰市流聯

門票最高十元明起預售

【本報訊】市政與流浪昨日聯合招待記者，公佈有關該兩會合辦印尼華立亞根（前譯華那安哥）足球隊，定廿七日來港比賽一場，並於本月廿九日（星期日）在政府大球場與市政及流浪聯隊應戰，票價收十元、七元、五元及三元等四種。各種門票定明天（星期三）開始公開預售，從天上午十時至下午一時，下午二時至六時，分別在花墟球場及體育路足總辦事處兩個售票站預售。

為了增加球迷興趣，原則上舉辦球票抽獎，由流浪會舉得利負責進行及擬定辦法，並已向警方申請，正待批准中。

此項球票抽獎，歐洲及美國球會時有舉行，年前本港亦曾舉辦過一次，英陸軍部爲喝喀兵籌集福利基金舉行足球義賽，即曾舉辦過。

華立亞根足球會是由耶加達兩間足球會於一九七三年合併而成，本年在印尼足球聯賽，現居於第三位，該會準備在今年十月，轉爲甲組職業隊。過去兩年內，該隊是印尼商會聯賽杯盟主。

印尼國家足球隊於今年奧運足球外圍賽中僅敗於北韓，其中五名華立亞根隊球員，是印尼國家隊之成員，今次決隨隊到港，這五名球員是，後衛：華如、馬丁約泊尼；中場：羅尼泊丁；前鋒：沈案丁、李安度。

客軍球員來頭甚大 陣中擁有十員國脚

市政流浪聯隊排定陣容應戰

有關客軍球員名單如下：

守門員：胡度（國家隊球員）、也尼（國家青年隊球員）。後衛：華如（國家隊球員）、馬丁約泊尼（國家隊球員）、哥支（國家青年隊球員）、尼利沙拉基（前國家隊球員）、沙豪（國家隊球員）。中衛：羅尼泊丁（國家隊球員）、丁奴士哈寶（國家隊球員）。前鋒：沈案丁（國家隊球員）、李安度（國家隊球員）、哈地。後備：布地尼奉（國家青年隊球員）、馬丁尼（耶加達選手）、沈桑（耶加達選手）、羅家民（前國家隊球員）。

今次華立亞根足球隊以香港爲其訪問東南亞的首站，繼之往曼谷、馬來西亞、新加坡等地作賽。

該隊原本準備在廿五日來港，由於隊中五名隊員昨日才隨印尼國家隊訪問歐洲後返耶加達，故改爲廿七日（星期五）乘機抵港，大約在當日下午二時五十分抵達。客軍抵港後隨即舉行記者招待會，翌日（廿八日）上午十時至十一時，在港會球場操練，而主隊市政、流浪聯隊則定於廿七日（星期五）上午七時卅分在鑽灣舉行晨操，而廿八日（星期六）下午四時卅分在九龍啓德球場舉行試陣。現將市政、流浪聯隊職球員名單列後：

領隊：石乃斌、畢得利；教練：夏菲。球員：黃金福（流）、朱國權（市）、黎榮富（流）、宗啓明（流）、安德遜（市）、鄭潤如（流）、陳寶樑（市）、寬理臣（市）、畢偉康（流）、李國華（市）、高遜（市）、梅利（流）、狄克（流）、郭家明（流）、張家平（流）、廉尼（市）、美度（流）、韓得遜（流）。

又：流浪外援韓德遜今日返港歸隊，而市政的外援康尼，約在廿六、廿七日左右抵港加盟。至於安德遜，會在廿六日由澳洲返港。

加拿大游泳跳水選手 不敢以身試法 取銷訪問大陸

【渥太華中央社電】據加拿大業餘游泳協會執行理事卡洛說，計劃中的三十名加拿大游泳和跳水好手，下月前往中國大陸訪問之行已經取銷。

正如卡洛所說，「因爲我們的一般人民、教練和家長們的紛紛抗議」，因此，該協會昨天已決定取消這項訪問。他說，這些抗議之所以反對此項計劃中的訪問，是因爲此行違反了國際游泳協會的規定，訪問團的團員將會被禁止參加國際比賽。國際游泳協會上月在蒙特里爾舉行的會議中，擊敗了一項加拿大支持的動議。那項動議主張允許該協會會員國和非會員國——例如毛共——比賽。國際游泳協會的規則規定，停止所有參加未獲核准的比賽的選手參加國際比賽的權利三個月至兩年。

以指摘亞足協違反體育原則

正擬加入歐洲體育團體

【特拉維廿二日美聯社電】以色列的官員稱：自上星期日以色列被亞洲足協排除會籍之後，以色列方面正擬尋找進入歐洲體育團體的方法。

以色列體育協會會長奧夫克指摘，亞洲足協排除以色列是一種「霸道的政治手段」，與體育完全無關，並且違反會章。

他又說：以色列將請求國際奧委會出面干涉，並促請亞洲足協收回成命。

以色列總理拉賓稱：他希望這次被亞洲足協排除出會，不會是被排除出一九八零年奧運會的先聲。他說：「我希望蘇俄能照他們的本份做事，讓以色列參加莫斯科奧運會。」

以色列的文化部長在電台中說：「亞洲足協的行動是違反所有的體育原則。」

籃球賽今好戲連場 强恕對抗港青 飛虎出戰均安

女子均安力拼陽明

【本報訊】籃球表演賽，今夕有三場在修頓球場舉行，我國三支男女子球隊分別上陣，六時半，陽明女子隊對均安女，七時半，强恕中學隊對港青，八時半，飛虎隊對均安，門券五元，籃聯屬會及學生優待券三元。

昨晚在修頓球場舉行的籃球賽結果：「市政局盃」男子決賽聖盃勝聖巴索巴五十三比四十一。兩場表演賽警察勝强恕中學隊，五十七比五十四（上半場廿八比三十一），飛虎勝僑聯七十七比六十三（上半場三十一比三十四）。

今夕的三場比賽，陽明中學隊爲台北中學少年球組冠軍，訓練有素，球員年齡雖輕，但基本動作及合作均甚爲純熟，均安則爲本港後起的女子隊，身材方面可佔優勢，但能否與客軍打快仗，卻爲爭勝關鍵。

强恕中學隊對港青，客軍今次訪港，曾四次上陣，爲兩勝兩敗，此役爲訪港「告別賽」，志在勝回一仗，但因連賽至第三晚，力戰而敗，體力不無影響，今夕出師，能否仍保持抵港後最初兩仗的體健，仍有待考驗，港青以後起球員成軍，氣力充沛而經驗未足，實來應否有默契，亦難以估計，强恕隊倘能打出隊型及不致缺氣，則仍可勝回一仗。

飛虎隊對警察，爲客軍三度出戰，照以往兩仗的表現，則全隊合作仍屬較佳，警察本屆人選，雖有變動，惟主將盧永强、雷威健、鍾柱輝狀態仍在勇境，仍可予飛虎隊以威脅。

昨晚强恕中學隊在修頓球場作第四次上陣，與警察對抗，客軍前晚敗於均安之役，士氣似受影響，上半場在力拼之下，仍能佔上風，以三十一比廿八領先，但至下半場被警察以三十四比三十三超前之後，强恕隊的銳氣頓挫，警察遂佔上風，卒以五十七比五十四取勝。

飛虎隊昨晚再傳捷報，憑後勁較佳而擊敗僑聯，上半場飛虎隊曾以三十一比三十四落後，易籃後十分鐘，對方展開拉鋸戰，互有領先十分，及至終場，飛虎以七十七比六十三奏凱。

世界體壇點滴

溫倫當選奧運傑出選手

△採訪加拿大奧運會的合衆社記者，前日以投票方式選出芬蘭的溫倫爲本屆奧運會傑出的選手。

溫倫獲選的票數是十五票，而十四歲的羅馬尼亞體操選手歌曼妮妮亞則以十二票得亞軍。第三名是美國籍選手十項全能冠軍真拿。

△在本屆默迪卡盃的比賽中由開始至閉幕都很順利，每一場球賽都如期上演，但是不愉快事件却在場外發生，那是馬來西亞國內的體育記者杯葛大馬足總所設的埠際賽，因爲大馬足總祇邀請每家報館一名記者參加，每家報館每晚最少派出三位記者採訪球賽，所以各報認爲大馬足總不尊重記者，因而出現杯葛行動。

看青少棒賽忘關煤氣掣

△台北市的一個家庭由於太集中精神看實地轉播青少棒球決賽電視節目，竟然忘記關掉煤氣，幸而祇燒着菜鍋，未釀成巨災，但已使台北的消防局忙了一陣。

△阿積斯在荷蘭的聯賽揭幕戰中以一比零擊敗格勒夫斯集球會，而飛燕諾也旗開得勝，大勝對手二比零。

美亞替拜仁隊把關十年

△至前日爲止，西德國家隊門將美亞已連續十年的替拜仁慕尼黑把關，而且已替拜仁踢了三百四十二場比賽，是一項西德的足球紀錄，但在最近一場比賽中，美亞却失守了五次，全場紀錄拜仁以二比五負於迪士堡。

△前韋斯威球員曲加，已飛往北美參加聯賽，在最近一場比賽出戰西雅圖辛特士隊時，個人獨取兩球而替韌加士球會帶來三比零的勝利。西雅圖的辛特士球會擁有本港加山的舊將基列及行將來港投効加山的辛格萊。

加山足球熱身賽 南華又傳敗訊 海蜂勝二比一

【本報訊】南華昨午三時在加山球場與海蜂作一場友誼賽，結果海蜂在軍容不整之下却以二比一擊敗南華，使到臨場的千餘名觀衆均感到意外，尤以一众「擁南躉」更爲失望。

南華昨仗的表現，最弱的三個位置是門將，右後衛及中鋒，門將何容與實在上半場把關，但看他的一次漏接高空球，很明顯地知道他的信心及水準仍未恢復過來，這可能由於他的右手手腕的傷勢未盡痊愈。

此外，駱德輝原在上半場演出不錯，可惜在下半場他有缺氣現象，而尹志強這員中鋒不但在走位與技術欠佳，甚至臨門一脚仍欠功夫，最具威脅的一對翼鋒馮志明與施建熙頻頻製造埋門機會，但由於呼應乏人，以致無法有更多的入球，而馮志明更在下半場勇戰受傷，幸而傷勢不重，祇扭傷了手腕而已。

總括而言，南華若在上述的三個位置中不加以改善，雖然獲得陳國良及何容與的加盟，在行將來臨的一屆球季，實在未可樂觀。

有關海蜂的演出，在人脚不齊的情況下，他們有此表現已算難能可貴，尤以在體力方面，海蜂的「老將」如盧松江、張耀國、陳鴻平等也有出色的表現，他日再輔以澳洲的外援，祇要有正常的操練，相信是有望打入六强之列。

光華四外援 今來港加盟

加山賓尼業已返港

【本報訊】加山的舊將賓尼已於昨晨由南非度假返港，據他表示：在南非方面雖然有不少好手，但是大多數都是要轉會費的，故此並不符合加山的原則，不過，加山已決定暫時邀請一名好手來港助陣，他是在右翼揚美軒德遜。

又據加山領隊陳瑞琴表示：加山已寄出機票給軒德遜，希望他能在廿八日抵港，而在北美的辛格萊則暫定下月六日抵港。

又訊：許植强昨晚已簽約加盟光華，又據光華負責人透露，四名蘇格蘭外援史德、何根、鍾士、威利定於今日下午乘機來港大約四時卅分至五時抵港，到時光華統帥李紹民等會到機場接機，並會安置四人下榻於碧街的新宿舍內。

足總執委今日會議

【本報訊】足總執委會，今日下午六時在會所召開會議，主要是商定澳洲國家隊訪港票價、球員獎金、球場廣告、電視、球場聯營、出席國際足協代表報告等事宜。

又：據市政一位職員透露：爲了及早補充兵源，已經昨晨與澳洲方面通長途電話，洽商澳洲的的鑿佐治侵達貝斯球會的意見，希望他們批准史杜特這員前鋒提早來港，不過，昨晨仍未獲得協議，有待明早再通電話時才作出決定。然而，不論史杜特或畢拿能否提早來港助陣，市政對於主席盃首仗出戰精工是不存厚望，而且市政對於這項盃賽似乎並不重視。

參加世界盃保齡賽 香港男女代表 週五開始選拔

【本報訊】世界盃保齡錦標賽，今年定十一月四日在伊朗德黑蘭舉行，香港將派男女保齡冠軍代表參加。香港之男女冠軍選拔賽，定於本星期五開始，分別在港九七間保齡球場進行，以南華與四海兩間球場，選取名額最多。

選拔辦法是分別在南華、四海、天星、美孚、旺角、鄉村俱樂部與海員俱樂部等初選，每間球場舉賽兩天，日期任由各保齡球場自定，取錄名額則有限制，計南華九人，四海六人，天星四人，旺角與美孚各三人，海員俱樂部兩人，鄉村俱樂部一人，合共取錄二十八人，女子則集中在南華選拔，共取十二人。

初選取錄的二十八名男子與十二名女子，於下月廿五與廿六兩天，集中在南華舉行總決賽，獲得冠軍的一男一女，將代表香港出席德黑蘭之世界盃賽。各保齡球場決賽日期如下：

天星：八月廿七、廿八日（下午六時）

四海：九月四、五日（下午一時）

旺角：九月四、五日（下午五時）

海員俱樂部：九月四、五日（上午十時半）

南華：九月十一、十二日（下午七時）

鄉村俱樂部：九月十一、十二日（下午二時半）

美孚：九月十一、十二日（下午二時半及十一時）

我國兩排球隊 聯袂訪問本報

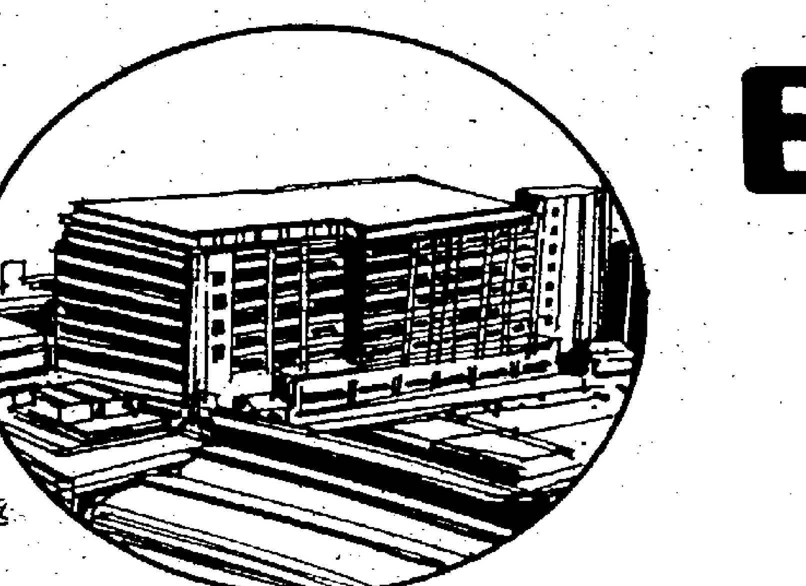
我國嘉義教師及順天男子排球隊，昨日訪問本報，並致送錦旗留念。由社長潘仁昌代表接受，圖爲贈旗時合照。左起港九排球聯會主席石振達、順天排球隊隊長蕭生傳、領隊張尚統、工商日報社長潘仁昌、嘉義教師隊領隊汪榮哲、隊長陳銘鐘、管理侯永楨。（本報記者呂國榮攝）

新旅遊區 別具風光

日航特選旅遊

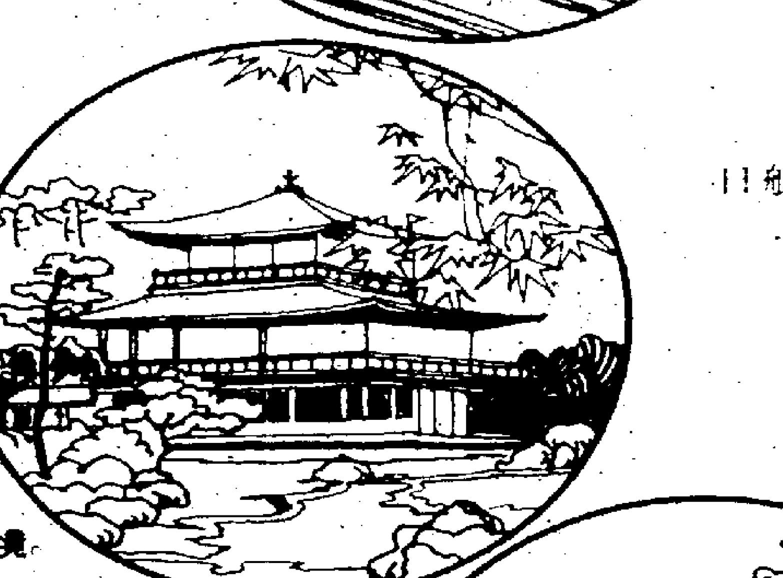
為你精心策劃

九州旅行團



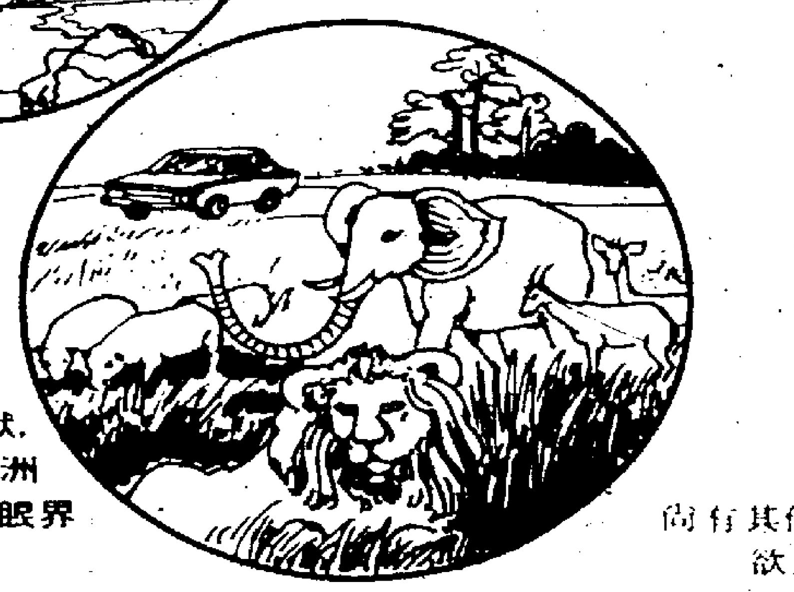
福岡

特色：九州最大都市，特產以博多人形最著名，夜生活活集中地，別具情調，令人樂而忘返。



別府

特色：參觀世間稀有奇景，八大溫泉，高崎猴子山及水族館，有美女池中表演，魚類獻技，如入世外桃源，人間仙境。



宮崎

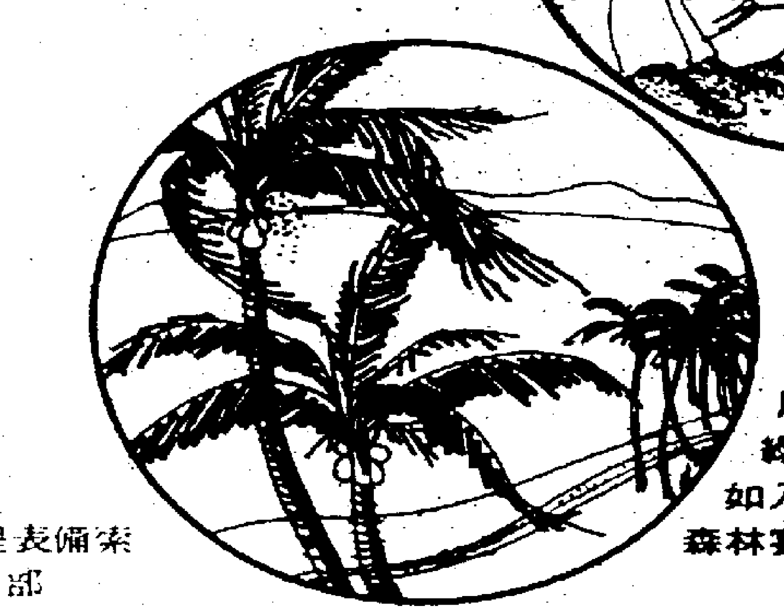
特色：亞洲首創野生動物園，稀世珍禽，山林異獸，觸目皆是，如臨非洲原野，令你大開眼界。

鹿兒島

特色：櫻島活火山，火山溶巖地帶，奇形怪狀，大可增廣見聞。

指宿

特色：可享受溫泉或著名海濱熱沙浴，促進健康，晚上欣賞精采歌舞表演。



霧島

特色：溫泉勝地，風光旖旎，國立公園，綠蔭青翠，景色醉人，如入迷宮，酒店內特設森林宴會場，欣賞土風歌舞。

日本九州，獨具風味，景色怡人，民風純樸，
與東京、大阪等大都市，各異其趣。
往日本旅遊渡假，參加日航特選的「九州旅行團」或「九州本州旅行團」，
當可領略東瀛新旅遊區的風光，獲得至高無上的享受，令您永誌不忘。
日航特選的九州及本州旅行團，旅程編排縝密，住宿膳食一流，粵籍專業人仕領隊，份外親切，而且費用合理，實爲愛好旅遊人仕的最佳選擇。

出發日期：

八月份：八月廿八日

九月份：九月四日、九日、十一日、十六日、廿三日及廿五日

十月份：十月九日、廿三日及卅日

JALSELECT 日航特選旅遊

尚有其他不同旅遊團多個可供選擇，精美行程表備索

欲悉詳情請電：5-245011日航特選旅遊部

雅達旅運有限公司
香港告羅士打行16D地下
電話：5-248855，5-237171，5-230656
九龍香港酒店大堂
電話：3-684411，3-682626

康福旅運社有限公司
總社：香港德輔道中萬宜大廈七樓622-4室
電話：5-233479，5-222568，5-258131-2，5-231742
九龍分社：尖沙咀碼頭星光行909室
電話：3-677491，3-677668，3-685914，3-691424，3-693271

安樂旅運社有限公司
香港總社：德輔道中五十一號其昌人壽大廈三樓
電話：5-266171-0（10線）
九龍分社：尖沙咀彌敦道100號東英商場地下G11A
電話：3-674001-3（3線）

華僑公共關係旅運有限公司
中環域多利皇后街15號裕成商業大廈1702室
電話：5-261071，5-261072，5-261073

半島遊覽企業有限公司
總行：九龍尖沙咀星光行808室
電話：3-674083-4（二線），3-688295-6（二線）
分行：香港德輔道中其昌人壽大廈七樓
電話：5-249201-5（五線），5-256211-5（五線）

永安旅行社
總社：香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室
電話：5-256243-0（8線），5-223996
旺角分社：九龍彌敦道636號銀行中心大廈1015室
電話：3-846484，3-846555，3-846557

牛仔布業一蹶不振
布機比年初減半數
已由一萬六千台減至八千台
存倉布量約達五千五百萬碼

【本報訊】牛仔布實銷尚未好轉，存倉牛仔布亦難沽出，於是織牛仔布的布機繼續減少，比今年初已減少一半。

據織布業業內人士指稱：現在織牛仔布的布機比較今年初已減少半數，最近有關方面調查統計，織牛仔布的布機已減至八千台，比較今年初的一萬六千台減少一半，其中約有三千台改織白胚布，約有五千台則因爲布廠倒閉及自動結束，把布機拆卸入倉，因此，織牛仔布的二手布機價格大跌，五十六吋闊對的布機每台開價一千餘元，尚未用過的新機亦降價求沽，只要有人承受，賣家亦肯劏價。由此可見，牛仔布生產已呈一蹶不振了。

業內人士又透露，現在尚有八千台布機織牛仔布機亦不是全部可以正常開工，估計每日生產牛仔布只得八十萬碼，即是開工率只得六成餘，因爲每台布機每日可以織牛仔布一百三十碼，如果八千台布機正常開工，每日可以織牛仔布一百零四萬碼。又據調查統計，存倉牛仔布超過五千五百萬碼，等於七十天的生產量，現在牛仔布價格極爲混亂，每碼五元至七元餘都有，這是品質不同，急於求售的價格較低。

每日股市

股市疲莫能興
繼續慢性靠淡
昨成交總值一千六百餘萬元
恒生香港指數下跌三點三五

【本報訊】在沒有特殊新聞刺激下，股市人心仍多存觀望態度，買賣仍靜，行情繼續慢性靠淡。四會總成交額爲一千六百六十五萬元，計：香港交易所佔五百六十一萬元；遠東交易所七百五十三萬元；金銀交易所三百四十萬元；九龍交易所十一萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見徐徐下降，上午恒生香港指數收三九〇・七九，跌二・五九。午後，市勢續軟，恒生香港指數下午收三九〇・〇三，全日指數實跌了三・三五。一般收市價普比前市續低。計：滙豐收一八・三元，跌一角。怡和收一九元，跌五角。置地收六・六元，跌五分。和記收二・九五元，跌五分。會德豐收二・二五元，跌五分。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 390・79	上午 1937・43	上午 333・03	上午 332・61	上午 359・17
下午 390・03	下午 1932・69	下午 332・45	下午 331・97	下午 358・70
跌3・35	跌15・73	跌2・72	跌3・14	跌2・03

四會總成交額：一千六百六十五萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.30	18.40	18.30
恒生銀行	101.00	101.00	101.00
東亞銀行	122.00	122.00	122.00
海外信託銀行	2.525	2.525	2.50
友聯銀行	5.00	5.05	5.00
（公用類）			
港燈集團	4.225	4.25	4.20
九龍電燈	22.80	23.20	22.80
中華煤氣	16.90	16.90	16.90
電話公司	23.30	23.40	23.30
九龍巴士	3.975	4.00	3.975
油蔴地小輪	12.50	12.50	12.50
香港隧道	8.80	8.80	8.80
（倉塢類）			
九龍倉	15.70	15.90	15.70
九倉債券	129.00	129.00	129.00
均益倉	6.40	6.40	6.40
黃埔船塢	9.25	9.30	9.25
（航業類）			
亞洲航業	5.45	5.45	5.45
會德豐船務(B)	0.37	0.375	0.37
萬邦航業	4.425	4.425	4.425
維達航業	4.60	4.60	4.55
華光航業	3.40	3.40	3.40
寶福發展	0.68	0.68	0.68
東方貨櫃	3.55	3.55	3.50
（建築類）			
保華	3.025	3.05	3.00
新昌（新股）	2.80	2.825	2.80
大新（公和）	2.00	2.025	2.00
海港工程	0.88	0.88	0.88
青洲英坭	16.80	17.00	16.80
大亞石業	0.78	0.78	0.78
（投資類）			
地鐵債券	5180.00	5180.00	5175.00

股名	收市價	最高價	最低價
聯合企業	5.20	5.30	5.20
怡和証券	7.50	7.55	7.50
新鴻基証券	1.60	1.61	1.60
利獲家	1.55	1.55	1.55
隆豐投資	4.60	4.625	4.60
（地產類）			
置地公司	6.60	6.65	6.60
置地債券	545.00	550.00	545.00
高富置地	1.18	1.18	1.17
啓德置業	1.03	1.03	1.03
永泰建業	2.80	2.80	2.775
捷聯企業	1.31	1.31	1.31
順福企業	0.50	0.50	0.50
美漢企業	0.82	0.82	0.82
長江實業	5.85	5.85	5.85
力士地產	0.66	0.66	0.66
麗君地產	1.40	1.41	1.40
恒生工業地產	0.375	0.375	0.375
大昌地產	1.01	1.01	1.00
聯邦地產（A）	1.61	1.61	1.61
聯邦地產（B）	0.30	0.30	0.30
城都地產	4.20	4.20	4.20
亨隆地產	1.16	1.16	1.16
四海地產	1.18	1.18	1.18
大生地產	1.53	1.55	1.53
大寶地產	0.38	0.385	0.38
華光地產	0.79	0.79	0.79
合和地產	2.25	2.25	2.20
新鴻基地產	4.05	4.075	4.05
恒隆地產	3.75	3.75	3.75
建煌新記	0.70	0.70	0.70
南太平洋	0.73	0.73	0.73
廖創興	0.96	0.96	0.96
萬生	0.36	0.36	0.36
漢國	0.55	0.55	0.55
利興發展	0.90	0.90	0.90
泰路發展	1.20	1.21	1.19
金聞發展	0.55	0.55	0.55
海南發展	1.22	1.22	1.22
新世界發展	1.43	1.46	1.43

股名	收市價	最高價	最低價
太古昌發展	1.78	1.78	1.78
香江物業投資	0.24	0.24	0.24
（工商類）			
怡和公司	19.00	19.40	19.00
怡和七厘半債券	102.00	102.00	102.00
和記企業	2.95	3.00	2.95
太古洋行（A）	9.10	9.15	9.10
太古洋行（B）	1.79	1.79	1.79
會德豐（A）	2.25	2.25	2.225
淘化大同	16.00	16.00	16.00
樂古印務（A）	59.00	59.00	59.00
怡和實業	4.05	4.05	4.00
郎氏公司	3.20	3.20	3.20
菲立斯	0.235	0.235	0.235
周生生	0.73	0.73	0.73
屈臣氏	3.50	3.50	3.40
生力啤	12.80	12.80	12.80
英之傑企業	2.95	2.95	2.95
和寶	2.35	2.40	2.35
南順	1.58	1.60	1.58
寶光	4.65	4.70	4.65
仁孚	1.00	1.00	1.00
（百貨類）			
永安公司	3.05	3.05	3.025
連卡佛（A）	20.50	20.50	20.50
大利	8.70	8.80	8.60
（紡織類）			
南豐紗廠	6.00	6.00	6.00
裕泰針織	4.85	4.85	4.80
南聯實業	2.00	2.00	2.00
偉善美製衣	1.39	1.39	1.39
長江製衣	4.65	4.70	4.65
麗新製衣	2.10	2.10	2.10
（酒店類）			
大酒店	10.80	10.90	10.80
海港公司	13.10	13.10	13.10
凱聯酒店	1.87	1.88	1.87
美麗華酒店	10.10	10.10	10.10

倫敦金價暴跌二元四角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一零七・三零美元，尾盤報一零六・六零美元，與前市尾盤比較，跌二・四零美元。

英股下瀉 跌逾八點

倫敦股市星期一日下跌八點四，成三六二點四。

紐約股市 昨日低降

紐約股市星期一日下挫，開市後一小時，杜鐘斯平均指數降七點九零，成九六六點一七。

港股上週末在倫敦市場收市中間價如下，滙豐一七・九四五元，怡和一九・〇八元，和記三・〇一五元，會德豐二・二五元，置地六・三五元，跌五分。會德豐收二・二五元，跌五分。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二三三〇・八一，跌一三・七三，公用類一四二四・〇三，跌一五・八九，地產建築類二〇一六・五五，跌一四・一七，工商企業類一二二八・九〇八，倉塢類三六二・二五，跌二・四五，酒店類一一二九・九九，跌一一，紡織類二三五，跌〇・八，指數類二五六一・〇八，跌一八・六，三八無起跌，橡膠類八六一・三六，無起跌。

會德豐末期息（A）股每股五分（B）股每股〇・五分，截止過戶日期由九月廿日至十月四日。

印尼扯銷仍弱
舊蔴包市軟順
目前僅靠歐洲來單支持

【本報訊】本港舊蔴包出口市場比前縮減，雖然歐洲遠洋客來單尚持續，但印尼扯銷仍難轉旺，使舊蔴包出口再低潮，昨據蔴包商指出，由於較早時對舊蔴包入口提高關稅，而印尼對蔴包關稅修改，由本港輸往印尼的舊蔴包已難划算，事實上，印尼方面過去對舊蔴包輸入管制甚嚴，近來關稅調改後，舊蔴包去銷已無機會，對本港舊蔴包市場頗有不利的影響。由於舊蔴包出口減弱，目前本港舊蔴包每月出口量，已退減至四十萬個，比早年出口量月達六、七十萬個減少四成多。

目前銷往歐洲遠洋地區，頭水綠線包，四三×二九寸，每個出口價跌至一元二角八分，四十寸身貨，一元二角半，七角，包括綑庄費用，每個。本港舊蔴包最近去銷西德、荷蘭、英國、意大利較多。

本港金鈔外幣行情表

八月廿三日（星期一）

（九九K金）	
開市	642・0
收市	636・6
最高	642・3
最低	636・3
（美鈔）	
大鈔	4・905
背鈔	4・895
（美電）	
最高	4・911
最低	4・908
（通天單）	
最高	4・909
最低	4・904
（日元）	
大紙（萬計）	168・5
細紙（萬計）	168・0

（雜幣）	
正鎊	8・90
埃及鎊	7・00
澳洲元	6・04
加單	5・02
加元（大）	5・08
加元（小）	5・07
菲幣（大）	0・65
菲幣（小）	0・63
大坡紙	1・98
新坡紙	1・97
馬來西亞元	1・92
新勞啤（百計）	46・00
葡幣（每元）	0・92
西德馬克（百計）	193・50
法國新法郎（百計）	97・50
瑞士新法郎（百計）	197・50
泰幣（百計）	23・00
台幣（千計）	119・50
荷蘭（百計）	181・50
仰光（百計）	32・00

歐洲日本直接供應
西藥原料轉銷續慢
港市雖弱行情尚能捱企

【本報訊】最近西藥原料內、外銷情顯呈疲慢，但原料持盤大致企穩。

西藥原料商指稱：本港西藥原料近來外銷比前緩慢，雖然大陸原料來貨並不正常，但歐洲各地及日本貨都持續充裕，而場原料在供需不多的情況下，又需求無力上升，但低近價有出現。則原料外銷轉慢，業者認爲是歐洲、日本貨爭相供應，此不但對港供應增加，同時，這些產地將西藥原料直接供銷東南亞市場，過去由東南亞來港補充原料相應減少，至於本地藥廠吸購，目前無特殊表現，事實上，本地需求西藥原料年來不易增加，有關是與其製品出口欠旺，這場，目前本港西藥原料市場的抗生素原料，如四環素一百一十五元，每公斤，歐洲貨，氯徽素原料一百一十元，每公斤，蘇尼利茶粉一百五十元，至五千一百四千九百元，蘇化太仙粉，卅六元，維他命丙粉，每公斤卅八、九元，維他命乙一粉，每公斤九十三、四元，部份拆九十元，維他命乙六粉，每公斤一百六十元至一百一十六元。

美電美鈔平淡
金價跌六元三
加頂櫳息尾盤成六三六・六

【本報訊】第三次國際貨幣基金會賣金期近，世界市場爭先拋售，形成自由市場金價跌幅甚鉅，尤其是上週三賣盤力更強，投機份子亦乘勢掉手，每安士一百一十美元亦失守，人心更呈虛弱。再加上美元在西歐外滙市場之疲弱，使金價成本減低，賣金轉購入其他貨幣者衆，形成日元之急漲及西德馬克均爲搶手之貨幣。

本港金市，前市尾盤爲六四二・九，昨日上午開市報六四二・〇，最高報六四二・三，最低報六三八・四，收市價六三八・八，息價加息一元九角兩仙，上牌現貨交收共一千七百兩，公價定六四〇・〇。

下午開市六五八・八，最高六三八・八，最低六三六・三，收盤六三六・六。整日波幅爲六元，尾盤價與前市比較，跌幅爲六・三元。外幣行情上週末早已報淡，但因北韓局面緊張，而港市又加頂櫳息，對多頭有利，故市價回升。昨市一般人看淡勢轉緩，故市價回跌。

美鈔報價，大鈔報四・九〇五，背鈔報四・八九五。美電最高報四・九一一，最低報四・九〇八。

銀行業內資金雖鬆
但授信仍收縮
活期拆息無大上落

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然無變動，活期拆息成一厘七五，隔夜拆息成一厘三七五至一厘半。

美滙仍弱，銀行業內成交每美元兌四・九一〇港元及四・九一〇港元，賣單每美元兌四・九四〇港元，買單每美元兌四・八六九五港元。

英鎊價格企定，賣單每鎊兌八・八二〇港元，買單每鎊兌八・六五〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘四三七五，六個月期五厘六二五，一個月期五厘一八七五，歐洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘三七五，六個月[illegible]。

據銀行界人士指稱：現在本港銀行內部資金無出路，不但各行業大口商向外訂貨未有資金繼續減少，工業擴充停頓以及減少輸入原料，亦影響資金流通，但銀行有一種矛盾狀態，這就是不會因爲資金過剩而放寬授信，反爲把授信收縮，最近紡織製衣業內退票很多，使銀行提高警惕。

食米實銷瞀弱
上級貨仍暢行

【本報訊】昨日米糧行市，暢銷各貨，澳洲米成交較多，其他成交很少。

據米行人士指稱：現在上級米存倉少，由於中下級米滯銷，很難沽出，上米殺貨疏，實家較多補缺。

昨日糊糴沽出食米四千一百餘包，其中三千三百餘包是澳洲米。袋鼠絲苗每担一百廿五元，袋鼠珍珠米每担一百一十八元，攻字絲苗每担一百一十五元，清金瓜大米每担一百〇四元，林字絲苗每担一百一十五元，泰南粘每担一百〇五元，玉字油粘每担九十九元，泉竹粘每担九十四元，興字絲苗每担一百一十三元，青鳳糯米每担八十五元，金發財谷仔米每担一百〇二元，紅象大米每担一百〇二元，洪字絲苗每担[illegible]七元。

長好友居然氣餒

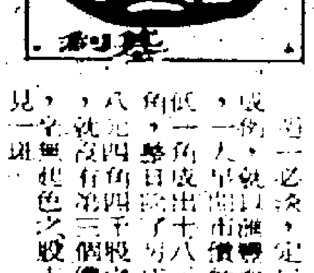
市況一淡再淡，股價在昨日又零星四散飄落，指數恰恰企在三九〇關口，岌岌乎危哉，相信不費吹灰之力，即可輕易破關而落。

漸漸地，好友開始心怯，某位長好友，在收市後，客一巡視市場，各股價位，冷然的道：「今天尚是買入的價位，明天一早馬上就會變成賣出價」，此言聽來也會心中爲之一涼，有晒心機。

和記又再次宣佈不派發中期息，這是連續兩年來之第二次，和記股東又有幅了，顧事局呼籲股東展望遠景爲要，某君謂：「肚皮餓，必要今天頤搵，若等明天，怕不早已餓死都未夭」。

過江龍殺入揾食

海外資金繼續有進軍本港股市，這些投機家是趁機執平貨，而且是眞正投資而合港股市恢復興旺，港會昨日又有五百餘萬的交投額，該會是海外會員之大本營。



新昌免費拆細
本月底前止截

【本報訊】據新昌集團宣佈：該公司爲全權投東免費辦理股份拆細手續之最後期限距今僅餘七天，依據該公司規定，尚不于本（八）月卅一日前遞交拆細股份申請書連同股票送交該公司股份登記處：香港中央證券登記有限公司（香港皇后大道中十一號金門大廈二樓）辦理股票拆細手續，（費用由該公司支付），則過後各股東辦理拆細手續，每張新股票應付費用港幣二元。現該公司以期限迫切，特敦促請各股東儘速依期辦理，既可節省費用，且利市面買賣。

會德豐末期息
A股每股派五仙
B股每股派半仙

【本報訊】會德豐有限公司董事局宣佈：該集團截至一九七六年三月三十一日止，年度之合併純利，經減除稅項，少數股東所佔盈利及非經常性項目後，爲港幣二九・四二二・七八五元，而董事局在發行股權時之預測則爲港幣二八・〇〇〇・〇〇〇元，上年度之數字爲港幣七三・〇八六・一七六元，但爲配合會計政策之變更，與及符合香港公司法例最近之修改，此數字已如發行股權時所公佈調整爲港幣七三・九九一・四七六元。

本公司已於一九七六年五月七日派發中期股息，二・二〇〇・〇〇〇・〇〇〇面值港幣一元之「A」股，每股五仙，及一五〇・〇〇〇・〇〇〇面值港幣一角之「B」股，每股半仙，董事局將於一九七六年十月四日舉行之股東週年大會中，建議在該日派發一九七六年三月三十一日止年度之末期股息，二六〇・〇〇〇・〇〇〇面值港幣一元之「A」股，每股五仙，及一九五・〇〇〇・〇〇〇面值港幣一角之「B」股，每股半仙，此按照供股後已增加之股本派發，全年股息將共派發港幣二四・七二五・〇〇〇元，有關本集團之業務，請於截至一九七六年三月三十一日止年度之董事局報告書。

股東登記：本公司股票將於一九七六年九月二十日至十月四日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

如需查閱，可刊本報廣告處電話二八〇七〇八

電子工業展覽
廠商訂購攤位

【本報訊】由香港生產力促進中心在本年十二月主辦的電子展覽會，超過半數的展出攤位已由本港電子廠商及供應商所預訂，將已預訂展出攤位的公司包括美國水備有限公司、3M遠東一有限公司、王子電子公司、長城電路有限公司、南顧料有限公司、力寶精密有限公司及其中各公司。

會期六日的電子展覽會在紅磡火車站南翼的大廈舉行，展出各種類的新優良品質電子配件、新式電子包裝方法及現代生產設備。展覽之目的是促進中心特邀請有意供應商之間的密切聯系，供應會並可促進買家與電子製品或設備的公司參予展出，展出攤位分兩種，八呎乘八呎攤位租金一千八百元，八呎乘十呎攤位，租金二千二百元，所有攤位租金乃以整個展覽會期內計算，展出商可租用多個攤位，截止日期爲十月三日。

招租
（一）寫字樓及舖位
尖沙咀彌敦道東英大廈一樓商場舖位478呎
中環利源東街八號寫字樓約500呎。
（二）住宅
灣仔承業大廈洛克道46號740呎。
灣仔東生大廈莊士敦道26號377呎
請電生記租務處洽電話：③六七三三九一或承業公司⑤二七二七三

寫字樓招租
尖沙咀彌敦道100號東英大廈頂樓10000呎本年底出租適合寫字樓或電腦公司地點旺盛管理完善請電㊂六七三二九一或㊂六七三二九三生記租務處洽。

清華書院大專部 中學部
大專本科：文科商科各學系
預科：文理組新生
中學部：F1至F5會考班
校址：旺角林蘭街364-370號
電話：3-803305 3-816846
校監：熊式一
（商業備案）

快報晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格，每天日報，晚報合共收費三十五元，連刊七天，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費，不折不扣
凡聯刊特價廣告以上述日期爲止，本報不負責。查詢請電本報收發部。

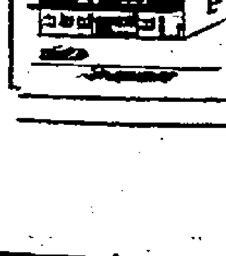
鳴遠中學 招生
本校由天主教會主辦，香港政府津貼，爲全日制中文中學，並設有男女學生宿舍，管理嚴格。現招收中學一年級新生三十名，（升中試合格學生免試。）
校址：九龍調景村十一區
電話：三一四七五一〇二

世界電機工程學校 招生
電視進修日夜班
無線電及電視工程日夜班
先修日班
船舶電報班
先修班適合小學畢業及中一程度應屆畢業生全部由校介紹職業
校址：灣仔盧押道五號
電話：H二七六九六〇

亞比林哥無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班
小六至中一程度
無綫電及電視全科日夜深資班
中二或以上程度
船舶電台電訊科九月三日開學
無綫電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備完備歡迎到校參觀來函請電：K862483・K789115 K864989・即免費寄上

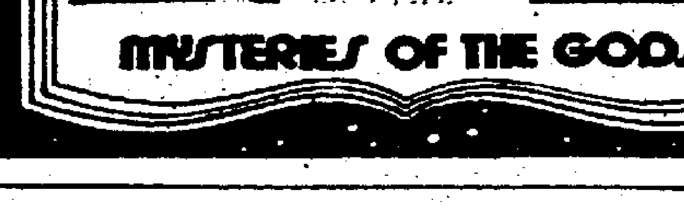
舖位 連閣
粉嶺聯和墟市中心馬路
廉售八萬九千元
首期一萬 餘分六年
周生生地產有限公司
電話：3-687261
本地盆電話：12-908217

神光英文中學 香港
擴充班額招收F.1至F.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班・報名日期：即日開始・考試日期校內公佈・校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：⑤七五四四〇一至四（四線）
榮譽顧問：丘思茲博士 香港路德會主席・宗教主任：李澤恩道學士 香港路德會灣仔堂主任教士



香港聖特伯雅英文書院
招收76—77年度各級男女新生
班級：日校FORM1—FORM4
夜校A-B-C-班—FOKM5
（會考班）
開課日期：9月6日
附註：本校設有新型視聽語言室，採用教育司署供應之各類儀器輔助授課・
校址西環皇后街56號電話⑤496427

神秘天外客
勝本片
勝讀萬卷書 勝行萬里路
文華・明珠
特七彩 下期盛大獻映 中文上片
南國影片公司榮譽發行巨片
絕對新奇 絕對詭秘 天外來客 到訪地球



MYSTERIES OF THE GODS

徵聘技術助理員（電器）

本港某大財務機構需聘用技術助理員一名。應徵者須能習寫英口識流暢之英語及粵語，並具備下開資歷。
（一）理工學院畢業或有同等學歷。
（二）對於大廈內各項服務例如控制裝置，配電系統，變壓器，空氣調節系統，升降機及自動電梯系統，防火系統等，具有廣泛之工作智識。
（三）能繪製電氣佈置圖及線路圖等。
（四）最好曾在工務局或一家大規模工程機構完成學徒訓練過程。
開始服務時之薪金多寡乃屬彈性，端視受聘人之資格及經驗而定，惟最低不少於每月港幣三千五百元。
願應徵者請將個人詳細資料及電話號碼，致函香港郵政總局第二二四七號信箱收。

博愛醫院徵聘秘書

（一）學歷：
（甲）年歲三十五歲以下，香港大學入學試及格或同等學歷；
（乙）香港中文大學文科文憑或英文程度等於：
（丙）英聯邦大學認可學位或同等學歷；
（丁）認可之秘書或會計學會會員。
（二）職務：承董事局之命負責及處理中英文文件及負責公共關係與人事管理，兼有關部門組織辦事程序及行政方針暨負責推進各項事務。
（三）待遇：（照公務員二級行政官）由二千零八十九元起分十三年遞增至三千八百二十元。
（四）凡有意應徵者請用中英文親筆函附同學歷證件副本連同近照，於九月十日以前寄交本院董事局，合則函約面洽，如逾九月二十五日仍未接到本院函約見者，即作落選論。

主席 鄧文樊

姑爺仔　石人

「別這麼說，我們是朋友嘛，朋友總該盡點心事，」徐帮辦輕輕推開了莎莎的手：「這次的事，我想都由我來，其他的如果還有些甚麼賸下，可以留下來安置兩位小寶寶，希望你們不要反對！」

「帮辦，秋霞如果在天上有知，眞不知道該怎麼感激你！」芬姐一直在凝視着他，從心底裡說出了這句話。

「這樣的白事，化不了幾個錢的。」

莎莎可沒有說些甚麼，內心中却充滿了一種說不出的激動。

「世界上原來還有許多好人，並不像我想像的那麼冷酷，」她自己在對自己說。

默默地走出了太平間，強烈的陽光照射下，莎莎昏沉的腦袋，忽然反而回復了清醒。

「好吧，我送你們回去，明天再見。希望你們在家裏等一等，或者會有社會處的工作人員來看這兩個孩子，你們看着怎麼和他商量吧。」

莎莎點了點頭，心裏却在盤算，怎樣想辦法留下大寶二寶，使他們不要到孤兒院去。

在車子裏，她仍然抬起頭，向機場那邊的天空望了望，一架噴射機正在奮力衝向天上。

「那麼該是艾倫也在裏面，」莎莎低下頭看了看表，發覺這正是艾倫起飛的時間。

一天之內，一個經歷了許多滄桑的年輕女人，又再同時經歷了生離、死別——與一個也不知道算不算是情人的男人生離，與一個無話不談的女人死別。

「也許這就是人生！」

她茫然地回過頭來，再把眼光投向大路。大路上，是川流不息的車子。大路旁邊，是來去匆匆的人羣。

「他們不也都是一樣？在匆忙中，走向離別，在歡笑中，轉爲哭泣憂傷，和我原也沒有甚麼分別！」

突然之間，莎莎像是找到了一陣朦朧的啓悟，黯黯的心情，稍爲開朗了一點。

多謝過了徐帮辦，她和芬姐，又分別抱着大寶二寶，回到了徐嫂的家。

門口正在燒點着香燭，街門打開着，莎莎踏進去的時候，發覺包租婆正在用木葉水拂灑着所有的角落，當她們進入門口時，也在她們身上灑上了幾點。

「給你們解解穢！」包租婆發出了一陣苦笑，又嘆了一口氣：「唉，這個好人，就這樣……」（一五〇）

市聲

陳基　六八：別以爲你清高

小菁一聽美美的口氣，更加火上加油，也不考慮其他，立卽脫口而出，駡道：

「算了吧，你這種有道德的女人，跟你多說，反而浪費了唇舌！」

小菁說完，正想轉身而去，沒想到，美美已經站起來，回敬了她幾句：

「小菁，別以爲你清高，做到我們這一行，誰也不比誰乾淨！講道德呀，我比你好得多，最低限度，我沒有拆散人家的家庭！你本事，有那麼多的有婦之夫對你迷戀！」

小菁最怕別人抓着自己的痛脚冷嘲熱諷；以前，的確有兩個男人，爲了戀上小菁，結果和他們的太太離了婚。

那時，小菁也胡裏胡塗的和他們混在一起，不過，後來那兩個男人的太太到舞廳找她，她頓時感到良心過意不去，所以，也就和那兩個男人脫離了關係，要他們回家去照顧他們的妻兒。

本來，這件事已成爲過去，而小菁也開始把這件事淡忘；沒想到美美竟然在幾個姊妹前，當面揭她的瘡疤。

當美美說出這番話的時候，她看到旁邊幾個姊妹的臉上都有一些特殊的表情反應，有些在偸偸暗笑，有些對她投以鄙夷之色。

在小菁來說，自然是很丟臉的事。

她像一隻狗兒，被旁人踏着尾巴一樣，登時咆哮發作：

「美美，話題不要扯得太遠，別以爲我好欺負，我是看在大家一場姊妹的情份上，不和你斤斤計較，如果你再亂說話，我可不跟你客氣！」

「哦——不客氣？你是嚇唬我還是拿我開玩笑？難道說，我美美會怕你嗎？哼！我有我的自由，我喜歡說什麼便說什麼，你沒權阻止我，告訴你，我也不是好欺負的！」

「哼——」小菁大叫一聲，她已怒不可遏，一巴掌朝美美的左頰打過去。

「啪」的一聲，很清脆。

美美急不防小菁有這麼一着，竟然主動向她攻擊，一陣愕然之後，她伸張雙手，直往小菁臉上抓去。

小菁既已動手在先，自然知道美美會反擊，所以，當她看到美美伸出雙手往她臉上抓時，一個閃身，抱着美美，扯着她的衣服。

而美美也不留情，扯着她的頭髮，兩個女人，拉拉扯扯的，抱作一團，在舞廳打起來。

痛史　我佛山人民間小說

第七回：痛叢慶三宮被辱　闢謠該二將懷忠

行不到廿里，忽聽得後面鸞鈴響處，有人大叫：「文丞相慢行。」天祥勒馬回頭看時，祇見爲首一員武將，率領二十餘騎追來，見了天祥滾鞍下馬，聲喏道：「某乃李權守部下副將二路分是也。」天祥道：「這又是李權守叫趕我的。」二路分道：「正是。」天祥嘆道：「李權守終久疑我，我便同去與他分剖明白吧。」二路分道：「使不得。權守此時正當盛怒，同去必遭毒手。今某奉權守之命來追丞相，某想丞相氣節凜然，人人都欽仰的；至於權守的疑丞相，也是一股忠義之氣，不過未曾細細尋思，誤聽謠言罷了，久後終當明白的。某恐丞相路上缺乏資斧，備得金珠在此，不敢說餽贈，乞丞相笑納。」天祥道：「得蒙仗義釋放，已是銘感不忘，厚貺斷不敢受。」二路分再三相讓，見天祥祇不肯受，便將金珠委在地下，上馬對天祥說一聲：「丞相前途保重。」回馬不顧而去。

天祥不勝太息，祇得同杜、宗二人將金珠分纏腰際，上馬向揚州而去。到得城下時，已是四鼓，不便叫門，且下馬歇息，欲待天明進城。此時四面寂寂無聲，忽聽得一人在城上道：「奉太守命，今日眞州李權守文書到此，有能殺文丞相者，將首級去見，賞千金，你們天明留心盤查出入。」天祥等三人聽得，驚得手足無措。不知後事如何，且聽下回分解。（六九）

等待陽光　雨萍

幾十個印象一齊湧到心上：爸爸明顯地瘦了，眼睛減了神彩，頭髮不算太白，但沒細心梳理。睡衣缺了一顆鈕子，襪子有兩個小洞洞……

「這次可瘦了，」沒有激動，沒有感慨，好像淡得很，而憐惜和關切，都透過這句話流滿房間。

「還好，」我笑一下：「夏天是這樣。」

「我說呀，這次回家可不要走了！」澀剌剌的話語夾着做作的笑聲：「家裏還缺甚麼呢？有吃的、穿的、住的，那一點不比外面好？除非妳在那邊找到個姑爺！」

不想理她，又礙着爸爸的面子，祇好輕輕笑了笑。

爸爸不做聲，殷切地望着我。

他想我給他一個好消息，比如說：我找到好丈夫了，或者是：我不再回去了，諸如此類。

但我祇是笑笑，我知道我笑得牽強，我知道。

空氣一時凝結了，儘管是大暑天。爸爸嗽兩下，回頭吩咐那個女人：「去買點好菜，小妹在家裏吃飯。」

「妳知道她愛吃甚麼菜？」

她懂事萬分地搶着說話，笑得十分漂亮：

「小妹愛吃甚麼我還有不曉得？從她小毛頭那麼大我就侍候她了！」

「不必費心，這些年紀在外面，我甚麼都吃，不挑剔了，」我說。

「現在回到家啦，回到家又是大小姐，妳愛吃甚麼，祇管挑嘴，」她體貼非常。

祇管挑嘴？媽媽已經不在了，誰容許我使性子？我飄泊了五年，還不懂得檢點？至少眼高眉低是應當會看的。這裏有妳這位阿嬌姨，那邊有站不着皮肉的嫂嫂，誰是眞容許我撒嬌的？

「我是眞的習慣了，」我說，淚在心裡淌：「糙米、鹹魚青菜、黑饅頭，豆芽湯，都一樣吞下肚子。」

「該好好補一補，」爸爸說：「在外面那有好東西吃！妳從小嬌養慣，雖說熬得過去，身體也不免虛弱了。」

我又笑笑。（一〇〇）

爸爸不做聲殷切地望着我●

風雨殘陽　文：高峯　畫：丹青

黃騰蛟道：「晚輩如若停妻再娶，難道就不是違背天意？」

道姑思忖半晌道：「看來玉簪祇能做小星了，徒兒，妳看如何？」

白衣姑娘輕輕一嘆道：「這也是命，但憑恩師作主。」

道姑道：「少俠的妻子是誰？」

黃騰蛟道：「是師姊劉薇怡。」

道姑道：「可有父母之命，媒妁之言？」

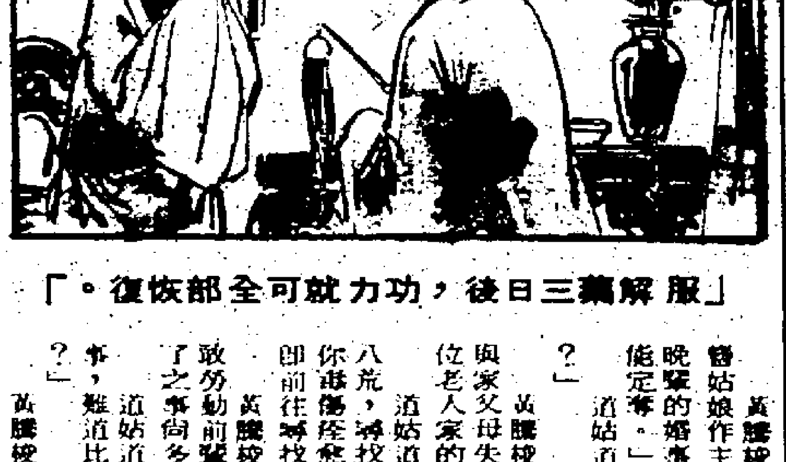
黃騰蛟道：「家父母存亡莫卜，師門已無人活在世上，咱們……祇得從權。」

道姑道：「如此說來，你們祇是苟合，不能算做夫婦，貧道雖是不願迫你將她拋棄，但咱們玉簪應爲正室。」

這是一廂情願的自說自話，可是，黃騰蛟却找不出有力的反駁。

於是，他沉吟道：「晚輩與敝師姊的結合，是形勢所逼，出於無奈，但一錯不能再錯，否則晚輩豈不變作無行的小人了。」

道姑道：「這不同，有我玉簪作主。」



一〇三

「服解藥三日後，功力就可全部恢復。」

黃騰蛟道：「前輩可以替玉簪姑娘作主，但祇能代表女方，晚輩的婚事，必須禀明家父母才能定奪。」

道姑道：「尊父母現在何處？」

黃騰蛟道：「晚輩自八年前與家父母失散，迄今尚未找到兩位老人家的踪跡。」

道姑道：「令尊黃大俠名滿八荒，尋找當不是甚麼難事，待你毒傷痊愈，功力恢復，咱們立卽前往尋找，你看可好？」

黃騰蛟道：「爲晚輩之事，致勞前輩，再說晚輩在武林末了之事尚多。」

道姑道：「武林縱有未了之事，難道比尋找尊父母還要重要？」

黃騰蛟道：「這個……」

道姑道：「大丈夫處事，應該分明輕重，決不能本末倒置，好了，解藥拿去，服用後每日早午晚運功三週天，三日後功力就可全部恢復。」

黃騰蛟接過解藥道：「多謝前輩。」

玉簪（白衣姑娘）吩咐小斤將黃騰蛟帶往另一房間解毒運功，待他們離去，她以滿腹疑雲的神色對道姑道：「師父，黃大俠失踪已逾八年，徒兒擔心他祇怕已不在人間了。」

道姑道：「不，依爲師判斷，他必然尚在人間。」

玉簪道：「師父如此說法，必是有所根據了。」

道姑道：「可以這樣說。」

玉簪道：「請師父明示。」（一〇〇）

山川人物

蘇小小和馬洪詩　岱宗

蘇小小者，錢塘名妓，南齊時人也。蘇小小艷名甚熾，傾倒不少公子王孫，死後葬西湖之西泠，有蘇小小墓，騷人墨客，多往憑弔。古詞云：「妾乘油壁車，郎跨靑驄馬，何處結同心？西陵松柏下。」末句卽指蘇小小墓也。

宋時司馬槱（字才仲），早年在洛下。一日，晝寢，夢一美姝，捧帷而歌曰：「妾本錢塘江上住，花落花開，不管流年度，燕子銜將春色去，紗窗幾陣黃梅雨。」才仲愛其詞，因詢詞名，云是「黃金縷」。但祇歌上闋，未知下闋爲何。後五年，才仲得蘇子瞻之薦，應制舉中等，遂爲錢塘幕官。才仲在杭，嘗爲秦少章道其事，少章爲續其詞，使之成篇。其詞云：「斜插犀梳雲半吐，檀板輕敲，唱徹黃金縷，夢斷彩雲無覓處，夜涼明月生南浦。」是夕，復夢美姝迎笑曰：「夙願偕矣。」遂與同寢，自是夕必來。後才仲與同僚談之，咸曰：「公廨後有蘇小小墓，得無妖乎？」不逾年，才仲得疾。才仲有舫，艤泊河塘。一日，舵工遂見才仲攜一麗人登舟，上前揖之，舟中驟起大火。舵工走報，至其衙，則才仲死矣。此爲西湖遊覽志餘所紀，雖屬步虛之言，但與巫山神女、羅浮仙女比美，千古傳爲美談。詩人騷客，每多題詠。如姜殊之「油壁香車不再逢，峽雲無跡任西東。」乃指蘇小小與巫山神女也。

明代弘治初年，有于景瞻者，謝官歸杭，號南湖歸叟，詩酒琴棋，以娛晚景。景瞻與馬浩瀾（名洪，浩瀾其字也）甚善。馬洪者，仁和人，號鶴窗，隱居西湖，工詩善詞，文名早播。一日，景瞻展其先太傅肅愍公墓，邀浩瀾同往，舟泊第三橋，景瞻曰：「不到西湖二十年矣，山川如故，風景不殊，子當賦之。」浩瀾卽賦一律，其詩云：「畫舫秋風湖上來，水涵天碧淨無埃。一雙鸂鶒忽飛下，千朶芙蓉相映開。鳥似彩鸞環寶鏡，花如仙子步瑤臺。風光眞足供吟賦，其奈江南庾信哀。」景瞻亦和一首，詩云：「二十年無此客來，水仙當爲洗塵埃。蘇公隄柳千行在，王母蟠桃幾度開。華表又添新冢墓，粉牆猶繞舊樓臺。相逢不飲花應笑，子建何須賦七哀。」吟畢，洗杯而酌。翌日，浩瀾復與王天魁泛湖，天魁善扶乩之術，每吟詠有窒，卽叩箕仙請之，箕既動，浩瀾因請召之，箕既動，浩瀾問仙何名？箕書云：「有事卽問，問畢告之。」浩瀾曰：「有句『捧瑤觴，南國佳人，一雙玉手。』」箕卽書云：「趺寶座，西方大佛，六丈金身。」浩瀾與天魁驚歎不已。箕動如飛，復書一律云：「此地曾經歌舞來，風流回首卽塵埃。王孫芳草爲誰綠？寒食梨花無主開。郎去排雲叫閶闔，妾今行雨在陽臺。衷情訴與遼東鶴，松柏西陵正可哀。」後又書云：「錢塘蘇小小和馬先生所吟湖首唱。」已而，箕寂然不動。二公相顧愕然。

有畫家爲蘇小小畫像，元遺山爲之題詞云：「槐陰庭院宜淸畫，簾捲香風透，美人圖子阿誰留？都是宣和名筆內家收。鶯鶯燕燕分飛後，粉淡梨花瘦，祇除蘇小不風流，斜插一枝萱草鳳釵頭。」風姨過後，香氣逼人，述此故事，聊博一粲耳。

光芒　黃思騁

「好呀，現在你們已經作了決定，說此都是無從的了。」

葛飛霞上前去擁抱他，安慰他說：「等拍完一兩部戲，我們去環遊世界，去每一個想去的地方，不過上一年半載不回來。」

六十

當葛飛霞拍戲的日子，斯文彥就顯得非常寂寞，每當下辦公室回家的時候，時間就難以打發。他以生活圈子已逾來逾窄，過去有來往的社會關係，現在已好久不來往了。至於他的家，他連想都不去想它。

有一天，他吃過晚餐，獨自坐在那裡看電視，就在這個時候，他的大哥打來一個電話，說第二天是他父親的大生日，問他去不去拜壽。斯文彥和家裡斷絕音訊已有一段很長的日子，現在忽然接到一個電話，有點難以作決定。

「我想我還是不去的好，家裡早就沒有我這一個人了。」他說。

「阿彥，媽對你的婚事或者有點成見，爸爸可沒有呀！」

「可是假如我去的話，就得和媽見面，我實在不想去。」

「你這樣做，親戚朋友都說你不對，我看你還是去吧。」

「你們一直都不以爲我還活在這個世界上，要我去參加壽慶不是反而很唐突嗎？」

「爸爸一直關心你，每隔一些日子就打聽你的情況。」

「我不以爲他眞的關心我，事實上我是死裏逃生的人了。」

「不論你怎麼說，我認爲這次的壽宴你非去不可。」

「所有的人都仇視我，我不以爲我參加不參加能有多大的影響。」

「去吧，阿彥，照最近的情況看，媽似乎已開始原諒你了。」（四〇四）

硃砂井　高庸

金劍蕭桐道：「不敢。蕭某人一向恩怨分明，小兒承錢兄援手之情，自當銘誌不忘，錢兄既然無暇撥冗移駕，總可以讓百花宮記住友人的容貌吧。」

錢塑道：「賤容鄙項，不值得一識。」

蕭桐道：「百花宮但以情誼論交，從不敢以貌取人。」

錢塑輕笑道：「宮主一定要看看我的容貌，祇怕見了會大失所望。」

蕭桐道：「如果當面錯過拜識尊容的機會，蕭某人更會遺憾終生。」

錢塑道：「好吧，宮主既然非見不可，在下祇好獻醜了。」

說着，舉起左手，緩緩推起帽沿。

蕭桐父子和費天祥都注目盯着那張卽將展現的臉，誰也沒有留意到旋璣堡主藍子欽正悄悄揚起右手……

錢塑的帽沿剛要掀起，突然風聲入耳，距離較近的七八支燈籠火炬應聲熄滅！

蕭桐等人齊吃一驚，紛紛四顧喝問：「甚麼人！」

驚亂中，其餘掌燈持火的蘆花使者也受到了暗襲，有的火炬被擊滅，有的手腕負傷，燈籠墜地……

誰也不知道偸襲來自何方，於是，人心駭異，個個驚惶，竹籬門外頓呈一片混亂。

等到蕭桐和費天祥喝住屬下蘆花使者，重新點燃燈火，門前已不見錢塑的人影。

費天祥頓足道：「這廝不敢顯露眞正面貌，分明是心虛，可惜被他脫身逃掉了。」

蕭雲却道：「可是，我親眼看見他用一大悲截脈手，傷了天隴四飄，而且，他自己並沒有承認是乾坤一絕劍。」

藍子欽也附和道：「不錯，就憑他剛才在衆目睽睽之下，竟能擊滅燈火脫身逃走，此人絕非等閑之輩。」（九一）

一零四：玉觀音極端受用

「當然！」「當然！」小吳連聲答應。

「唔，好！郎！……再來一次！」玉觀音說完，立即有所行動，吳專演馬上有了反應，兩人又開始盡情在床上享樂……

玉觀音對於吳專演的動作，看來感到極之受用，從她臉上不時發出滿足的微笑，便可以看出，玉觀音是盡情在享受着小吳給她的一切了。

「唔——嗯——喲」玉觀音繼續發出呻吟聲浪。

而吳專演，對於玉觀音的七情上臉，也感到非常滿足，他已感覺到，在玉觀音面前，他已經是一個大英雄的形象，第二次的上陣，也許由於心理上的自大感覺，因此，一時間比第一次延長了一段時間，在玉觀音來說，這當然是一件很値得她要生要死的事了，所以她的叫床聲，越叫越起勁，而小吳的動作，也被玉觀音的聲浪，叫得神魂顚倒，在床上，經過一陣長時間的活動，小吳又再次靜止了，玉觀音的喘氣聲音，同樣的氣喘吁吁。

兩個人都沒有說話，小吳更加像死屍似的，一動也不動的攤在床上，不久之後，他便呼呼入睡了。

可是，玉觀音却仍然睜開兩隻眼，望着天花板。

她在床頭拿起一根香烟，用打火機點燃，深深的接連吸了幾口。

她望着呼呼入睡的小吳，忽然想起已經離婚的丈夫，不禁輕輕嘆了一口氣，她在床上思念她的丈夫，也不是第一次了，所不同的是，這一次，却有小吳在她的床上。

玉觀音和她的丈夫離婚，是因爲雙方的意見不合，不過，所謂一夜夫妻百夜恩，尤其是玉觀音，很多時都會突然想起她分手的丈夫，雖然，她對他已經沒有好感。

鼻鼾聲，小吳睡時，發出了很大的聲響，這是使玉觀音想起她以前的丈夫的原因之一，玉觀音望着小吳，滿身大汗，她拿了一條毛巾，在他的額頭和背上擦了幾下。

然後，她再次躺在床上，思想像野馬奔馳。

六

李商隱才取得一個人仕的資格，本來這跟政治派系相關，可是，他出身令狐楚門下，自然而然地被人看作牛黨中人了，如今，欲婚李黨的巨頭王茂元，那末，黨爭的關係，就牽制到他身上。令狐綯雖然官秩甚低，但在朝，又是名父之子，因此，他在這方面很敏感。

但是，這對李商隱太不切身了，他雖知牛李相怨，但他又以爲這與自己的距離很遠。

現在，他中心念念於婚仕相聯的路線，他想着三十多年前的元微之，曾拋棄了出身微賤的崔鶯鶯而別取京兆名門韋夫人女韋氏。如今，王茂元家族的聲勢大過當年韋氏……

一些美麗的希望在年輕的李商隱腦中編織着，他獨想着輝煌，經由各種道路而到達目的。元微之雖然名譽不好，可是，微之曾經拜相。人生，還有比拜相更重要的嗎？

六

富的長安生活，告了一個段落，如今，夏氣初炎，李商隱回到濟源家中。

下午，女兒睡醒之後，他會抱着女兒在廊間走來走去，這雖然是一個女孩，但初爲人父的李商隱，一樣深愛着。由深愛，他也有着矛盾。回家之夜，他不曾把自己欲婚王氏之事向妻子提出。在長安時，他以爲這不是大問題，但是，回家和妻子相見之後，他的意念動搖了。

小樓是那樣保厚和藹，溫柔地依傍着自己，小樓婚前和婚後完全變了樣，婚前，她學了遊女的狂態，在情愛方面大膽地，使人以爲是隨意的；但是，婚後的她變得婉轉和保守了，她謙卑地愛着和侍奉着丈夫，似一條柔軟的絲帶纏繞着丈夫。在這樣的情形之下，他無法開口說出自己締婚高門的意圖，不過，妻子的柔情，又不曾打消他締婚高門的意圖。

這樣，他便有了矛盾，乃難其間，又雜有對妻子的一份感情在內。其間，更加上其他的私情牽掛在內，離開長安之前，他曾和宋華陽大吵了一次。那是由於多角的愛情而起糾紛。商隱爲宋華陽而到玉陽山的王母祠下院去了一趟，宋小妹告訴了一段使他吃驚的消息：小妹說出：和永道士相等的陳君返長安，有了婚姻之約，永道士已正式上書退返道籍。可是，小妹却發現永道士與大姊有染，因此，她一怒而離去。在當時，李商隱也有着高怒，他自以爲無論家世、門第、品貌、學問，自己都高出於永道士，可是，與自己同在一地的兩個女人，都傾心於永道士……[illegible]

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告　時代曲　香江之晨　新聞天地　每日公衆活動　報告　蔬菜價格報導　新聞報告　太平山下漫步　少年故事「危險假期」　我爲你選唱　新聞報告　民間故事「三鬼三難」　時代曲　美不美由你「幸運的感想」　新聞報告　幸福玻璃球　新聞及時事寶　錄　下午旋律　北棟園　短劇　社會常識　粵語新聞　食經　廣播劇「孔雀屏」　新聞報告　青春交響曲　新聞報告　新聞天地　天氣報告　新聞報告　新聞天地　大城市小故事　「球場」　粵語新聞　新聞之窗　心理學與你　廣播劇比賽「美的頌讚」　新聞報告　動人的中國旋律　廣播劇「五羊風雲」　我爲你演唱　古今奇談「重人魂」　轉播倫敦新聞　咬文嚼字　英語課程　科學講座　新聞報告　愛曲夜眠　天氣報告　粵語新聞　續播愛曲夜眠　廣播完畢

商業第一台

新聞報告　天氣報告　名曲選播　商業雅趣　新聞報告　時代曲　生活的旋律　社會小說「香港怪現象」　新聞報告　熱線寄情　一身是膽　「色龍」　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　小說「義父」　祝壽祝婚點唱　午間劇場　「晚證」　牙齒健康　新聞報告　七彩廣播劇　新聞專輯　六合彩號碼　體員選曲　新聞總報　四十五轉卅三又三分一　點播小說「追求」　名曲雅集　星下談　新聞專輯　懷想曲　新聞報告　天氣報告　廣播完畢

商業第二台

新聞簡報　天氣報告　你的早晨　天氣預測　新聞報告　續播你的早晨　輕快的節奏　英文數學講座　粵語流行曲　名劇選播　「怪海恩仇」　股市行情報導　新聞簡報　旋轉十二時　新聞專輯　股市行情報導　年青人時間　新聞報告　續播年青人時間　新聞報告　股市行情報導　時代曲　新聞報告　英文數學講座　大衆國語　德語課程　日用英語教授　國語　樂苑花圃　新聞報告　天氣報告　唱片引不停　新聞報告　廣播完畢

佳藝電視台

節目預告　卡通片　倚巴洞　佳視新聞　觀點與角度　神鵰俠侶　追虎擒龍　新聞精華　義女　初級法文　教學電視(一)室內設計(二)基本會計學(三)初級日語　浪淘沙與方世玉　全日播映完畢

麗的電視中文台

早晨節目　粵語長片「陣陣美人威」（于素秋、鳳凰女主演）　新聞及天氣　節目介紹　錦綉前程　新潮偵探　鮮林嫂　下午茶（婦女節目）　新聞及節目簡報　麗的影院「俠義風雲」（下）（南紅、任劍輝主演）　六合彩「人魚公主」　卡通片　今時今日第一輯及天氣報告　觀點與角度　麗的劇場　家燕與小田　大家姐（重播）　今時今日第二輯及經濟新聞　粵語長片「方世玉」（倉田保昭、孟飛主演）　完播曲

麗的電視英文台

兒童世界　兩棲遊太空　新聞及天氣報告　觀點與角度　海底天地　杏林風波　搖擺樂精華　警探實錄　新聞及天氣報告　飛利浦影院「獨闖天下」（涉拉米路斯主演）　英國足球大賽　午夜電影「神秘隱形人」　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

太空三虎將　新聞報告　新聞報告　七彩「江戶煞星」片集　午間新聞　七彩「包青天」片集　粵語長片「白[illegible]」（鄭碧雲、麥炳榮主演）　翡翠劇場　「三娘」　新聞簡報　粵語長片「天堂地獄水晶宮」（于素秋、曹達華主演）　卡通片　七彩「七海小英雄」　七彩「鼠入鳥出」　新聞及天氣報告　翡翠劇場「書劍恩仇錄」　觀點與角度　七彩「歡樂今宵」　七彩「神威七虎將」片集　最後新聞報導　國語片精選「你我她」　東瀛佳談　英語片「牧場風雲」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告　七彩「芝麻街」片集　英語片「九死一生」　新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩「爸爸猜」片集　七彩「歡樂青春」片集　七彩「無敵金剛」片集　新聞及天氣報告　七彩「劫後餘生」　七彩「生物奇珍」片集　最後新聞報導　七彩「女中豪傑」片集　全日播映完畢

奇華著名禮餅高級西餅

譽滿港九・逢人話好・會經試過・讚不停口

（方便貴客派送特備中西餅券）

總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196

分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K848709

分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271

分行　青山道三十五號　電話：K711612

分行　油麻地上海街三二〇號　電話：K844901

分行　香港北角英皇道三四四號　電話：H719429

分類廣告　醫藥

濟民婦科　祖傳實學，特快通經，經驗豐富

朱玉華女醫　婦科

張麗芬女醫　婦科

陳銳堉　白蝕特效專藥

紅雲　癬白蝕

朱約翰　外皮

惡疾

葉友芳　婦科

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五九四五·二式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三九壹號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售（九龍）

荃灣樓售 德賢大廈四樓G、J、K、H單位，大光明後，二三五流新裝修，分期付款。電話八○○六五。

旺舖租售 127號地下，約九百呎，旺角西洋菜街。

出國急售 荃灣三面單邊，好景後面三樓，一千一百呎，現收租1150，特平十四萬，不交吉。

彌敦道樓 五樓H座向南單邊，地板有裝修，出價，分期。

洛克道新樓 四百呎新裝修，南向，可分期。

高息旺舖 道月租，售37萬。

新樓出售 裕大廈四樓，新裝修，商住均合。

橫門招租 樹仔街70號，橫門，財用具齊，水電鐵閘，大咀角。

大單邊租 近石硤尾街，大單邊，旺地。

平房出讓 大埔三百呎，有廚房，水電。

靚櫃 平讓，玻璃櫃，頭架汁機。

木屋數間 好地方，有門牌，水電，平讓。

公寓平讓 租金平，設備齊全，有意電洽。

農場出讓 洪水橋，有住屋，雞棚，水電。

招租（香港）

大單邊旺舖

月租千餘元

吉樓平租 華登大廈高層，三房一廳，租一千九百五十元。

農場急讓 能耐勞，有意者請電洽。

梯口平頂 現做門市，可住人。

電視平讓 八吋，十二吋，二十四吋，大批。

聘請

旺舖平頂 旺角海鮮飯店，有意者電話③八一七二六七。

木屋出讓

正種德狠

誠聘教師 荃灣某校聘請數名小學及幼稚園教師。

聘女職員 中學程度。

商行聘請 男女職員數名。

聘侍應生

高薪聘請司機雜工

招請校工 西區某校，請男女校工多名。

誠聘幼師

凍肉人材

誠

徵聘女工 工作簡易，有意者請洽。

清潔女工

聘請教員

待聘

稅帳 專理各業稅帳。

經驗豐富帳稅 專做報稅帳簿。

徵求

理帳報稅 經驗會計代客理帳，按月或按件。

陸氏賬稅 報稅，專理工商業賬目。

帳稅劉君 會計師，電話K三八一七、K四三七八四。

收買酸枝 高價收買古玩酸枝傢俬。

收買酸枝

專買酸枝 古傢俬，古董字畫。

高價徵求中學課本 NT431660 聯合書店洽。

幸福婚姻 榮獲報刊讚揚，服務周到。

美滿婚姻 委託眾多信譽第一。

遺失

遺失聲明

啟事

聲明 星期四遺失。

僑港羅定同鄉會通告

尋訪

尋陳姑娘

尋人

商業

尋人啟事

2/12羊毛MIXED 歡迎定購 常備供應 明華公司③614892 ③618133

承接塑膠 加工噴油。

25元修電視 連工包料，保用一年。K895418 麗視行

啟全修理工程公司 電雪冷氣視櫃 噴油換邊清洗冷氣 電K204650

油印 打字謄寫。

瑞香園 貨倉有限公司。

退沙米機 鳳行牌退沙米機。

樂天居士 五十餘年經驗豐富。

指點迷津 你有路 解疑難決 誰其我舍。

修精 洗衣機櫃 雪冷氣 西德 ③460489 ⑫768161 ⑫212123晚

改衣定做 女服改做男西裝。

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

往台灣 可帶免稅納稅合法百貨用品 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562

入台證 特快台證 10天辦妥 遠東機構 中環萬宜大廈211室 ⑤266108

東京 $870 台北$535 星馬$970 曼谷$380 美加1580 澳洲$3600 電⑤254733

美加 平價機票 移民學生旅遊包機 美加歐洲台灣 特快簽證 珍寶747特平 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271 專寄外埠行李 快捷穩妥

台灣豪華團 台證$120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

包機加美英證簽票機平特

台北	540	日台	1100	菲律賓	760
曼谷	750	雪梨	1880	耶加達	1690
東京	880	倫敦	1650	三藩市	1480
星馬	1450	巴黎	1750	溫哥華	1700

主辦台灣曼谷菲律賓日韓星馬泰豪華團 香港中環德己立街12號業豐大廈208室 安全旅運社 ⑤222822 ⑤222851

修精 洗電雪冷衣視機櫃氣 恒藝 ③614817

民眾工程公司 承包一切裝修工程 油漆 裝飾 水泥 鐵器 鋁櫃 地板 …⑤話電 八一七一九七

遊河 最多遊艇 悠久歷史 璐明公司 5-446239 5-779096

貓狗貓鷄 十六叫仔花不下午六生 後時 ③

搬運

德信公司 搬屋運貨 九龍655945 017437 日夜承接大小搬運 636132

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

東聯搬運公司 搬屋 搬廠 搬寫字樓 九龍938620 香港568960 旺角939172 新界775936

立勝 專門搬屋 九885280 773544 703300 848810 772755 703332

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

大新搬屋公司 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

老農見居士 相掌命卦 流年財運氣色 加元剪報七折 每上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

迷你衣櫥·書櫥 最新設計 慳位 耐用 美觀

九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司
北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號

西婦會話 九月份法國日班20元 各級別個街11號 ③

九港 德信烹飪學校 創辦八載 桃李滿天下 學滿全球 正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣留仙街1—5號四樓 電話：③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

達海烹飪學院 粵西燒點打油薄豆腐麵西腸 菜餐烤心麵器餅腐花飽餅粉 灣仔軒尼詩道273號4字 電話⑤746377

半島烹飪學校 粵燒點油打麵西糕豆粥薄西 菜烤心器麵飽餅品腐粉餅餐 灣仔天樂里三號三樓A 電話⑤745973 專業烹飪教授：郭子文主理

德法烹飪學院 點燒粵打油西麵調水煲蝦腸西糖薄京 心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494—496號晉利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣：電話K306427

招生

運龍搬屋 K-957351·K-958805 九龍新界三十元大小傢俬

合勝搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 九龍：938549·944557

三年制之中醫全科學府

菁華中醫學院

調酒餐廳

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生榮獲亞軍 粵燒點油打豐菜薄腸月京西麵水調西 菜烤心器麵腐食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 寶發大廈十二樓 師資最好·新型冷氣·電話③849248

洞玄術

英人教授 法會話寫作 實用 H772205

英美人仕 話實用英語 K308085

英人小姐 尖沙咀 個別會話 K660653

小姐英美 法寫作 英語實用 H622411

世界氣功

恤貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取：W13 W15 W24 W26 523 B181

醫藥

帶聲人主理 英婦 日日錄文會話 本中 文法 實用 K301803

現代英語 英美加籍個別小組 移民留學 文法 尖

聯音琴室 鋼琴授 琴理

學 九龍各區 K331336 得勝合併 教路 初學 易考

英人會話

葵涌托兒

耳鼻喉 頸癧 痰核

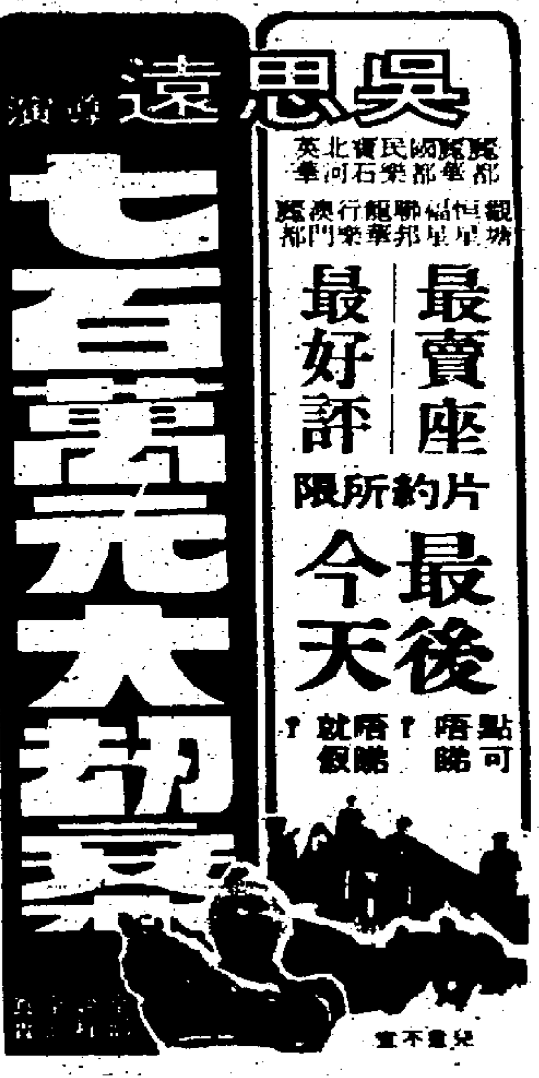
蔡德芬 七代祖傳四十餘年經驗

馮風中醫

一科胃 五代一科 專醫胃病

竹林氏 老牌中醫

尚有分類廣告刊在第五頁



刊本報廣告請撥電話：二八〇七〇八接洽

水塘女童埋屍案審結
用釘插死親生女 忍心父親判死刑

【本報訊】今年二月八日，荃灣城門水塘山上發現一宗埋葬女童屍案件，警方經過多方偵查，終將女童的父親拘捕，控以謀殺罪名，解控於高院刑庭審訊，全案到昨日審結，七名男士組成之陪審團，經三小時退庭商議案情後，出庭回報，一致裁定被告謀殺罪名成立，主審法官副按察司楊鐵樑判處被告死刑。

案中被告何慧良，廿六歲，船廠繪圖員。控罪指被告人本年二月八日，在城門水塘，謀殺女童何惠儀（五歲）。

控方陳述案情透露：被告何慧良，與一姓吳女子同居，生下死者後，兩人分手，死者乃由父撫養。何氏後結識女子李秀蘭，本年二月八日，被告帶死者往城門水塘旅行，女友李秀蘭同往，但死者並無一同返家，何之家人追問，何答謂女兒被人收養，家人追問何人收養時，何則答謂已在山邊跌死。

二月十五日，家人帶同香燭祭品前往城門水塘，途中與一林務員相遇，林務員見各人行色匆匆，詢往何處？何家人答謂前往拜山，隨即登車離去。控方謂當時該林務員覺事有可疑，因水塘區並無墳地，亦非清明，但由於當日爲其休假之日，故未有理會。兩日後，該林務員假滿上班，即在現場附近巡視，終發現一處地方曾遭人挖掘，遂立即報告上級，然後轉告警方。

警方人員乃偕法醫官等人到現場，後在一廢棄戰壕附近掘出一具女童屍，但屍體殘缺不全，上身肌被野獸食去，經法醫官檢驗屍體後，發現死因是後腦被鈍桿打擊致死，頭部有五處傷痕。

控方稱：警方及後在現場發現死者之屍首，再根據林務員的提供紅牌車車牌號碼，查得該車曾前往一庵堂，追查之下，發現庵堂供奉有一女童靈位，警方從靈位照片特徵，查得女童就讀學校地點，繼而查得其住址，傳訊其父親（即首被告何慧良），被告及其女友李秀蘭同落案，控以謀殺罪，但李氏之代表大律師於本案之控方証供完畢後，即向法庭陳詞，對控罪毋須答辯，理由乃控方之証供不足，結果獲主審法官接納，乃於去週四引導陪審團裁定被告罪名不成立，當庭將李氏釋放。

被告何慧良在自辯時，亦自承見女兒從高處跌下昏迷不省人事，認爲無可能救活，一時感觸，以一枝露營用之大鐵釘，在她之頸部力刺，使她死去，免受痛苦。

圖爲被控謀殺親生女兒的何慧良，昨日被裁定罪名成立被判死刑。（本報記者楊仲熊攝）

打劫不離親兄弟・上得山多終被擒
兄認罪押候宣判 弟不認罪繼續審

【本報訊】兩名兄弟涉嫌向新界荃灣一珠寶行及青山道十二咪與西貢等地區郊外別墅行劫，共中三名事主是外籍人，結果上得山多終遇虎，卒被警拘獲，此案昨解高院聆訊，因次被告承認第二、三及四項行劫罪，主控檢察官向法庭表示，不再控次被告其他之罪，法官乃論將其押候宣判。

但首被告（即次被告之弟）因否認控罪，法官乃繼續開庭聆訊。

兩被告兄弟：㈠孔連發，廿一歲，㈡孔連廣，廿三歲，均無業。同被控七罪：㈠去年十月卅日向荃灣一間名瑪利珍寧及伊達匪科士加外國珠寶行械劫，劫去手表兩個，三個相機及閃光燈、電鐘、望遠鏡、錄音機、一批珠寶及美金二百卅元；㈡同年十一月六日行劫青山道一別墅，劫去女子與周德恩及傅瑞花一批珠寶，港幣三百元，及相機，香水、鞋與五個手表，另外國紙幣；㈢同日劫去另一別墅歐籍女子安琪加瑪現欵七百元，外國紙幣六百六十二元，一張面額五千元支票，一手表，一卡式錄音機，三隻戒指與一批外國銀幣；㈣同年十二月十三日向西貢三名同姓侯勒外國人及一名叫王志坤華人，劫去一批珠寶，值港紙一千一百元，二個手表，日幣三萬，韓國幣二萬，印尼盾二萬，港幣四千及一張面額五千元支票；另外相機，電子計算機，皮箱與望遠鏡等，㈤同年十二月十八日向九龍上海街女子曾順太及吳桂鳳劫去一千一百六十元，一批女裝金飾，一部彩色電視機；三個手錶，㈥及㈦項罪，被控告於同年十二月廿一日藏有曲尺手槍一枝及卅二發子彈。

首被告由胡雅倫（譯音）大律師，次被告由孫鑄海大律師代辯，次被告承認第二、三、四項行劫罪，首被告否認控罪，檢察官葛量洪主控，案由高院副按察司費柏爾聆訊，陪審員五女二男。

案情透露：首項控罪之珠寶行，設在荃灣青山道，當日被四匪持槍及刀闖入，向店中人指嚇及綑縛，然後劫去控罪內珠寶各物逃去。第二、三控罪，俱在青山道十二咪附近別墅發生，有人拍門謂汽車機件失靈，求借電話，不料門開啓即有四五名持刀槍青年闖入，向屋中人指嚇，掠取財物，臨行時還威脅事主簽署一面額五千元支票，第四項控罪是三名姓侯勒之外國人所居，位於西貢之別墅，亦被用同樣手法騙門入屋，當時事主曾奮與抗拒，糾纏中，匪徒鳴槍一響，但無傷人，另一事主則被刀擊傷頭部，送院敷治，亦無大碍。第五項控罪是在九龍上海街，內事主女子沒有關門，被匪乘機而入，在搶劫時，另一姓吳及姓李之女住客適返，亦被搜劫，連屋內彩色電視機亦被搬去，至去年十二月廿一日兩被告兄弟在家中被捕，警方搜出手槍、子彈及部份失物包括彩色電視機。

佛教聯會週四建法會
超渡各地地震死難 祈禱香港地方安泰

【本報訊】香港佛教聯合會，以近月來世界各地發生地震，災害嚴重，死亡甚衆，佛教慈悲爲懷無分畛域，歷年對世界各地天災均有賑濟及法事祈禱，此次對各地地震災難者至表悲憫關懷；爲使超拔苦厄，特由副會長黃允畋居士發起建議，定本月廿六日（星期四）（農曆八月初二日）一永誌，在香港洛克道三三八號佛聯會，請由會長覺光法師主持，及恭邀本港大德高僧修建「大地息災暨超荐各地震難法會」，是日上午十一時舉行上供薦祭儀式，以此功德迴向超度世界各地地震死難人士，消除地方戾氣，及祈禱香港化難解災，人口平安，同時對於本港居民如有親友不幸居住於地震地區而遭死難者，特接受代爲附薦超渡，完全免費，可於即日起遞到該會登記，當寫蓮位，屆時參加拜祭，使其得沾法雨，早登極樂。

佛聯會會長覺光法師，黃允畋居士，並通函全港三百多個寺院精舍道場，敦請爲世界各地地震災劫消災，除請佛教四衆同人於廿六日參加法會外，並希於各道場早晚課時持誦「佛說仁王護國般若經」，祈禱地災消散，佛力加庇，香港安寧，居民康泰。

中秋綵燈會節目豐富
爲市民增添佳節歡樂
下月八九兩晚在維園舉行

【本報訊】一個名爲「中秋綵燈會」的節目，將爲本港市民增添中秋節的節日氣氛。這個由東區民政處、香港旅遊協會、港島東區體育康樂聯會、市政局主辦，並由麗的電視、香港電台、可口可樂、華都酒店贊助的節目，將在農曆八月十五日（九月八日）及八月十六日（九月九日）分兩晚在維多利亞公園舉行。時間分別爲下午七時至十時半及下午五時至十時半。未能到場參加的市民，將可從麗的電視台的實地轉播，欣賞綵燈會首天的節目。

維園中秋綵燈會執行委員會，昨假華都大酒店舉行記者招待會，香港旅遊協會總幹事潘恩說：舉辦中秋綵燈會旨在藉此傳統佳節，擴大慶祝，使廣大市民能同享歡樂。他表示：今年節目比過去兩屆更見多姿多采，各國遊客亦可欣賞這個中國傳統節日的熱鬧情況。

今屆綵燈會，將由馮秉芬爵士出任主禮人，並爲金龍主持點睛。其他精采節目除原有之金龍南北獅大會串、龍翔劇團粵劇、時裝表演、燈謎、象棋、撐枱、流行曲欣賞之外，並有各大社團聯合贊助的綜合遊藝表演，而多家學校的樂隊亦將以歌舞助慶，另一方面，兩項與綵燈會關連的比賽，綵燈設計比賽及攝影比賽，歡迎市民參加。九龍方面亦將舉辦同樣性質活動，以利便九龍市民參觀，其詳情將於今日的記者招待會公佈。

消費會奉勸外遊人士
購買機票勿貪便宜 名爲廉價麻煩多多

【本報訊】消費者委員會昨日警告預備前往旅遊的人士，提防在購買「廉價機票」時墮入圈套。

消費者委員會在過去兩年多以來，接獲百多宗有關「廉價機票」的投訴。

該會發言人指出，由於旅行社的開設如雨後春筍，有些所謂旅行社，它的業務其實只是出售「廉價機票」，很多此類旅行社根本不是航空公司委任的旅行社的一樣，由於間接的折扣當然沒有正式被委任售賣機票者，因此所得到的折扣，他們時常未能確定能否爲顧客訂到所預訂日期的機票，以下是消費者委員會接獲投訴中的一個實例：

一名顧客付了訂金，欲於某日乘坐某班航機去旅行，旅行社在交易時答允在起程前數日交機票，但到時旅行社通知該顧客謂該班機已滿座，要他改日乘搭另一班機，但價錢卻要比原來議定的機票價格爲高。

上述顧客由於時間被拖延了，再向別間旅行社購買又未必可能買到，在沒法之餘，惟有付出更多費用改乘另一班航機。

發言人補充謂：若顧客決定不依旅行社提出改乘另一班機的建議，便很難索回所付訂金，旅行社最多只退回一部份訂金，其餘一部份要扣起作爲手續費。

發言人又謂：另外經常引起投訴的是沒有規定回程日期的包機機票，此類情形通常是旅行社要顧客在兩星期前向當地航空公司預定回程機票，但當顧客與當地航空公司接洽時，往往得到的答覆是班機數月前已滿座，下一班機可能要在兩個月後才有空位，由於機票只適用於該包機公司班次，顧客因而被迫逗留在外地了。

消費者委員會亦會接獲一些投訴，謂顧客付了訂金，後來發覺旅行社已停止營業，該會已將此等投訴轉交警方進行調查。

預備出外旅遊人士，在購買上述機票時應該留意：

（一）通常在報章上刊登的機票廣告，其價格往往是最低的，並只局限於少數班次，如顧客不能預訂到上述班機的機票，便要額外付欵。

（二）特別廉宜的機票往往是受到諸多限制，例如不能改乘別間公司客機，不能更改航程，不能取回欵項等。旅行應該在心理上事先有所準備。

（三）如自己旅行時間不是十分充足的話，不定期的包機機票是不太適合的，因爲包機班次通常班期較疏。

（四）遇着有等不負責任的旅行社，顧客可能在起程日期還未得到機票！

警方人員如會受廉署調查
將失去擢升機會
廉署審查被提名者是否清白

【本報訊】據消息透露：最近有若干名高級警務人員因爲廉政公署列入調查名單內，遂喪失升級資格。

消息指出：公務員獲擢升與否，須視乎能否通過廉署一關而定。因爲政府部門主管擢升屬下人員時，必需先將一份人員名單呈交廉署審查，如名單上有人是廉署調查對象者，則該人便失去擢升機會。

據悉：廉署未成立前，已有相同的措施，那時是由前警方反貪污部執行。

警務處長最近將一批高級警務人員擢升更高職位。本來可以升級的還有若干名，但因爲廉署認爲他們有不「清白」之嫌，遂不獲擢升。

在宣佈擢升之前，警務處長將一份名單呈交廉署審查，但名單送回時，有多人的名字被劃掉。

名單被退回不久，施禮榮再呈交一張新名單給廉署，這次稍加改動便予同意，後來名單上的警官都獲升職。

警方發言人對上述消息不予置評。

被廉政署拘控現瑯璫入獄之前總警司葛柏，據說在職時亦曾被考慮提升爲警司，但當警務處長發覺他正受前反貪污部調查中，即不再考慮擢升。

赤柱囚犯喋血
一名將出獄犯人 與人爭執被打死

【本報訊】赤柱監獄昨日發生一宗囚犯喋血兇殺案，一名囚犯遭毆擊，送院後經証實不治斃命。現時警方已將一名嫌疑行兇的囚犯扣留查詢。

死者名羅錦全，卅六歲，曾犯行劫罪，於去年被判入獄廿一個月，並將於本年十月服刑期滿出獄。而被扣留查詢的一名犯人姓莊，四十九歲，因販毒罪名被判入獄。

在昨午一時，兩人在赤柱監獄的木工房內發生爭執，羅錦全被人用木棍擊中後腦，送院後經証實不治斃命。一名四十九歲囚犯，現正協助警方調查。有關該宗兇殺案，警方仍在調查中。

退休探長許章偉 昨日大殮今火葬

【本報訊】在家中被廉政署人員調查時突然暴斃的退休探長許章偉，昨日上午十一時許在九龍殯儀館大殮，今日運往哥連臣角火葬場火化。

死者的親友在靈堂表示，許章偉的死，是廉政署人員阻誤了急救時間所致。

據稱：當日早上七時許，七名有女性及外籍人士的廉政署人員，到許章偉住宅搜查，並將許氏帶入房中盤問，由於許氏年事已高，平日身體欠佳，被盤問一小時後，面色蒼白，家人担心他暈倒，要求找醫生到來，但遭廉署人員拒絕。二十多分鐘後，許章偉面色大變，口流白沫，家人再要求准許找醫生，這時廉署人員才打電話請示上司，然後召救傷車到場，許章偉送抵醫院後已不治斃命。

新聞學文憑班 師生聯歡聚餐

【本報訊】香港大學校外課程部新聞學文憑班學員，定本月廿九日（星期日）下午七時假座銅鑼灣紅寶石酒樓三樓舉行師生聯歡聚餐，歡迎各同學攜同親友參加。

老婦被刧機警鎮定 尾隨匪徒大聲呼救
一疑匪卒就擒財物失而復得

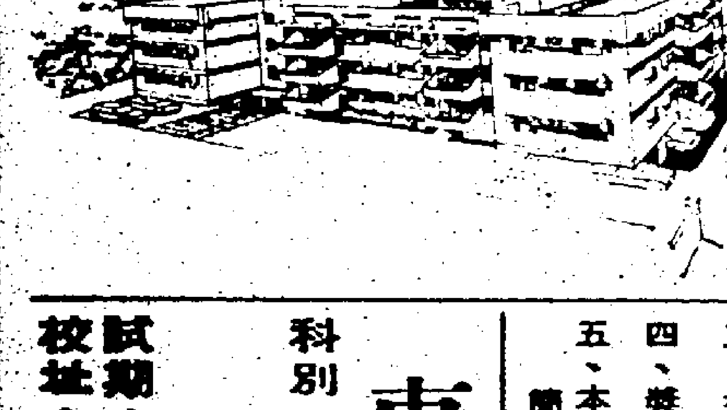
【本報訊】一名機警的老婦，昨晨在深水埗荔枝角道遭兩名刧匪脅持入屋搜刧後，尾隨跟踪兩名散水的刧匪，並大聲呼喊，結果驚動旺角消防局兩名消防員聞聲追捕，卒捕獲一名疑匪，事主被刧的財物亦失而復得。

被刧的女事主姓麥，五十八歲，昨晨九時四十五分左右，事主攜同年約十歲的孫女回荔枝角道一四九號二樓的住所，當對事主打開大門之際，原來屋內早已被兩名刧匪潛入爆竊，並且被匪徒以利刀要脅，推入一間房內，然後繼續搜掠，至十時卅分左右，刧匪已得手逃走，屋內的事主亦尾隨追出，跟踪刧匪，至太子道與詩歌舞街交界處的旺角消防局附近時，立即大聲呼喊打刧，兩名消防員聞聲後立即追出，卒捕獲一名疑匪，事後報電報警，並交予警方處理。

該名可疑男子隨後被帶返警署調查，並起回一百三十元現欵、一隻手表及一個金墜，該案警方已展開調查，並追緝另一名在逃刧匪。

九龍塘「碧苑」特價出售

【本報訊】嶄新落成之碧苑，位於九龍塘喇沙利道廿七號，三層高複式洋樓，每單位1720呎，三層複式5120呎，附有私家車房花園，設計壯觀，外型高貴，典雅豪華，美輪美奐，室內入牆暗線，冷氣機位，柚木地板，顏色浴缸，公共電視天線，內線機位，煤氣喉及電話線，一概俱備，舒適寬敞，富麗堂煌。環境幽雅寧靜，夾道樹影婆娑，惠風和暢，鳥語花香，富有園林之美，出入高尚，延年益壽，置業人士理想居停之最。該苑特價出售，洽購人士甚衆。單位有限，欲免向隅，請往香港德輔道中永隆銀行大廈六樓恒基兆業有限公司（電話五－二二七六〈二二線〉），施盤電話三－七三一六六（假日照常），歡迎到址參觀新樓。圖爲碧苑新落成之樓宇。



九龍國際採用立體攝影

近代攝影藝術，日新月異，立體攝影，能在不由調和面上表現立體感，人物景致，層次分明，令人看來有如身臨其境，此一新穎之科技，實爲劃時代之貢獻。九龍柯士甸道國際攝影公司首先採用此種新式攝影機，尤以拍攝結婚照片，加以攝成立體式的，加之以該公司久負藝術人像攝影盛名，成績日必更爲美滿。

香港稅務學會舉行週年大會 選出下屆執委

【本報訊】香港稅務學會日昨假華商會所舉行第三屆會員週年大會，並選出下屆執行委員：文金棠、周啓如、李尉慈、鄧銘海、勞允慈、陳昌寬、葉次文、陳少郭、邱在光、孔漢瑜、國衡、麥慶彰、麥慶華、羅思洪、羅志祺、廷宇、何敏昭、梁定江、劉慶良、潘漢錦。會後隨即舉行會員週年叙餐，參加者十分踴躍，筵席間，會員皆藉此機會增進友誼，交換有關稅務之知識及意見，並籌備本年度之稅務講座。該稅務學會乃於一九七二年成立，宗旨主要爲促進研究稅務之原理及其實施，交換稅務知識及意見，並推廣有關稅務之知識，該會成員多爲核准會計師。

社團簡報

新興同鄉會 以本月廿七日（農曆八月初三日）爲南宗六祖大鑑禪師（惠能）誕辰一千二百六十七年，是日下午二時在會所由首長梁仲偉、梁文爵、潘錦泉、全體同人參拜，廖錦生並誦經禮懺，下午五時假洛克道四一四號新鮮酒樓設齋筵聯歡。

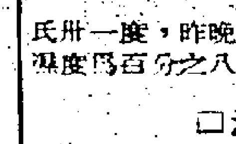
觀塘商販聯誼會 九龍觀塘區自由商販聯誼會爲擴大慶祝今年雙十國慶，已於前日召開籌備會議，即日積極展開工作，現已籌備就緒，決定如下：一、屆時在會所外面建搭一巨型雙十牌樓，燈結綵，開會慶祝。二、在該區之瑞和街、協和街、輔仁街、雅佈街、南市一帶遍插國旗。三、全體會員及親屬參加九龍東區及宗親同鄉慶祝大會，是晚在官塘寶興大酒樓及彌敦道之天宮五月花大酒樓聯歡叙餐。四、國慶日該會全體會員休假一天，並在各會員住宅外懸旗結彩。五、組團回國，參加慶典。

新界廣西同鄉會 有限公司，昨在元朗福康街廿四號三樓該會會所頒發會員子女第十八屆獎學金，由該會理事長劉致詞，勉勵學生們要努力求學，爭取更好成績，以副本會獎學金設立之宗旨，須知學業品格並重，才修德高，實爲學產厚望云。中獎學生並由劉氏代表姚會長主持頒發獎金，頒獎後，隨即備茶點招待得獎學生及其家長同鄉。

元嶺街坊會 九龍元嶺街坊福利會青少年康樂活動，昨招待西貢十四鄉四百人，旅行植林區，上午九時半齊集東啓德運動場，乘專車出發，由總領隊盧仲熙、楊殿湖、超森、嚴又正，領隊區有才、利國榮、程儀等帶領，抵達目的地後，除與當地小動物旅遊舉隊作友誼賽外，另有爬山、攝影、歌唱各項活動，並有彩燈抽獎，人人有份，最後至溪沙各地，直至六時盡歡而散。

讀者備忘錄

□天氣預測□



吹清勁東風，空曠地方吹強勁疾勁，密雲，有雨，雨勢頗大。

今日最高氣溫可升至攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十。

□潮水漲退□

高潮：上午二時零七分，下午四時零二分。
低潮：上午八時五十八分，下午十時十四分。

□截郵時間□

關島。	上午十時
台灣、新加坡、馬來亞、沙勝越、斯里蘭卡、印尼、菲律賓。	下午一時
巴基斯坦、沙地阿剌伯、南越。	下午二時
埃塞俄比亞、伊朗、意大利、利比亞、英國、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、葡萄牙、西班牙、以色列、瑞士、利比利亞、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、也門人民共和國、法國。	下午三時
杜拜、巴林、科威特、黎巴嫩、埃及、敘利亞、印度、孟加拉、尼泊爾、約旦、西德、奧地利。	下午四時
澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、南韓。	下午五時
日本、夏威夷、泰國、汶萊、沙巴、加拿大、美國西岸、中南美洲。	下午六時

同濟中英文中學

招考：英文F.6F.5中文中六中五插班生及F.5中五重讀生
英文部：F.1至F.4 中文部：中一至中四 各級男女生
校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）
電話：H二七〇六一七
本校添聘各科教師請來函洽並附電話號碼
監督兼校長 霍逸樵

珠海書院招生通告

一、招收系級：（一）本科——文史、外文、社教、新聞、社會學及社會工作、經濟、會計銀行、工商管理、化學、生物、土木工程、建築工程十二系一年級新生及二、三年級轉學生。（二）研究所：中國文學、歷史、經濟、三研究所研究生，中國歷史研究所高級研究生。（三）大學先修班（預科）文、理組日夜班新生。
二、報名日期：自即日起至考試前一日止。
三、考試日期：（一）本科及先修班，八月廿九日上午九時起，一天考完。（二）三研究所研究生考試日期，另行通知。
四、獎助學金：本校設有多種獎助學金及工讀生學額多名，凡品學兼優，經濟困難者，均可申請。
五、本校校址：九龍亞皆老街一一五號，電話：三——〇一四九八六 〇一五二四一
簡章備索

東南無綫電專招生 男女

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）
電話：K九六〇一二六
試期：八月廿八日
校址：旺角花園街七十五號
監督兼校長 鄭文徽

培理英文書院招生

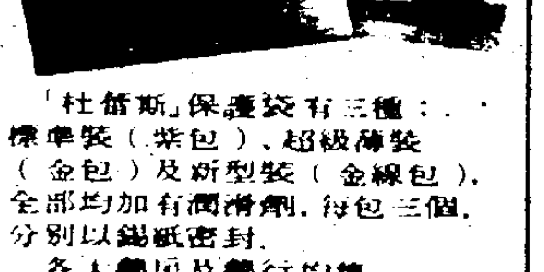
教育司署選定三年受助中學
夜校：英專招初學班至F.5各級生課室冷氣調節即日開始報名
日校：F.1至F.4、暨小學幼稚園各級稍有餘額招新生或插班生
考試日期：報名時通知
校址：九龍大角咀槐樹街一號（麗華戲院對面）
電話：K九二三二一三一二

台灣物產價廉物美

請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

最安全,最敏感 「杜蕾斯」保護袋 兩全其美

英國「杜蕾斯」保護袋，並無任何副作用，對男女雙方健康絕無不良影響，比其他避孕方法更爲安全可靠。
「杜蕾斯」設計先進，袋身薄而夠韌，敏感度最高。



「杜蕾斯」保護袋有三種：標準裝（紫包）、超級薄裝（金包）及新型裝（金線包），全部均加有潤滑劑，每包三個，分別以錫紙密封。
各大藥房及藥行均售。
durex 兩全其美
總代理：太古貿易有限公司 電話：5-239231

方氏英文專修日夜校 萃華英文專修夜校 招生

本校新學期定於九月二日開課 即招初學班至會考班各級新生
土瓜灣分校 九月六日開課
校址 方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道十號 電話：八一七二六五
分校：土瓜灣北帝街 電話：〇二〇二一八四一一

聯大書院 遷址擴充招生

原名聯合書院夜校
（一）科系：（文科）中文、英文、社教、新聞等系。（商科）經濟、商管、會銀等系。（工科）土木、建築等系。
（二）資格：一年級新生，須高中畢業或修完F5會考合格者。二、三年級轉學生，須有大專院校修業成績證書者。
（三）助學：本校設有助學金多種，凡家境清貧，成績優良者，均得申請。
（四）上課：九月十三日開始上課，逢星期一至星期五，每日下午六時十五分至九時十五分。電話：五——六三七〇二七
（五）報名：即日起每日下午三時至八時，至八月卅一日止（星期日休息）
（六）校址：本校新址在香港北角繼園街38至44號（與理英文中學校內）由電照街或營行山路直行，亦即中華巴士總停車場側直上。
監督朱光振 校長陳炳禧 副校長黃同仇 朱夢彙

大同中文夜中學

各級招生 中六預科班中大文理組生、中五文理組生、中一、中英文班新生、中四至小學六年級轉學生
每週上課六晚每晚五節
校址：九龍亞皆老街一一五號・電話〇一三八二二

中正中學招生

班級：中學部F.1（中一）至F.5（中五）小學各級及幼稚園上、下午高、初、幼兒班。（招F.5中五重讀生。）
報名：即日開始。
考試：報名時通知。
校址：灣仔高士打道154至159號。
電話：五——七二四五四九。
附記：㈠本校乃不牟利教育機構學費低廉並設有獎助學金獎額多名。㈡本校地址適中，交通便利，九龍學生可從紅磡、佐敦道渡海至灣仔碼頭步行直達校門。
校長 韓文溥

慕德中學招生 走讀寄宿

成信義會 德勝會
全日制預科
特點：本校位於官塘鯉魚門村牛山區，背山面海，自備校舍，專人管理男女生宿舍，膳堂、禮堂及操場，共佔地十萬多尺，自備校車接送居於油塘至牛頭角一帶走讀生。
班制：中文部：中五招重讀生。
英文部：F.1至F.4，F.5重讀生文理各一班。
預科班：文理各一班（投考中大、台大）
學費：本校收費與津貼中學相若，F.1為8中六865。
報名地點：官塘鯉魚門本校校務處。
報名手續：帶備㈠成績表㈡二張照片㈢三元報名費。
考試日期：校內公佈。中六程度會考成績即日開始辦理。
交通：㈠九龍彩虹邨乘90號巴士二十五分鐘可直達本校。㈡筲箕灣區域乘小輪半小時可到本校。㈢本校自備校車接送居住於油塘、官塘、秀茂坪、牛頭角一帶走讀生。
電話：三五〇六八三 K四八三五〇九
校監：鄭錫安牧師 校長：鄭創豈

美輪酒店廚師被殺案 一證人過度緊張 事後竟神經失常

曾一連三天到警署受查詢

【本報訊】做警方的證人真不易，有一名男子因在一宗兇殺案中是目擊證人，一連三天他被邀往警署接受詢問後，可能神經緊張過度，竟然精神失常，現已送往青山醫院接受治療中。

這宗兇殺案是發生於去月尖沙咀彌敦道華源大廈內，當時有一名任職美輪酒店餐廳的馬來西亞籍廚師被人狙擊斃命，事後警方將現場的若干目擊證人邀往警署問話。

在證人中有一名廣東籍男子，他被警方邀往警署連續問話三天，精神深受困擾。

就在第四天的晨早，這名證人竟然甩了線，他在美輪酒店突將上衣脫去，赤着上身，祇穿一條短褲，作數里的長跑，由美輪酒店直跑至啓德機場，擬衝入機場內乘搭航機，但被移民局職員及機場警員將其制服，後發覺此人之神經不正常，即將其轉送往青山醫院，他的身世不久便被查出，原來是上述兇殺案的一名警方證人。

尖沙咀美輪酒店廚師被殺案，發生於本月三日上午十時，該處為沙尖咀彌敦道八十五號十一至十二樓美輪酒店職工宿舍梯間，一名馬來西亞籍的美輪酒店廚師，被發現倒斃該處，事後法醫官經驗屍後，証實死者係遭人勒斃。

死者李振漢，四十七歲，初時警方懷疑是遭人劫殺，但發現死者身上並無財物損失，現場僅留下一堆煙頭，故推測兇徒可能係死者相熟者，而死者係於一年前在馬來西亞受聘來港，在港並無親友。

於本月四日，警方遂根據線索，在美輪酒店帶走一名馬來西亞籍廚師，並已落案檢控。上述一名神經失常之男子，因係現場目擊証人，故被警方一連三天邀往警署問話。

總商會分析本港貿易 上半年大幅增長 牛仔布應居首功

【本報訊】香港總商會「會刊」九月號昨日出版，載有貿易專論，指出香港今年上半年出口貿易的大幅增長，首先應歸功於牛仔布的暢銷。

該會「會刊」評析：「如果沒有牛仔布，香港出口貿易的增長雖然能令人滿意，但決不能令人驚異。」

該刊再文指出：由於牛仔布業一派興旺，本港今年頭五個月服裝出口總值仍高居首位，並激增百分之五十七。其中，出口美國的服裝總值銳增百分之一百零三；出口加拿大更猛增百分之一百四十三。棉織品出口總值名列第二，僅次於服裝，增幅剛逾百分之一百弱。

棉紗入口的增幅相應亦甚驚人。香港今年上半年增長最速的供應國是印度，就是因為印度是香港主要的棉花供應國之一。巴基斯坦在本港供應國中，增速佔第四位，也是由於同一原因。

該文評析道：「牛仔布業的興旺是香港的典型現象，既是優點，又是弱點，亦是經常難以預測香港經濟發展的原因；……時尚的轉變，純屬心血來潮，與過去及未來的發展趨勢並無連繫。」

香港總商會「會刊」提出警告：牛仔布熱可能會趨於式微，本港廠商須隨機應變，準備及時轉向新的產品。

該刊續謂，牛仔布熱與六十年代末及七十年代初的假髮業頗為相似。「香港的利益是隨機應變，在假髮熱發仍之初就率先從事假髮業；而在假髮熱剛呈衰退端倪時又迅速退出改行轉業。反應較慢的國家則蒙受損失。」

王羽是否有罪 台法院今宣判

【本報訊】香花閣血案將於今日結束，王羽有罪與否，將由法官宣判。

法官認為根據起訴書，王羽應犯了教唆殺人罪，妨害自由罪，教唆傷害罪。倘若王羽罪名成立，最高可能被判入獄十年。

據悉：在最近一次（本月十七日）受審情形，當時四名被傷害的証人在法庭上「翻供」，新口供對王羽有利，但主審法官楊照男可能相信刑警及檢察官的筆錄口供。

劫招待所 強姦兩女 被控四罪還押

【本報訊】清少年男子三人，八月十九日，冒充顧客，同到油蔴地登打士街四十四號至四十六號恆隆大廈十三樓文華招待所開房，伺機行劫，並冒警逐房拍門，劫財劫色，兩名少女慘遭強暴，幸招待所女工機警，暗中按掣報警，一隊警員剛巡經樓下，拔槍把守梯口，遂將可疑男子三人一網成擒，並在三人身上起回贓物，帶返警署落案，分別控以四項罪名，昨解上南九龍裁判署提訊。巴恩法官以案情尚待偵查，徇控方請求，將案押候七日審訊，被告三人均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告三人：（一）周文家勝，廿歲，（二）文志雄，十七歲，（三）呂恩國，廿一歲，分別被控四罪：包括行劫及強姦。

工務司署麥敬廷表示 本港將改十進制 市民應作好準備

因與日常生活有密切關係

【本報訊】工務司署十進制主任麥敬廷，昨日在城多利扶輪社午餐例會演說時表示，本港改用十進制誠屬必然的趨勢，並呼籲市民從現時起對於採用十進制，作出心理準備。

他說，本港將會全面改用十進制，屆時不但工商界將會受影響，連帶家庭主婦在街市購買糧食時亦須採用公斤計算。因此，現在市民宜共同行動學習以十進單位計算，以公尺及公斤取代英吋及斤兩。

麥氏表示，政府行將在憲報公佈，將建築法例改為十進制，屆時政府進行之十進制計劃，將向前跨進一步。根據此項公佈，由明年一月一日起，認許人士於呈交建築圖則時，均須使用十進制計算。屆時除建築圖則設計人員外，承建商如物料供應、製造及入口商亦須採用十進制單位。

麥氏表示，各政府部門對於採用十進制已大有進展，而工務司署更已完成一項為期四年之十進制計劃。

工務司署的十進制工作小組，將改屬輔政司署，負責推行全面之政策及擬印宣傳資料供各政府部門之用。該小組並將負責統籌各部門之改制與及向政府提供修訂法例之意見。

他說：「其他政府部門一旦開始採用十進制單位，一般市民將會日益受到影響。例如當運輸處修訂法例以便將交通標誌改用十進制的，則市民的日常生活習慣將不免受到影響，而且電油將由加侖轉為公升單位出售，的士咪錶及收費辦法亦隨之受到影響。同樣地，郵政局之郵費亦將以十進制單位計算，而天文台亦經於數年前開始以十進制單位向市民提供消息。

麥氏指出政府對於委任一個十進制局，以統籌私人商業機構改用十進制一事，正加以研究。該局成員幾乎全由非政府代表出任，負責嘗試在本港全面推行十進制。

該局的主要工作將是向政府及工業界提供訂有關循序漸進改用十進制計劃的意見。

至於組織方面，該局成員將由該等與本港市民日常生活最有關連的行業的代表擔任，包括工程、製造業、出入口、建築、船務、運輸、公共事業、教育、批發及零沽業。

麥氏又透露該局可能將工業界各方不同人士組織成多個諮詢委員會，該等委員會之主席通常由一個十進制局委員出任，使諮詢委員會與十進制局可以直接聯絡。

麥氏指出使用十進制之決定並非由政府單方面作出。他表示事實上政府是在私人機構帶領下開始採用十進制。

他表示工業領袖遠於一九六八年便向政府提出改用十進制的意見，其後十進制委員會之報告書強調本港適宜採用十進制及此種改變乃屬無可避免，同時又指出多個政府部門，例如工務司署及教育司署應及早改用此制度。

深夜改懸三號風球 風姐愛倫今午掠過港南百哩

【本報訊】截至今晨二時，天文台現時仍然懸掛三號風球，但天文台預測熱帶風暴「愛倫」將於今日下午在本港以南一百海里之內掠過。

在昨晚十一時十五分，天文台發出的風暴警告，三號風球已於昨晚十時四十五分懸掛，表示有一風力時速在廿二至卅三海浬的熱帶風暴可能影響本港。

天文台發言人在昨晚十一時發表的公佈稱：在昨晚十一時，愛倫集結在北緯二十點四度，東經一百一十六點六度附近，即在本港東南一百八十海浬附近，正向西北偏西移動，時速十海浬，直趨華南海岸。

天文台昨晚十一時宣佈：若愛倫維持現時途徑移動，預料會在今日稍後時間更接近本港，到昨晚十一時為止天文台尚無雨量紀錄，但天文台預料愛倫會在今晨九時開始的未來廿四小時內，會帶來六十至一百二十毫米雨量紀錄。

同時天文台預測海水會比平常高漲至二點八公尺，低窪地區可能會水浸。

天文台呼籲市民隨時留意收聽電台及電視台的風暴報告，以便作出任何防風措施。

天文台在昨晚九時十五分發出的風暴警告，一號風球警戒訊號仍然懸掛，表示有一熱帶風暴集結本港四百海浬範圍，可能影響本港。

在昨晚九時，熱帶風暴愛倫正集結在北緯二十一點五度附近，即在本港東南偏東二百一十海浬附近，向西北偏西移動，時速十二海浬，直趨廣東海岸。

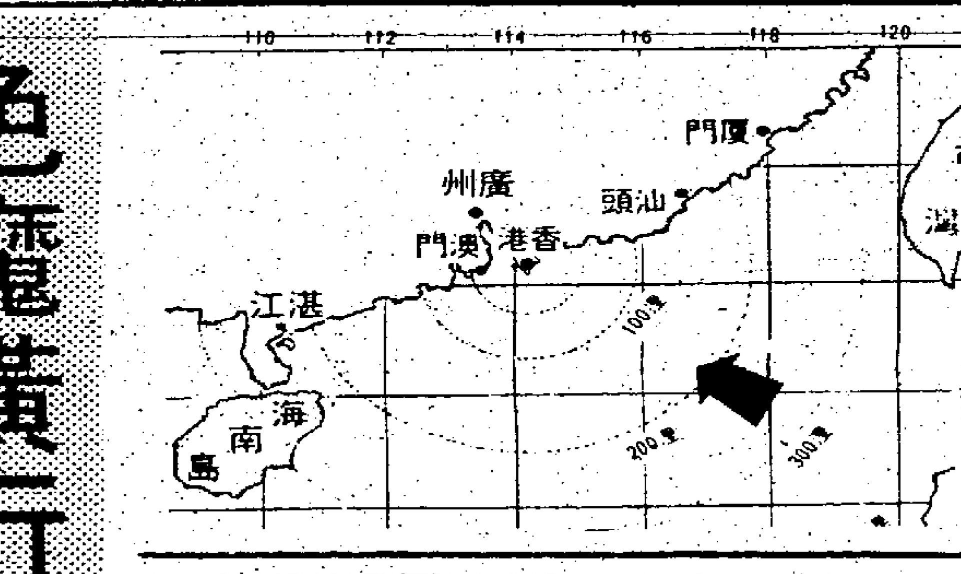
在昨日上午十時廿五分，天文台懸掛一號風球，至昨晚九時，並無雨量紀錄。

但天文台預測在未來的廿四小時內，會有四十至八十毫米的雨量紀錄。

鑑於熱帶風暴可能影響本港，本港天文台發言人呼籲市民立即採取防風措施，以免遭受損失，要保持水渠暢通，同時檢查門窗有無損壞，同時準備緊急應用物品，如食物、水、電筒、膠布、救傷藥品及其他必需的工具。

而住在木屋及低窪地帶的市民應採取預防措施，抵禦強風及防範水浸。

此外，天文台亦提醒工程師、規則師和建築商應注意設法將棚架木板紮緊，使臨時性建築物不易被風吹倒。



風姐「愛倫」昨晚深夜離港一百八十哩，向西北偏西吹，如方向不變，將直吹香港與澳門之間。

財政困難情形雖改善 和記仍不派中期息

上半年盈利六千萬但負債無改變 韋利表示明年初可考慮恢復派息

和記企業昨日發表中期報告書，宣佈不派發中期股息。（左起）主席夏志信、行政總裁韋利、財政董事彼得、畢烈、陳鏡波。（本報記者郭建先攝）

【本報訊】和記企業有限公司昨日下午公佈其中期業績，宣佈不派發股息。此消息可能在股票市場已早有所傳聞，因此昨日和記股票略走下坡，收市價為二元九角五仙。

和記昨午在富麗華酒店招待會發表其中期報告書，行政總裁韋利稱：和記一九七六年首六個月除稅項及少數股東權益未經審核外，綜合盈利為六千六百七十萬港元。截至一九七五年十二月卅一日九個月內之純虧損則為三千一百二十萬港元。

韋利並預測，至十二月底，本年度所佔之盈利不會少於一億一千萬港元。

他表示：各股東得悉和記之銀行貸款及其他貸欵等流動負債，仍與一九七五年年結所報告相同，因此，和記董事局並不相信現時派少許中期股息對各股東有多大益處。然而重派股息之可能性，將於一九七七年初當是年業績結算後再作考慮。

記者詢問韋利為何和記企業能在短短一年內克服大部份嚴重之財政困難時，他答稱，此乃由於集體努力的成果。

韋利表示：經濟復甦當然是很重要的因素，但管理得法是更主要的因素，他強調管理在企業之重要性。

在他提到一九七五年時和記之財政困難乃因海外之附屬公司虧損，以及經濟衰退的影響。後來從滙豐銀行獲得支持，乃渡過危機，但每年和記得付出利息約二百萬元。

韋利表示和記目前不需要發行債券，在東南亞方面短期內很難獲取盈利，因為在該處一些附屬貿易公司還在虧損中。

掃桿埔七名神秘漢 深夜挖洞 目的未明

【本報訊】七名行動詭秘的大漢，昨晚深夜十一時許，配備掘地工具，在跑馬地掃桿埔墳場對上的正民村樂深台附近山坡挖掘三個地洞，村民發現，疑有不軌，即撥電報警，百餘名村民並攜備竹桿追捕，但卒在黑夜中被該七名大漢逃脫。

據村民稱：該批男子均年約卅歲，在追捕時發現他們數人攜備一些鋤頭及泥劏等逃走。

現場的地洞係位於正民村「培僑中學」對下的山坡，其三個地洞，每個橢圓型，約三呎闊，一呎半深，由於該七名大漢行動神秘，初步懷疑，該批大漢可能係在現場找尋一批貴重物件，而此物件係早已埋藏在現場的地底。

至於該批貴重物件是否係毒品抑或珠寶，或其他物件，則不得而知。

村民表示：自上週一開始，就看見他們每逢深夜十時左右便前往上述的山坡挖掘地洞，尤其是上週四開始，由於他們必在該處出現，他們行動詭秘，村民十分注意，並決先將現場一帶的樹木砍下，以便圍捕他們，但卒被他們逃去。

百餘名跑馬地掃桿埔居民，昨晚攜備竹桿，圍捕七名在該處挖洞行動詭秘的大漢，但卒被各人逃脫，現場則遺下三個泥洞。（本報記者張榮光攝）

色魔橫行 女性遭殃

【本報訊】連日來色魔橫行，婦女們大受威脅。昨午竟有勝利大廈電梯內，又一名九歲女童遭色魔非禮。

被非禮的女童，居住上址十三樓，昨晨十時許購物後乘電梯返家，一名年約二十一歲的飛型青年亦走入電梯，竹升至三樓時，該青年將電梯按停，然後強行將女童拖往二、三樓梯間，大肆非禮，女童大聲呼救無效。女童事後返家向兄長哭訴，再由兄長報警及通知樓下管理處將大廈所有鐵閘關上。

警方閱報後抵達現場調查，並逐戶搜捕，但未發現色魔蹤形，被非禮的女童後被送院檢驗，目前警方仍繼續調查中。

警方現正通緝一名涉嫌與案有關男子，年約廿一至廿二歲，約五呎六吋，中等身材，鬈曲長頭髮，面部生滿暗瘡，身穿橫間花恤衫，啡色西褲。

旺角警方現正全力追捕一名旺角大色魔的下落，該名男嫌疑在一二日之內，連續在旺角區的梯間非禮及強姦二名女子。

據受害人稱：此名施暴者年約二十至二十三歲，身高五呎一吋到三吋，長挑身材，長臉，長髮。操粵語，身穿一件夏威夷恤衫和一條灰色歐洲式的長褲。

據警方說，第一名受害女子年約二十四歲，今年八月九日早上三時左右，在花園街七十號梯間，被一名男子搶去現欵一百三十元，並遭對方姦辱。

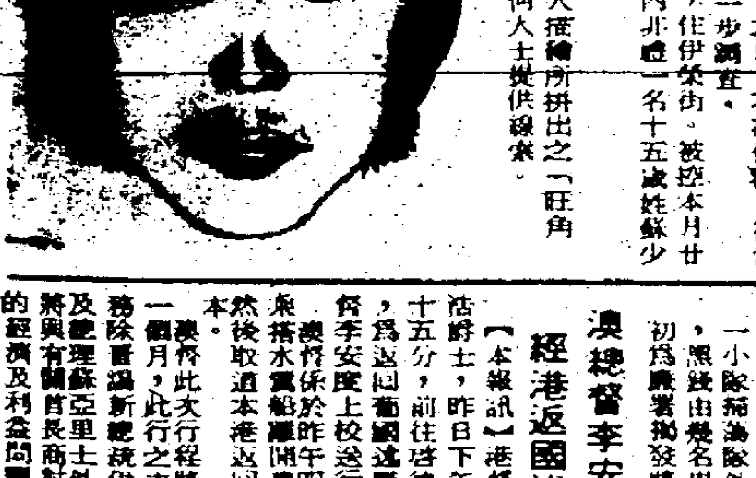
第二宗非禮案發生在八月十日早上一時四十分左右，在彌敦道六百五十四號二樓梯間，一名年約四十二歲的婦人，被一名男子搶去現欵四十元，並遭對方強姦。

警方相信此二宗非禮案是同一人所為。

任何人士提供線索有關此名施暴者，請電旺角警署八零零三三一轉內綫三四六，或到任何一間警署提出報告。警方將絕對嚴守秘密。

報稱理髮師之男子楊來興，涉嫌本週日在大丸百貨公司內非禮一名十五歲少女，該案昨日在銅鑼灣裁判署提訊，被告申請保釋，為控方強烈反對，指出現時警方懷疑被告可能與日前觀塘區一新邨所發生之女童姦殺案有關，法官接納控方建議，將案還押至八月廿六日，不准保釋，被告還交警方看管，以待進一步調查。

被告楊來興，卅三歲，住伊榮街，被控本月廿二日，在大丸百貨公司內非禮一名十五歲姓蘇少女。



警方根據二位受害人描繪所拼出之「旺角色魔」圖片，希望任何人士提供線索。

免費索油豈是眞 嚇煞港姐孫泳恩 有美同車忍不住 越南仁兄悔手痕

【本報訊】一越南籍男子，涉嫌非禮前香港小姐現任無綫電視藝員孫泳恩，事後為警方拘控，昨解新蒲崗裁判署審訊，被告未有以五百元担保出外候審，被告未見出庭，主控官最初以為被告棄保潛逃，正擬請求法庭頒發拘捕令通緝歸案，及後發覺原來警方係通知被告人於八月廿四日出庭應訊者，乃申請將案押候一日，以便被告今日出庭受審。

被告亞厘索，A格頓也，三十二歲，南越籍人，被控罪名：八月十一日，在九龍地區，非禮女，藝案。

據案情透露：當日中午，被告駕車停在太子道孫泳恩住所的樓下，當孫泳恩從樓上下來時，被告即打開車門問孫「去邊？」孫以為是同樓住客，不虞有詐，便上車，在車上，被告開始用手撫摸孫泳恩大腿，孫當時很驚，但不敢反抗，恐被告對她不利，被告見孫沒有出聲，於是更進一步。當車到尖沙咀目的地，孫泳恩便下車，在驚魂甫定下，往警署報案。

一位越南仁兄，不知是否誤解本台電視刊物封面的宣傳句語，以爲眞個可以「免費索油」，而孫泳恩會「有好收穫」，以致犯了非禮罪嫌。

澳洲副總理安東尼表示 港紡織品繼續限制輸入澳洲

【本報訊】澳洲限制紡織品入口配額條例，將繼續實施，本港紡織品亦在限制之列。

澳洲副總理安東尼，昨午在澳洲駐港商務專員公署內舉行的記者招待會席上作出上述的表示。

安東尼指出：現時紡織品入口的配額條例，是唯一保障澳洲紡織業的措施；這項條例將一直會維持至明年，然後才作出檢討其利弊處。

他說：倘若該條例在維持到某一階段時，澳洲當局是不會鼓勵外地商人超額進口，屆時若有超額入口則會採取加徵進口稅的方法來限制了。

此外，安東尼亦透露——本港有一間電力公司正欲向澳洲買煤，並商討擬定合約，大約會在一九七九成交。不過他表示對該合約的內容不太清楚。

但現時澳洲政府正考慮將煤的稅收減低，以便提高各方面的競爭，使此與措施安東尼表示，澳洲政府尚未作出決定。

副總理說：澳洲政府現時正致力克服通貨膨脹及控制失業等問題，因為澳洲的通貨膨脹率在百分之十二至十三，而失業工人比例亦在百分之五之間。

安東尼指出：澳洲的通貨膨脹及嚴重的失業問題，完全是罷工工潮影響到貿易及就業情況，因為澳洲工會對政府的批評是關心政府多於工業發展。

澳洲副總理安東尼此行是結束歐洲訪問之國時，途經本港作出一個簡短的招待會後，已於昨晚稍後時間乘機返澳洲。

加外長拜會港督

【本報訊】訪港加拿大外交部長麥嘉拔（譯音）昨日在督憲府與港督麥理浩爵士共進午餐。麥氏於前日抵港作一日私人訪問，彼於昨晚啓程前往印尼、馬來西亞、紐西蘭與澳洲。

地鐵署理公關經理鄭鏡彬稱 地鐵路綫可能擴伸 視乎調查報告決定

【本報訊】地下鐵路管理局署理公共關係經理鄭鏡彬，昨日在牛島路酒店新界扶輪社例會席上演講，宣稱：地下鐵路可能會擴展到荃灣及柴灣，而且打算在九龍塘站與九廣鐵路連接起來，但這要視乎「全面交通運輸調查報告書」發表後政府所作的決定。

他表示：建造地鐵是基於香港人口迅速增長及交通運輸過擠的兩個主要因素，而地鐵亦是非常合乎香港需要的，不像外國很多城市在經營地鐵時會有虧損現象。

鄭氏預測地鐵至一九八三年度的現金收支將可達到一個可有盈餘了。

談及目前建築工程進展情況，他指出去年十一月開始動工的最早三份合約，已經完成百分之十至十五，而影響公衆最大的灣仔道的車站建造工程，亦已於上星期開始打樁工作。

灣仔警署警員商人集體貪污案 警長梁國華認罪囚廿七月

其餘十二人不認罪今續審

【本報訊】灣仔警署多名警務人員涉嫌集體貪污向黃色架步及賭檔等收受金錢利益，作為不採取拘捕行動之報酬，妨礙司法公正，該案昨日解往地方法院審訊，第九被告郭炳榮轉作控方証人，第十二被告楊汝健，目前在北角裁判署受審，尚未過堂。第一被告警長梁國華自行承認一項收受金錢利益罪名後，遂控方撤消首罪，法官高德年判第一被告入獄廿七個月。

本案之其餘十二名被告，均不認罪，法庭乃開審，全案昨日未畢，押候今日續訊。

全案原有之十五被告名單如下：（一）梁國華，五十五歲，警長，（二）歐陽輝，三十三歲，警長，（三）陳錦添，四十一歲，警長，（四）潘文敏，三十四歲，警長，（五）高南僑，三十二歲，警長，（六）楊普琛，二十九歲，警長，（七）陳標卓，二十七歲，警長，（八）梁森，三十歲，警長，（九）郭炳榮，三十九歲，警員，（十）陳丙午，二十一歲，警員，（十一）譚華政，卅六歲，文員，（十二）楊汝健，四十三歲，文員，（十三）李錦球，四十一歲，商人，（十四）譚楠忠，卅五歲，警長，（十五）潘福照，卅八歲，督察。

控罪：（一）指全體被告於七三年九月一日至七六年四月二十九日，串謀其他在逃人等，妨礙司法公正；（二）串謀收受公益與期性金錢上之利益。

控方透露案情指出：七三年九月開始，灣仔警署有些警務人員，組織一收規集團，主要之首腦份子乃是串聯，每日三更負責在外面巡邏之官員組成，收黑錢之對象，是區內之小販，黃色架步、賭檔、毒品架步等，黑錢收集後便由部門警長負責分發，作為對上述人等可能觸犯之案件，不採取行動之報酬。

首被告在四六年一月加入警界服務，四七年十月升警目，七一年四月升警長，七四年八月被調派灣仔警署，到今年四月被拘捕。

首被告在灣仔任職期間，曾參與串謀貪污事件，任區發黑錢一職。他負「收租佬」收到交來之黑錢後，將之派發給有關之警長，他除自己應有之一份外，另多取一百元之額外之報酬。

負責巡邏之警員，共分為三組，分上中下三更，每更八小時，外出巡邏隊伍，又需另抽組成一小隊稱為除外出隔離，故付黑錢之人士，除要付一條警長數之外，更需另付一條稱為組之款，黑錢由幾名男子負責收齊後，交給警長級人士派發，每小組每週約可得取千元，此事至本年初為廉署揭發將各人拘控。

澳總督李安度經港返國述職

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日下午五時十五分，前往啓德機場，為返回葡國述職的澳督李安度上校送行。

澳督係於昨午四時許乘搭水翼船離開澳門，然後取道本港返回里斯本。

澳督此次行程將為期一個月，此行之主要任務除晉謁新總統伊亞尼斯及總理蘇亞里士外，並與有關首長商討澳門的經濟及利益問題。

安德烈博士・校監王玲平・校長伍樂生博士主理規模最大・師資最好
教署立案
香港語言商科書院
英專部・早・午・晚各級新班
人人可讀 志者必成 招生
開課日期：九月十日
報班：本英專部特設獎助學金，資助家境清貧，品學兼優之學生。
班級：由字母班至P.6 F.1—F.5會放班。
名：即日開始接受報名，上午八時至晚上十時。
校址：正校：彌敦道603—609號新興大廈三樓電梯2字 3-8584…
二校：彌敦道593號廖創興銀行大廈五樓電梯4字 3-8593…
三校：彌敦道687—689號三樓電梯2字 3-945747
四校：軒尼詩道439—445號香島大廈二、三樓 5-796835

成龍在苗可秀的眼中，不過是一個活潑的頑皮的銀色弟弟，但，羅維却有意捧他們成爲羅維公司的「聰銀台柱」，且看成龍的銀色運氣如何罷！（錫光）

林珍奇胸骨變畸型 要求再施手術糾正
程剛續約問題考慮中

南紅等賀新唱片公司 港星娛樂商蔡栢樑、羅南華組成香港統一唱片公司，招待記者，介紹該公司推出首張唱片「張小英」廿八集，內容有電影「追球追求」插曲「追求理想」，另有十一支動聽小曲，現委海燕公司總經銷。當天友好南紅與商台藝員溫灼光、莫佩雯、黃慕孜、樂仕前往道賀。

△女星汪萍昨午對記者表示，她在泰國拍「唐山大兄續集」期間，什有泰國片商願意出高價邀請汪萍及陳觀泰合作一片，並希望由汪萍出面拉攏阿泰。

汪萍表示，她與陳觀泰並不熟悉，所以遲遲並未與他接觸。汪萍稱，如果陳觀泰不能爲獨立公司拍片，該新片的男主角，可能改用黃家達擔任。

陳觀泰因爲與劉家良組織功夫影業公司，再加上借錢納稅的問題，雙方鬧得甚不愉快，而陳觀泰到目前爲止，仍與邵氏有年半合約，所以，他在外間接片的成數甚低。就算邵氏爲了安撫阿泰而答應他外借拍片，但是，阿泰爲了自己的功夫影業公司，已忙過不了，在此情況下，阿泰在外間是不可能有另接片約。

汪萍這兩天在香港趕拍「唐山大兄續集」的海邊外景，她表示，在泰國付被當地片商力邀拍攝泰語片，由於當地電影製作水準比港低，汪萍未予答允。

△林珍奇昨午由汪萍陪同下，出現邵氏公司，林珍奇並對記者展示她的傷勢，記者見右方的胸鎖骨隆起一塊，狀甚畸型，記者問林珍奇，手術動得如何？林珍奇表示，伊院的主治醫生亦贊成她再動一次手術，因爲上次的手術不算良好，使胸前的鎖骨隆起，而林珍奇自然也希望再次把鎖骨駁好，但是，最大問題是醫藥費的付出，林珍奇是希望由邵氏代爲支付，製片經理蔡瀾所講，原則上答應林珍奇要求，但是要方逸華點頭，才是最後的決定。

△程剛過去與邵氏簽的合約是三年拍片三部，但是，他有自己導演的片，一年只拍一部戲之稱，而向邵氏年年支齊片酬，所以，計計埋埋，程剛欠邵氏的債項，差不多有幾十萬，所以，程剛與邵氏最近所計劃修改簽訂的五年合約，每年拍片三部，却有適當的

自資拍片賺錢大不易 姜大衛每日不少麻煩

打電話給琳琳，她還是一副宿睡未醒的樣子，匆匆約了她見面的時間，便把電話掛了。

到了預約的時間，琳琳居然準時的來了，我說：「我猜妳昨天一定沒有打牌，所以才可以早早的爬下床來。」

琳琳趕快的打一個哈欠，又隨即點點頭說：「已經簽約無綫，又要開始工作，一個星期有四天在忙碌，大被沒有太多時間給我在牌桌上消磨。」

「依蘭呢，乖不乖？」

「哎，」琳琳說：「這個小搗蛋，太像我小時候，頑皮到不得了，一分鐘都不能停，最安靜的時候是看電視的卡通片，可是，別人講一句話，她又學一句，在旁邊扮鬼臉，做表情，我實在服了現在的小孩，鬼靈精怪又聰明。」

「依蘭現在已經學了講很多話，嘴巴甜，逢人喊叔叔、阿姨，又容易接受大人的好意，我們的鄰居，肥肥、胡錦都喜歡過來逗她玩；茅瑛自己生了女兒都一樣，她的女兒還在醫院，便時時跑過來請教我的傭人，抱孩子的方法；她本來很心急的要把女兒抱回家，爲了拍片，祇好多忍受兩個月。」

「阿舜呢，又去了台灣？」

「是呀，」琳琳靠在沙發上說：「他三天兩頭去台灣，趕拍「獨臂雙雄」。王羽的案快宜判了，必須馬不停蹄的趕戲。」

「他還是有天天打電話給我，有時候他的精神很好，有時候又很疲倦，他說，拍戲不太累，花精神在外間處理不少事才累呢！」

琳琳說：「我就勸他不要想太多，自己在外間組公司，當然不必在邵氏拍片，邵氏好像一個大家庭，在它庇護之下祇要專心拍戲。自己拍片不同，必須要應付很多人，很多事，還有經濟問題，這些都不可忽略。」

「我對阿舜很有信心，他一定處理得很好，我很贊成他在外面多接觸，男人的世界在外面，他的事業才會有更大的發展。」

過去，阿舜與瑪姬是最喜歡花錢的一對，他們好客、疏財，所以錢賺來也用去了，沒有計劃，自從組了家庭有了女兒，甚麼都要有計劃了。

琳琳說：「打牌我仍然很捨得，因爲輸贏有來有去，而且都是那幾個朋友，比較好玩。」

不想替稅務局打工 喬治施高大嘆世界

△每一個夠份量的明星，皆是精神醫生的常客，喬治施高也不例外。他在成名後，經常找精神醫生，務求找尋自我，取得內心安寧。特別是喬治，在片場中常和氣可親，非常的將就人，但內心却有股怨懟之氣，因此而感到想爆炸似的。

也許是精神醫生的建議，也許是喬治的自然反應，不久前他在拍片時，會發作脾氣，會和合演人、導演、製片吵架爭論。不明白他的，以爲他自負了「偷情的窩家」大賣其座後，勝利沖昏頭腦，對人不如以前的謙和了。知道他的，明白他本性急躁，又加上不停的工作，使他精疲力倦，所以少不免和人家吵幾句，並沒惡意，祇爲了求「真」。

喬治自己也了解時時吵架發脾氣，會影響自己的事業前途，他休息了半年，恢復精神，到他和高蒂韓拍「傻大姐與大老千」時，已經心平氣和。

現在喬治已決定，過去那麼趕頭趕命的一部接一部的拍，很本不能享受生活的樂趣，他要拍一部停一部，帶太太和兩個女兒去旅行度假，再拍片，再休息。他說：「到底賺太多錢給稅務局，沒有意義。」

黃新傷勢康復日內上班 麗的中秋維園攬彩燈會

△黃新昨出現無綫，其傷勢已基本痊癒，昨日返電視台，遇見梁淑怡，傾談了好一段時間方離去。

黃新其後對記者透露：其傷勢已基本已復原，本星期五拆綫後，即接受物理治療，不久後將可返電視台恢復工作。

△盧維昌爲麗的主持「麗的旋律」十三集後，昨尚息稿，另一個新節目「電影發展珍貴錄」將由盧維昌繼續主持，該節目與無綫的「影視快訊」有異曲同工之妙，下星期開始錄映，由朱織閎負責編導。

△麗的昨假華都酒店舉行一項記者招待會，再宣佈九月八號、九號晚間假維多利亞舉行的中秋節應時晚會名稱已訂爲「中秋彩燈會」，屆時連續兩晚麗的將實地轉播晚會節目。

「中秋彩燈會」已宣佈由裴清、梁佐民聯合策劃，編導可能是堵用雄，麗的全部藝員當晚會傾巢而出，昨招待會上，麗的藝員潘冰嫦、郭鋒、李朱迪、李影、歐陽佩珊等均出席，現場一片星光熠熠。

影壇

早期艷星夏蕙蘭 美貌未姿現銀幕

△偶然仍可以在一些新片內，看到艷女星夏蕙蘭的芳姿，雖然她已年紀不少，可是當某些片需要性格女星時，夏蕙蘭是比較適宜的，過去是一個美麗的女人，在俠義打鬥片「俠盜羅賓漢」內，可以使影迷再一睹她的芳姿。

夏蕙蘭過去是一位藝術女星，她拍過的各種文藝片很多，因爲她的臉蛋是秀麗的，不過，她與武俠男星愛路扶連，是有數度合作之緣，在「英烈傳」一如在「俠盜羅賓漢」，他們分別擔任男女主角，夏蕙蘭在最紅的時期，她在銀幕上的地位，是與瑟雲李、英格烈褒曼等最大名氣的女星，并駕齊驅的。

夏蕙蘭的妹妹鍾芳婷，在銀幕上有相當的成功，不過這一對親姊妹，在許多年前不和，據說迄仍未重新修好，在影迷來說，認爲是一件憾事，「俠盜羅賓漢」是一部當年轟動的大片，由著名大導演米高寇提斯執導，在好萊塢黃金時代，他執導的電影就是好片的保証。

李孟甘穆利 愛聽鬼故事

李孟甘穆利這位童星，演起戲來可不比別人遜色，像他的成名演員在「猛鬼屋」中，就讓人對他留下深刻的印象，認識李孟甘穆利，認識他的臉孔，認識他的演技。當然，李並不是首次拍片，他已在「猛鬼屋」之前，拍過一些電影，還演過電視片集。在電影界，童星是不容易做的，雖然李不能與得到過奧斯卡金像獎的泰妲奧尼路在聲譽上相比，但在實際的工作上，經驗較豐富，李可能稍勝一籌，拍過的片也較多，以童星來說，李相當吃香。

在「猛鬼屋」裏，李孟甘穆利演的孩子叫做大衛，跟父母到一處地方度假，但所居住的地方邪氣得很，有一次受到生命的威脅，父親將他溺死在泳池中，另一次險些在房中被煤氣焗死，門打不開，窗戶緊閉，情況離奇怪誕，似乎有一種神秘力量在控制一切似的，三番四次危害到大衛的性命。

李孟甘穆利說：「我最愛聽別人說鬼的故事，越恐怖越夠刺激，我不相信這世界有鬼，我也沒有碰上過鬼。」年輕的孩子，膽子比誰都大。除了拍戲，李孟甘穆利依然到學校去上課讀書，絕沒有因工作而影響到學業方面去，放假的時候，他拍片的時間較多，平日裏，他很少到片場去，他希望讀完書之後，可以做一個正式的演員。

盧國雄萬能老倌 大唱粵曲演趣劇

無綫電視台前幕後名藝員盧國雄，目前正主持「絕絕拉」及「量入爲出」節目，並配音「杏林雙傑」、「青春校園」片集，尤以擊線及斯文言論而博佳譽。

盧國雄在友好鼓勵中，組成「青春歌劇團」，定於本月廿日起，在青山道新舞台、灣仔香港大舞台作「走會式」演出，惟台期珍貴，祇有三天，盧國雄將與電視藝員蘇杏璇、楊詩蒂、黃允財合演時裝歌唱喜劇「寶鎗相思表錯情」，盧國雄大唱粵曲時代歌，此乃其首次在戲院公開演唱，青春歌劇團台柱藝員，尚有著名女歌星杜麗莎、張小鳳、「四朵士」森森、斑斑、李振輝、賈思樂，與歌星舒雅頌、李秀帥、許玲玲等，陣容鼎盛，機會難逢，幸勿錯過。

生日竟在墳場過 狄龍叫大吉利是

楚原的「白玉老虎」已開鏡了，開鏡的前一天，他們在邵氏都有一個例行的工作會議，也就是在會議的前十分鐘，我在廠裏見到狄龍，我問：

「白玉老虎男主角是不是定了你？」

「真的不知道。」狄龍說：「不知道，」

昨日，「白玉老虎」就開鏡，果然有狄龍，還有李麗麗、蕭瑤等，我就對大哥成說：「這個狄龍，也真奇怪，今天都開鏡了，昨天還說不知道，戀陣成叫「兩陣是狄龍的特性。」

「係呀！前後不過廿四小時，何必瞞陣成叫」大哥成也不以爲然地說：

能，我有點奇怪的問他這件事。他說：「我昨天真的不知道，是開完會，晚上拍楚留香的時候，楚原才告訴我的。」

我馬上想到張徹的「海軍突擊隊」和「擂台」，我說：「阿龍，你這件事，有去問過張徹嗎？」

「我問過，他同意我接白玉老虎，」狄龍說。

「如此，是不是海軍突擊隊沒有你呢？」我疑惑地問，我祇知「擂台」是一定有狄龍的。

當時，狄龍不表示意見，後來我遇到楚原，我才知道狄龍是何等的「守口如瓶」。根本「海軍突擊隊」有他，楚原說：「沒關係，大家度期啦。」

楚原以前是殷顧意回答記者的問題的，自從經過「洩漏」了古龍的版權費的事件後，遂有問答他就加「可能」，「可能」就等於買保險有了變卦也不需負太大的責任，比起楚原來，狄龍是穩陣過穩陣。

狄龍一直在嘀咕着：「昨日真係人辦，我在墳場拍戲，怎麼那麼巧，是戲中楚留香的生日，也正好是我生日。「那有此等得人驚？」

我覺得奇怪，「人家說，過生日，在墳場，很忌的，」狄龍說。

「你真的很介意嗎？」

「有點，心裏總不舒服，怎麼有那麼巧呢？」

到了電影界，不迷信的也會迷信。倒忘了問狄龍，有否焚香三支，向各路鬼神叩謝，叫聲「借住」。

[illegible]一[illegible]買新車 [illegible]父親

「第一美人」藍毓莉最近在台灣鬧出兩椿小新聞，都是頗有娛樂性的，自然也使這美人出了點兒風頭。這兩段有趣新聞分別是她臂部受傷和買新車送給爸爸。

由於藍毓莉家中最近換了套新潮軟沙發，坐下去整個人沒了半截似的，藍毓莉對朋友說：「沒辦法囉，誰叫我的臂痛坐不得硬椅子呢！」爲甚麼藍毓莉忽然會「臂痛」？美麗的女子香臂有難自然是件引人注意的事，後來藍毓莉解釋說，原來是拍「追球追求」時，有一場七八個青年擠在一架小開篷吉普車郊外旅行的戲，外因山坡崎嶇，藍毓莉給擠拌了下來，臂部撞在山石上存傷了。至於新車，原是她一氣之下買的，個月前台北閣內傳說趙公子會送部跑車給她，藍毓莉聽了，一氣之下說「我自己沒有錢買嗎？」立即就自己用現款買了部小房車回來，可是她的駕駛術是相當差勁，每次出入皆得勞動會開車的朋友做司機，有一次在電視台錄映，收工，同事都走了，祇好藍毓莉自己來，沒法結果滿頭大汗，像舞龍一般才把車開回家，此後她便不敢再開車，送了給父親了。

英華·北河·民樂·麗華
今天最後五場　兒童不宜
得利公司百萬巨片
張弓　林文偉　麥美華　十位紅星主演
大導演吳思遠神心傑作
七百萬元大劫案
明天獻映　追球追求　林青霞　秦祥林　主演

新舞台·國都·聯邦　H713619　K862123
開院今天最後
七彩寫實大膽奇情巨片
七百萬元大劫案
無限導演 吳思遠
追球追求
超越今四場仍爆旺
七彩成人電影
香閨蕩婦
供活性少寂狀的生婦寞

海運·百樂　H702412　K678091
今天五場
高蒂韓　佐治薛高　主演
偷大姐 鬼大老千
THE DUCHESS AND THE DIRTWATER FOX
兒童不宜

紐約·凱聲　3 816656　5 768721
最後今明兩天！
九點半　五點　七點半　兩點半
中途島戰役
猛龍淑女

皇后·皇都·麗聲·黃金
片期所限·最後兩天
轟動的新聞！轟動的電影！爆炸性！火藥味！血腥氣！
特工隊勇襲機場
五大紅星主演！九分十鐘天日光！九分十鐘鬼哭神號！

金門
狂滿五場
特工隊 勇襲機場
今早場：洪門兄弟

總統·華盛頓
京都·新聲
今天請早
影評激賞
卧底神探
THE HUNTER
保羅紐曼 尚多貝
第二十二天
飛天神探奪命鎗

龍華·恒星·福星·油麻地
第二週獻映
七百萬元大劫案
女性的秘密
狂滿五場
特工隊勇襲機場
飛天神探奪命鎗

快樂·金冠
最後今天·欲看從速
超級山崩大震撼

南昌
今天仍映
兇殺

新華·新都
狂滿請早
占士堅
THE KILLER ELITE
不宜兒童
追球追求

娛樂·寶聲·英京
齊聲讚好！今天仍映五場
兇殺
兒童不宜

翡翠·荷李活·亞洲
今天仍映五場
兇殺
兒童不宜

文華·明珠
今天三場獻映
八四三　十二點半　五點　九點
一律三元二角
殺機　朋友

中國·城市·國寶
今天請早
卧底神探
THE HUNTER
保羅紐曼 尚多貝

倫敦
永恒的愛

經過數月來的激烈爭論和幕前幕後拉票活動，美國共和黨終於選出福特爲今年總統候選人，圖爲該黨在肯薩斯市舉行代表大會時的熱烈情形。

廿匹英國新馬編入第一班

馬場耳語

一九七六至七七年度，全季卅二天日馬，廿天夜馬，預算將舉行三百九十六場賽事，但估計必定要增賽到四百二十場以上的，因爲今季增購了馬匹。

廿四匹英國新馬，將於今年十月至十一月間，運到本港，牠們均曾在英國出賽，而且有戰績，亦有評分的，馬會已計劃將其中廿四匹插入第一班，四匹插入第二班，使第一班的冷落情形頓改。

第一班原有十四匹馬，最近有八匹澳洲高質馬加入，到英國新馬抵埗時，另有二十四匹加入，形成第一班共有四十二匹之多，這將成爲戰後的新紀錄，長時期以來，第一班馬還多在二十匹以下的，今遂增至四十二匹，估計第一班比賽本季將不會再有冷場出現。

第二班原有廿八匹馬，最近有四匹澳洲高質馬加入，到英國新馬抵港時，另有四匹加入，合爲卅六匹，換言之，到時第一班馬比第二班馬爲多。

英國新馬廿四匹今年十月至十一月運抵本港後，現役馬將增爲五百五十四，其分佈如下：第一班四十二匹，第二班卅六匹，第三班六十八匹，第四班七十八匹，第五班七十一匹，第六班四十七匹，第七班卅九匹，處女馬A班卅七匹，處女馬B班卅二匹，新馬三歲組四十九匹，四歲組六十一匹。

短途賽，九七五公尺五十一場，一零三零公尺四十七場，一二三五公尺七十四場，合共一百七十二場，佔總賽程百分之四十三點四。

中距離賽，一四零零公尺四十二場，一五七五公尺卅九場，一六五零公尺六十一場，一八零零公尺四十九場，合計一百九十一場，佔總賽程百分之四十八點二。

長途賽，二零零零公尺佔九場，二二三零公尺佔廿四場，合計卅三場，佔總賽程百分之八點四。

一二三五公尺比賽最多，佔七十四場，而一六五零公尺亦佔六十一場，最少舉行的是二千公尺長途，廿天夜馬中，祇排了九場，平均兩天夜馬也沒有一場。

上季賽馬，九七五公尺祇跑了卅六場，今季擬定跑五十一場，估計可能實際跑到六十場，如此一來顯示短途賽已增加，這也可能是馬會認爲短途賽「收得」，由生意眼着想，故特予增加。

五元新硬幣反應

中公

五元新硬幣，最近在市面大量出現，照這兩三天在市場上觀察，居民們的反應不一，一些不識字的老婦人，甚至常常不相信這個硬幣是五圓，而與找續五元硬幣給她的店員辯論爭吵，亦有堅持要收一元的硬幣或紙幣的。

引起不識字老婦誤會的原因，是五元的新硬幣，和二元的相差得很小，很容易被當作二元使出去。仔細的分辨，五元的與二元的當然有所不同，前者是十角的，後者是十二角的，而且前者較大，後者較小，但其分別很微，如果不由分辨，確是很容易搞錯的。居民們反應不佳，主要原因在此。

物價不斷上漲，硬幣的面額也不斷的提高，是無可避免的，但應以方便居民爲原則。而現在這一種五元硬幣，就是不合這原則。這兩年來發行的不論紙幣與硬幣，都是面額越大，體積越小，和戰前剛剛相反。戰前發行的十元鈔，厚厚大大的一張，後來被人稱爲「大棉胎」，一百元、五百元的更大張，而且每張都由滙豐銀行的一位高級職員親筆簽名，所以日軍攻佔本港的初期，曾迫着那位負責簽名的高級職員，把倉庫中所存的尚未發行大鈔，繼續簽名，拿去中立地區套取物資，這就是後來成爲問題的「迫簽銀紙」。日軍投降初期，市上仍未通用，後來英當局終於宣佈這些「迫簽銀紙」一律通用，才解決了許多糾紛。

就是一元紙幣，被稱爲「蕪仔」，和十元的叫「大棉胎」，一百元叫「牛仔」，五百元叫「大牛」，都是市井的俚語。不過以購買力而論，則當年的五百元港幣，確實可以買得一隻頗壯的大牛的。

戰前香港的貨幣，一仙是銅幣，五仙、一毫是銀幣，一元以上是紙幣，很容易分辨。但現在的錢幣，就有五毫、一圓、二圓、五圓四種，再加二毫、一毫、五仙的鎳質合金，共有七種硬幣之多，難怪有人弄不清了。

半嶺靜地帶

丹昼

銀行總存款，最近約達四百億元。平均每人一萬元。看看自己的存摺，就知香港的財富積聚和分散狀況了。

××

月餅已紛紛上市，比過去約提早十天出籠。售價亦貴百分之十，一個月餅，有售至八元者。用刀切開，四個鹹蛋黃，連蓮蓉、豬油，及麵粉總重量不過六兩左右而已。

××

大陸繼冀東唐山大地震之後，甘肅四川邊區又發生大地震，照中共預測，華中華南不少地區，俱有發生地震可能。中共把地震形容爲「山崩地裂」，其實「天崩地裂」的時刻，決不會太遲了。

有人搬去樓下住

信口開河 公鳳

天文台應本報記者查詢，話本港天文台先幾晚錄得六次「輕微」之地震，因爲太過輕微，因此天文台無法可以計得出震源。天文台在一年內，錄得般少一千次之地震，但全部都係非常輕微者，因爲香港並非位於地震區也。

雖然天文台錄得輕微之地震，但有人覺得，天文台日日都錄到地震者，祇不過太輕微，因此有理而已。倘若來一次好似唐山大地震一樣，則香港天文台可以憑儀器計得出震源，以及震級，全世界之天文台均如此，並非奇也。

中共之幹部，靠吼住的豬來預測地震，因爲的豬乃動物，有第六感，故如吼住佢，就可以預測云云。有一個澳洲專家入過去睇過，出來講眞說話，謂中共全無精密儀器，因此預測甚難，祇好靠豬隻矣。

美國一個地震專家更謂預測地震，純爲濫笨，因爲直至現在爲止，雖然科學發達，四圍都係電腦，但依然冇法子可以準確預測地震，故所謂預測，乃係搵人笨云云。

廣州、沙頭角，以及東莞等之幹部，發出地震警告，亦並非奇事，因爲個班幹部並非地震專家。本港天文台，亦曾查詢，但係廣州之天文台，置之不答。此乃最好之逃避辦法也。同普通老百姓講，話地震來矣，地震來矣，但地唔敢唔信，然而天文台乃係專家，並非一句說話可以被騙，而要對方拿出眞憑實據來。而對方又唔好意思話，我地吼住隻豬唔，好多幹部，已被派去豬欄，日夜吼住的豬。講出來亦有人信者……最令人莫名其妙者乃係聽……在香港之左派人物。但地聽到沙頭角之警告，竟怕得要死，連忙搬去間屋之樓下或二樓居住。德公夜晚坐車去行一次，祇見樓上烏燈黑火。點解佢地咁怕，而香港有其他人怕？德公打一個電話俾一個現在銀行做事之老友記，問佢點解，佢答話：「有乜點解地者，上面俾命令落下，大家即要遵從，不能違背命令者。因此不得不搬至樓下及二樓居住。樓上因此而爲烏燈黑火矣。記者特地去沙頭角，搵班客家佬傾吓，原來佢地雖然話接到沙頭角傳來消息，但係祇半信半疑，並無人話眞係怕者。但地祇要打搞屋企，以便接應由華界過來之……之人……

白雲猪手食話

白耕農

天熱吃炆猪手，很多人都會嫌其膩滑而不想下箸，但如果泡製爲「白雲猪手」，情形就完全不同。爲的是白雲猪手不但全不膩滑，而且甜酸爽脆，醒胃可口。白雲猪手，是以往廣州流行的一類著名冷食小菜。在豪華筵席的「八大八小」中，它是四冷葷之一，在大菜未上之前，須先擺在席上，讓客人用以下酒或作小食。至於一般筵席則最後才上，而且例以酸蘿蔔墊底，作爲筵席的飯菜。

「白雲猪手」這個名稱的來源，傳說有二。其一謂這種猪手製成之後，顏色潔白無瑕，尤其以深色碟子盛載起來的時候，看來就十足藍天上的一堆白雲，非常悅目。所以酒家樓遂雅其名曰「白雲猪手」。另一說則謂，這款馳名小菜，實乃廣州東郊白雲山畔的一些小食肆所創製，他們將猪手煠熟了盛以竹笠，放在山溪之中，任由山泉水沖洗漂洗，直至油膩盡去，肉質潔白之後，才取起來醃以糖醋，故吃來特別清爽可口。後來，這類小菜爲市區酒家所仿製，但仍以「白雲猪手」爲號召，流傳至今。

至於這兩種傳說誰者屬實？大可不必深究。現時在香港，一般酒家樓對於這類經濟美味的食製，似乎都不大重視，很少製售。一些專賣粥粉麵飯的小食肆，有製售，但製作水準不敢恭維。

其實，製作白雲猪手沒有甚麼秘訣，本港食肆製來不及往日廣州水準的主要原因，據說是因爲急功近利，不够耐性。够水準的白雲猪手，除煠的火候必須恰到好處之外，起碼得放在長流水中沖漂四五個小時，然後加進已調妥味，煮溶又凉凍了的糖醋液中醃漬一宵，吃來便會特別爽口入味。現在本港食肆的製法並不如此。他們由於沒有免費的山泉水可供沖漂，用自來水開長喉沖漂卻又嫌費錢，不合化算。所以只放在一盆加有某種化學劑的清水中，漂洗幾回便算。這種化學劑無疑是有去油膩的作用，可惜猪手經其醃過之後，其原有滋味卻會因以大打折扣。同時，有些食肆爲了即賣，更往往將漂去油膩後的猪手，泡在熱的糖醋液中，如此一來，一兩個鐘頭便可應市，但壞處卻在於熱醋殺了肉質變軟。故這種易令人的白雲猪手，吃來也就不够爽脆。

唯其如此，一些老饕朋友想食一頓够風味的白雲猪手時，就寧願自己動手烹製。事實上，這類食製的製作過程也並不麻煩。

郊遊拾田螺

白求

在本港，田螺是一種頗受居民歡迎的食物，許多街邊的小食檔，都有煮熟的東風螺和田螺出售，尤其是紫蘇炒田螺，更加爲食家所喜愛。一碟紫蘇豉汁炒田螺加上一瓶啤酒，所費不多，便可以吃得津津有味，確實稱得是物美價廉。

本港新界各地田野都有田螺出產，乘着假日到新界郊遊之便，涉水拾其田螺，倒也是一種難得的生活情趣。

以新界各地來說，拾田螺的最理想地點，應該是元朗的南生圍一帶。南生圍畔不但風景美麗，而且該地還有與港九新界各界不相同的風貌，譬如到香港仔、沙田、坪洲、梅窩等地區郊遊，老是跟鹹水結下不結之緣，而元朗的南生圍畔卻有遼闊的山水不凉，生長着一排排尤加利樹，遠遠望去，宛似垂楊，把堤圍的景色點綴成水鄉情調。此外還有一個特色，就是該地區一帶盡是田基、魚塘、漁舍，微風輕吻着塘裏的清水，漾起淺美的波紋，加上遠近均有小河縱橫交錯，間有三兩風帆遊弋其上，此情此景，確實是令人心曠神怡，流連忘返。

要拾田螺，隨時可以在附近的田裏進行。跣水田間，最好赤着一雙腳，並準備一個小鐵桶，以作爲盛載田螺之用。在田裏行走，雖目四看，便會看見到清水夾田泥間有些黑褐色，上大尾尖如東風螺般的硬殼動物，牠們在那裏動也不動，它們吸田泥，這些東西就是可煮可炒的田螺，由於它幾乎完全沒有逃跑的能力，祇要看見了，便均能手到拿來。

拾田螺雖然不費吹灰之力，但卻也要講究「時間」才可以收穫豐富。一般來說，在太陽初升不久，田裡的水仍比較清涼時，田螺都喜歡爬行出來覓食，這時下田拾取最爲理想，待至烈日當空的午後，田螺便多數都已潛進泥土的陰涼裡去避暑，此時拾拿它的機會便大打折扣了。

田螺是田野的水生動物，雖然在田裡生長，但田主卻未盡過飼養它的責任，所以在下田拾田螺時，祇要能處處小心不踏傷田裡的農作物，通常田主都不會下逐客令的。

將田螺拾得以後，最好不要急於即刻吃它，應該先把它放入缽盆裡用開水浸一兩天，待它順乎自然地噴出肌體裡的穢物，然後泡製菜餚，田螺如果烹製得宜，食味鮮美，乃是可酒可飯的。

我考入中大了

中大內外

清風

我呆望着那默默然的電話，那空空的信箱，靜待着那時刻的來臨。

兩位中大學生會同學的突然造訪，爲我帶來一份喜悅，因爲，我知道，我終於考進了中大。

翌日，郵差送來一個大的信封，是掛號的，裏面載着厚厚的一疊文件，其中有學籍登記表，生活狀況調查表，申請借書證表格，宿舍及臨宿申請表，健康調查表，繳費單……一口氣把它們統統填妥，花了我整個下午。

跟着，一連串的活動便開始了：報到，繳費，註冊……參加英文測驗，選課……還有學生會的迎新，聯會的迎新，就是輔導活動也有系會攪的，也有學生會攪的。

數星期的苦悶與期待，突然，凝結了的日子就跳躍起來，每天都坐火車進出中大，踏在那綠油油的校園時，都有一份喜悅，因爲，中大的同學正在熱烈地迎接我們……

就是家門的信箱也忙起來，每次打開它，裏面是塞得飽飽的，是中大各學生會、系會、小組寄來的：

「謹代表所有在校同學向你們致以最熱烈的歡迎和祝賀……」

「我們現在的心情和校園中的鮮花一樣熱烈地歡迎你們……」

「首先恭賀你進了大學，和我們一起學習，共同探討問題，開始人生的一個新階段……」

「祝賀你，衷心祝賀你成爲中文大學的一員，成爲中大學生會這個大家庭的一分子……」

啊！一下子接受這麼多祝賀，歡迎與關心，我頓有受寵若驚的感覺。

各位師兄，在此衷心向你們致謝。

忙了一整天，我靜靜的告訴自己：「終於擠進了中大的門檻，未來的四年，肯定是多姿多采的，願我好好的享受這四年大學生活。」

廣州花果萃南郊

手撫心影

香港街道名稱，與花有關者，港島有擺花街，九龍有花墟，但祇是賣花之處而已。廣州花果之鄉，萃於市南。其地市中花販，常渡江至花地買花，其地有花市，花農之所聚也。花販與花農相聚於此，交易而退，各得其所，是爲廣東最盛大之「花墟」。名符其實矣。珠江之水，割市區爲二，一方爲河北，一方爲河南。花地與河南區亦有一水相隔，皆爲花園果園所萃，盛產好花與佳果。著名之茉莉、素馨、玉蘭，兩地同樣出名。從前廣州婦女喜以花飾髮，濃裝淡抹都不離花，烏衣傭婦亦慣以白蘭花插鬢，花之銷路甚廣。除供閨闈裝飾之用，家家奉神亦必有花，有插瓶者，亦有供以磁碟者。（市中花販渡江買花歸來，陳售於花攤，供客所需，或更遣人挑花赴各富戶，負責爲花碟花瓶除舊佈新，亦雅業也。西關富戶所萃之十二甫、十三甫一帶，花檔最繁，規模亦甚大。是以昔年廣州人賞花風氣之盛，殊非香港所可及。花地所產之果，生機及楊桃最有名。花販賣花之時，每兼賣花地生機，此物甜而微甘，唯福州所產者能與花地比美，市上所售，非此即彼矣。花地楊桃清甜多汁，兼有花味，亦是一絕。河南一帶所產者，龍眼爲特勝，李福林將軍闢康樂園於河南，以木瓜佳果揚名。木瓜始爲廣州人所尚，是由於嶺南大學農科所創，嶺南亦屬河南區，頗致力於農科，運地亦宜。廣州商店每歲春朝所供之牡丹花，均由花地各園供應。例由山東曹州花商，年年攜花種至廣州花地，與諸園合作，以植以培，除夕前卽可供欣賞，售於市。花商賣花得錢，買貨北歸，歲以爲常。而除夕花市之熱鬧，遠過於春朝墟市，南北城市無可與比也。

財多身弱意謂財來財去

命理漫談

星命家批算人生八字，由於依據命書，難免使用若干命理名詞，故普通人請其論命，以并未了解名詞的意義，乃感茫然不知云，因此，近代的星命學家，有認爲批算八字，在名詞用句方面，有改進的必要。

事實上，命理所論，不外乎富貴窮通，實則的，社會上受人尊敬的意思，至於官階名位，則以時代變遷，解釋亦不宜墨守舊規了。

中國著名的命書，有「滴天髓」與「窮通寶鑑」二大著作，「滴天髓」據說是劉基（伯溫）所著，劉基輔佐明太祖以取天下，因他通曉奇門術數，料事如神，在「滴天髓」一書裡，對五行十天干，及十二地支，有許多精闢之論，故後世星命家，於推論五行休咎，多奉爲圭臬。

「窮通寶鑑」亦稱「欄江網」，據說出於江湖人手筆，對天干地支的用法，提綱挈領，義理精微，更有不少獨到見解，這可能是江湖相士，憑其豐富的經驗，按五行生尅濟化，以推論休咎。

然而，這均屬明代的著作，距於今天的社會，其政治，經濟情形迥異，在使用命理名詞上，實不能拘泥於一代了。

有一位讀者提出了所謂「財多身弱」的問題，這個命理名詞，頗爲有趣。

命學的所謂「財星」，卽雖我命令，受我支配的，爲我的「財」，如我的八字日元爲甲木，因木能尅土，土便是我的財星，但五行有陰陽之分，同性相拒，異性相吸，則己土是甲木的正財，戊土則是甲木的偏財，又地支富以丑，未爲甲木的正財，辰戌爲偏財了。

相反地，雖然我的「財」，但不受我的支配，實非我的「財」，如銀行中管金庫出納的人，經手的「財」，雖多，卻不能聽我支配，故從事彼業，以保管財物爲職志，故終身從事於此業的人，多爲「財多身弱」之命。

又譬如甲木日元，生於夏季，火炎土燥，根乾葉枯，須水滋扶，此必日主衰弱，然四柱多見土，財雖豐，奈何不能以身潑耆用，此卽「財多身弱」，故推算命運，此人逢土運，若不能有水來配合，濟化其間，則將是財來財去，甚至是見財化水，本身無有什麼積聚了。

日主弱財豐 不受支配亂 見財化水

文藝喜劇大躍進！
追球求

林青霞・秦祥林・藍毓莉
陳耀圻
麗聲 都會 寶聲 都會 英京 北河 石 塘
恒星 福星 聯邦 南華 永華 龍光
明天獻映 提前
暑期壓軸好戲
你有追求，你有被追求經驗嗎？ 追求何究竟有關係？ 嘉月日新 情異愛侶
最新格調好片
本片插曲由風行唱片公司代理發行

第2週 氣勢如虹 好戲不同聲勢
臨村兇殺案 鬼頭仔
紙盒藏屍 大家姐
紙盒裸屍 轟動九港震驚世界
今天全日五場

旺台 即日五場
利舞台 倫敦 影都 大華
今日午夜場

永恒的愛
秦萍 鮑華・蓮 雅倫 苑南・度 拉丁美洲的紅樓夢：
最美麗的人物 最美麗的景色 最動人的故事 最動人的愛情
特寫七彩 中文字幕

本報惠刊廣告電話 二八零七零八

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

麗宮
迷你脚
神話特技片

善補靈藥

（分類廣告）

喉 專科中醫 吳景雲
喉痧 喉嚨 喉癌 喉瘡 喉症

口臭 丁超祖傳・口臭斷根藥

痔 女醫張仲英
痔瘡 脫肛 血痔 易家宜